華盛頓州

# 選民手冊

2014 年 11 月 4 日普選

**您將在 10 月 21 日前收到選票**
(800) 448-4881 | www.vote.wa.gov

1914、1958、1963 和 2010 年《選民手冊》封面

**慶祝**
《選民手冊》100 周年紀念

# 州務卿 **Kim Wyman** 寄語

歡迎您閱讀《2014 年普選選民手冊》。

今年秋天，華盛頓州將迎接兩個特殊紀念日：11 月 11 日是華盛頓州成為美國第 42 個州的 125 周年紀念日。我們將在奧林匹亞的國會大廈圓形大廳舉行慶祝活動。請與我們一起慶祝這個盛大的時刻！

我們還將慶祝華盛頓州《選民手冊》和向華盛頓州選民發出首個動議的百年紀念日。100 年來，公民們非常重視動議和全民投票機制，它賦予我們直接制定州法律或推翻議會近期制定之州法律的機會。在過去的 100 年裡，《選民手冊》為選民提供了與這些選票議案相關的重要資訊。

今年 11 月，我們不僅要慶祝華盛頓州以往所取得的成績，還要一起構建華盛頓州的未來。您可以在選舉中投票，為華盛頓州的未來出一分力。這次選舉將產生全部 10 位華盛頓州國會議員，以及全部 98 位州眾議院議員和 25 位州參議院議員（共有 49 個參議院議席）。選民還將就三項動議案投票。其中兩項動議是關於槍支銷售和擁有權，另一項是關於學校的班級規模。選民還將就兩項不具約束力的稅收諮詢投票。

我建議您先花一些時間閱讀這份《選民手冊》，然後填寫您的投票決定並於 11 月 4 日前寄回。您的選票將選出您所在社區、奧林匹亞和「另一個華盛頓州」的代表。今年秋天，請透過投票表達您的想法。

Kim Wyman
州務卿

## 關於封面

100 周年紀念版選民手冊突出了華盛頓州的公民主義及為選民提供充足資訊的傳統。1912 年，選民透過投票通過了一項憲法修訂案，制定了動議和全民投票機制，並要求在選民手冊內列出支持和反對擬議法律的論證（1966 年起加入候選人資料）。1914年，反沙龍聯盟發起首個動議，要求禁止出售酒精飲料。自 1914 年以來出版的選民手冊均有存檔記錄，可供市民網上閱讀 www.vote.wa.gov/VotersPamphlets 。

**2014 年 11 月 4 日普選**

# 目錄

生日快樂，華盛頓州 . . . . . 4
在華盛頓州投票 . . . . . 6

**議案** . . . . . 7
第 1351 號動議案 . . . . . 8
第 591 號動議案 . . . . . 16
第 594 號動議案 . . . . . 19

**諮詢投票** . . . . . 24

**候選人**
美國國會辦公室 . . . . . 31
州立法辦公室 . . . . . 40
州司法辦公室 . . . . . 87

**更多資訊**
議案全文 . . . . . 101
聯絡您的郡 . . . . . 111

**誰資助競選活動?**
查看候選人和議案的財務資助者：

**公開披露委員會**
www.pdc.wa.gov
免費電話：(877) 601-2828

# 生日快樂，華盛頓州！

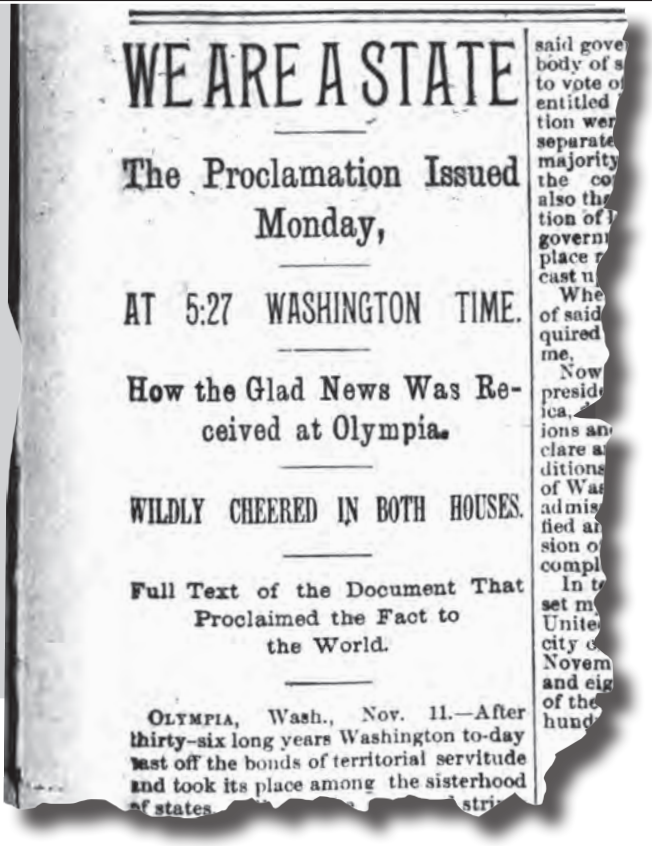
## 誠邀您參與慶祝活動！

**11 月 11 日（退伍軍人節）**
**中午至下午 5點**
**免費入場及泊車**

我們將在奧林匹亞的國會大廈圓形大廳慶祝華盛頓建州 125 周年！請盡情享受文化和傳統展覽，包括：

- 重新演繹收到電報時的情景。
- 部落和方塊舞。
- 由吉伯特・斯圖爾特創作，珍貴的喬治・華盛頓肖像。
- 兒童親身體驗活動。
- 生日蛋糕和更多精彩活動！

▶ **www.WA125.org**



WE ARE A STATE

The Proclamation Issued Monday,

AT 5:27 WASHINGTON TIME.

How the Glad News Was Received at Olympia.

WILDLY CHEERED IN BOTH HOUSES.

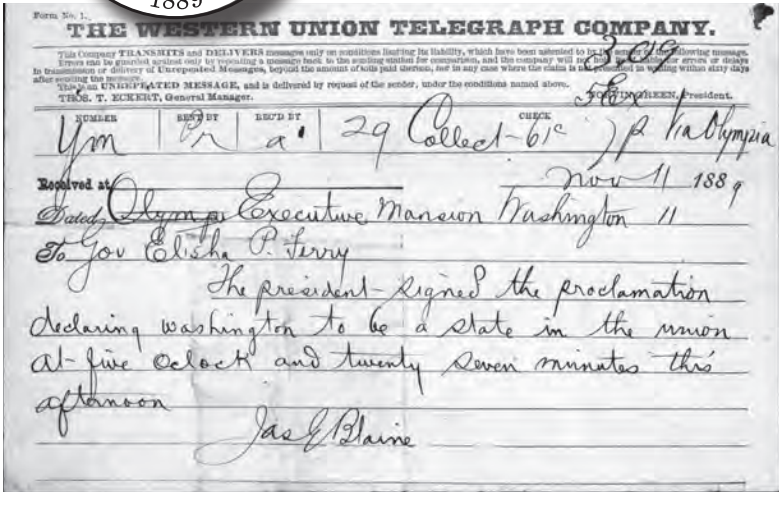
Full Text of the Document That Proclaimed the Fact to the World.

OLYMPIA, Wash., Nov. 11.—After thirty-six long years Washington to-day cast off the bonds of territorial servitude and took its place among the sisterhood of states

1853 年，有提議建議在俄勒岡州北部成立新的地區。居民傾向於將地區命名為「哥倫比亞」，但國會選擇了「華盛頓」這個名字，以紀念我們的第一位總統。在 1889 年建州時，刻有華盛頓總統肖像的州徽取代了地區最初的「Alki」徽章。

1889 年 11 月 11 日，本傑明・哈里森總統簽署了公告，批准華盛頓州成為美國第 42 個州。州長費裡收到了這封通知電報（右圖）。

在建州後，華盛頓州居民可以投票選出總統，並可以直接選出全部國會代表。



Form No. 1.

THE WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY.

This Company TRANSMITS and DELIVERS messages only on conditions limiting its liability, which have been assented to by the sender of the following message. Errors can be guarded against only by repeating a message back to the sending station for comparison, and the company will not hold itself liable for errors or delays in transmission or delivery of Unrepeated Messages, beyond the amount of tolls paid thereon, nor in any case where the claim is not presented in writing within sixty days after sending the message.

This is an UNREPEATED MESSAGE, and is delivered by request of the sender, under the conditions named above.

THOS. T. ECKERT, General Manager. WOLFINGREEN, President.

| NUMBER | SENT BY | REC'D BY | | CHECK |
|---|---|---|---|---|
| Ym | Pr | a | 29 Collect-61c | Ex. Via Olympia |

Received at Nov 11 1889

Dated Olympia Executive Mansion Washington 11

To Gov Elisha P. Ferry

The president signed the proclamation declaring washington to be a state in the union at five oclock and twenty seven minutes this afternoon

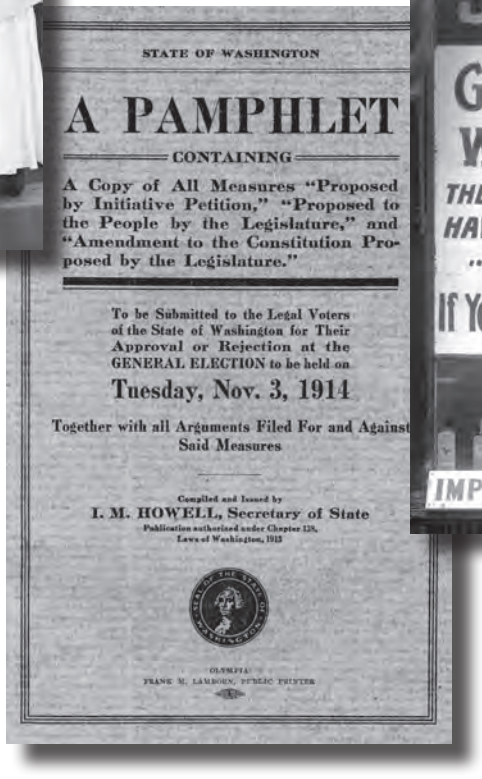
Jas G Blaine

選民於 1889 年 10 月批准了 《華盛頓州憲法》(Washington State Constitution)；自此以後，選民已批准了超過 100 項修訂案，包括在 1912 年給予公民提出動議和進行公投的權力。

100 年後，州務卿仍繼續為選民提供手冊，以幫助每位選民投出知情選票。

在華盛頓州的地方時期和建州後的初期階段，人們對禁令存有爭議。女性們透過自身的努力，最終在 1910 年獲得選舉權。 厭倦了等待立法機構採取措施，選民在 1912 年通過了實施動議和公投法案。

華盛頓州的第一項禁止酒精銷售的動議（1914 年）；選民獲得了手冊（下圖），裡面列出了支持和反對議案的論證。



STATE OF WASHINGTON

A PAMPHLET

CONTAINING

A Copy of All Measures "Proposed by Initiative Petition," "Proposed to the People by the Legislature," and "Amendment to the Constitution Proposed by the Legislature."

To be Submitted to the Legal Voters of the State of Washington for Their Approval or Rejection at the GENERAL ELECTION to be held on

Tuesday, Nov. 3, 1914

Together with all Arguments Filed For and Against Said Measures

Compiled and Issued by
I. M. HOWELL, Secretary of State
Publication authorized under Chapter 128, Laws of Washington, 1913

OLYMPIA
FRANK M. LAMBORN, PUBLIC PRINTER

*圖像源自華盛頓州檔案室和「PEMCO 韋伯斯特和史蒂文斯合集」(PEMCO Webster & Stevens Collection)，歷史與工業博物館，西雅圖*

# 時間囊更新

在 11 月 11 日於奧林匹亞舉行的建州慶祝活動上，孩子們寫下了「給未來的信」。

這些時間囊在 1989 年的「百年時間囊」活動中第一次更新。每隔 25 年，人們便更新一次時間囊，直至 2389 年我們建州 500 周年。

1989 年，當年只有 10 歲他們擔當起首批「時間囊保管者」（左圖），今年，他們將會承諾好好保管時間囊，並將這個管理責任傳承下去。

▶ **www.CapsuleKeepers.org**

# 在華盛頓州投票

## 資格

您必須至少已年滿18歲，是一名美國公民，華盛頓州的居民，並沒有因犯有華盛頓刑事重罪而受到懲教部的監管。

## 登記投票及更新您的地址

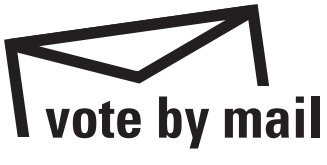
該選民登記及地址更新的截止日期已經過了。請提交您的登記或地址更新到網站：**www.myvote.wa.gov**，好讓您能在2015年內投票。

新選民可在10月27日或之前親臨您的郡選舉部登記。

服役選民豁免於選民登記截止日期的限制。

## 交回您的選票

1. 您的選票將會郵寄給您在選民登記上您所提供的地址。




2. 填寫您的選票和簽署您的回郵信封…

3. …然後在11月4日，晚上8時之前以郵寄方式交回，或投入一個官方選票投放箱。

**您的選票將於10月21日前寄到。**

如果您的選票遺失或損壞了，請與您的選舉部聯絡，選舉部的名單詳列在本手冊的末頁。

查閱

## 選舉結果

**WWW.VOTE.WA.GOV**

或使用移動應用程序

*WA State Election Results*

# 選票議案程序

## 動議案

任何選民都可以提議一項動議案，以制定一條新的州法律或更改現有的法律。

**提呈給人民的動議案**
是直接向選民提呈的提議法律。

**提呈給議會的動議案**
是向議會提呈的提議法律。

## 複決案

任何選民都可要求在法律生效前，將議會提議的法律提交給選民投票表決。

**複決法案**
是議會提交給選民投票的提議法律。

**複決議案**
是指選民要求對議會最近通過的法律進行投票表決。

# 出自人民的法律

在一項提呈給人民的動議案或一項提呈給議會的動議案出現在選票之前，贊助人必須收集…

**246,372**
**選民的簽名**

在最近一次州長競選中所有投票的8%

在複決議案出現在選票之前，贊助人必須收集…

**123,186**
**選民的簽名**

在最近一次州長競選中所有投票的4%

動議案及複決案
成為法律
以一個簡單
多數票數

# 第 1351 號動議案

## 就有關 K-12 年級教育作出表決。

本議案將要求議會撥款以縮減所有 K-12 年級的班級規模並為學生增加人員協助，並對特別貧困學校的班級採取較大幅度的班級規模縮減和工作人員增加。

本議案應該被立例成法嗎？

[ ] 應
[ ] 否

州務卿對意見或說明的內容概不負責。（華盛頓州行政法規 WAC 434-381-180）。

## 提案說明

由司法部長辦公室撰寫

### 現行法律規定

現行學校經費法律要求議會向公立學校提供州資金以支援基礎教育。議會規定了各學區必須向學生提供的基礎教育計劃。每年向各學區提供的州資金金額取決於資金分配計劃。2009 年，議會修訂了法定資金分配計劃，並將於 2018年之前逐步實施。華盛頓州最高法院裁定，州政府必須於 2018 年或之前提供充足資金全面實施修訂後的方案。

根據現行學校經費法例，議會首先應確定典型小學、初中和高中所需的最少營運成本（包括最少人員配置成本）。然後根據各學區與典型學校的差異調整各學區的經費。現行經費法例中沒有要求學區保持特定的教室、教師和學生比例或其他員工學生比例，或是使用州資金來支付特殊類別或分類員工的費用。因此，學區有權使用州資金支援其選擇的不同班級規模。

一所典型高中有 600 名全日制學生，典型初中有 432 名全日制學生，典型小學則有 400 名全日制學生。每所典型學校的最少經費必須在一定程度上基於全日制課堂教師人數，該人數應足以提供最少教學時間且每天至少提供一節供教學計劃用的空檔。現行學校經費法例假設普通教育 K-3 年級的平均班級人數是 25.23 人，9-12 年級的平均班級人數是 28.74 人。

現行法例要求出於經費目的縮減普通教育 K-3 年級平均班級規模，到 2017-2018 學年每名教師管理的全日制學生不得超過 17 人，這一計劃將從高度貧困學校（有資格獲得免費和廉價餐點的學生比例最高的學校）開始實施。在 2013-2014 年預算中，議會向高度貧困學校縮減普通教育平均班級規模提供資金，2013-2014 學年的 K-1 年級學生人數為 20.85 人，9-12 年級則為 28.74 人。2014-2015 學年，議會也為高度貧困學校 K-1 年級班級規模縮減制定資金預算。如果高度貧困學校能證明縮減後 K-1 年級實際平均班級規模達到每名教師對全日制學生比例不超過 20.30 人，將獲得額外資金。

2014 年，議會增加了一項規定（2014 年 9 月生效），要求典型高中的最少經費必須假設 9-12 年級包含兩個小規模實驗科學班級。最少經費計算必須假設這些實驗班級的全日制學生平均人數為 19.98 人。單獨經費計算還假設技術中心平均班級人數為 22.76 人，初中和高中的職業技術教育班級人數為 26.57 人。

現行法例還假設為每所典型學校增加一定的工作人員數量，並據此計算最少撥款。這些人員包括行政人員，如校長和副校長、圖書館管理員、學校護士、指導顧問、心理學家和其他支援人員。儘管現行經費法例不要求任何家長參與協調員經費，但議會已經為 2014-2015 學年小學家長參與協調員制定 0.0825 預算。現行法例還要求根據每一千名學生需要的法定員工數量，提供學區範圍內的技術支援、維修和機械操作人員的經費。

最後，除了計算教師和員工需要的最少經費，現行學校經費法律還規定了每名學生的材料、物資和營運成本最少撥款。當前預算中 2014-2015 學年所有學生的以上撥款項均有所提高，並額外提高了高中學生的撥款。現行學校經費法例還要求進一步提高 2015-2016 學年對所有學生的以上撥款項目。

## 擬議議案若經批准後所帶來的影響

本議案將要求議會撥款以縮減所有 K-12 年級的班級規模並為學生增加人員協助，對高度貧困學校的班級採取較大幅度的班級規模縮減和工作人員增加。資金增加將在四年內分階段實施。議案將增加州政府的財政承擔，透過修改每年各學區基礎教育資金分配方案，為基礎教育提供充足資金。

本議案將保留學校經費法例中的完整規定，法例不要求學區保持特定的教師學生比或其他員工學生比例，或是使用州資金來支付特殊類別或分類員工的費用。

本議案將要求基於學區展示的實際平均班級規模計算最少經費，且不得低於每個年級的最低限制。下表展示的是現行法律規定的平均班級規模最低限制，以及議案規定提供資金的普通教育平均班級規模最低限制：

**表 1.1 普通教育平均班級人數**

| 年級 | 當前普通教育平均班級人數 | 議案規定的普通教育平均班級人數 |
|---|---|---|
| K-3 年級 | 25.23 | 17 |
| 4-6 年級 | 27.00 | 25 |
| 7-8 年級 | 28.53 | 25 |
| 9-12 年級 | 28.74 | 25 |

本議案還將為以下高度貧困學校班級規模縮減提供資金：

**表 1.2 普通教育平均班級人數高度貧困學校**

| 年級 | 當前普通教育平均班級人數 | 議案規定的普通教育平均班級人數高度貧困學校 |
|---|---|---|
| K-1 年級（2013-2014 學年） | 20.85 | 15 |
| K-1 年級（2014-2015 學年） | 平均 24.10 人；如証明有需要，可提供資金以降至 20.30 人 | 15 |
| 2-3 年級 | 24.10 | 15 |
| 4 年級 | 27.00 | 22 |
| 5-6 年級 | 27.00 | 23 |
| 7-8 年級 | 28.53 | 23 |
| 9-12 年級 | 28.74 | 23 |

所有經證實因空間限制不能將實際班級規模縮減至資助水平的學區，可以針對為學生提供直接服務的學校員工使用資金。

本議案還允許為以下初中和高中的職業和技術教育平均班級規模縮減計劃提供資金：

**表 1.3 平均班級人數職業技術教育**

| | 當前平均班級人數 | 議案規定的平均班級人數 |
|---|---|---|
| 職業和技術教育班級 | 26.57 | 19 |
| 技術中心計劃 | 22.76 | 16 |

本議案還將修改典型學校各級別額外員工的最少撥款：

**表 1.4 每所小學的員工數量（400 名學生）**

| 人員類別 | 當前資助 | 議案 |
|---|---|---|
| 校長、副校長及其他校園管理人員 | 1.253 | 1.3 |
| 教師圖書館管理員 | 0.663 | 1.0 |
| 學校護士 | 0.076 | 0.585 |
| 社工 | 0.042 | 0.311 |
| 心理學家 | 0.017 | 0.104 |
| 指導顧問 | 0.493 | 0.50 |
| 助教 | 0.936 | 2.0 |
| 辦公室支援和其他非教學援助 | 2.012 | 3.0 |
| 管理員 | 1.657 | 1.7 |
| 保障學生和員工安全的分類員工 | 0.079 | 0.0 |
| 家長參與協調員 | 0.00 | 1.0 |

**表 1.5 每所初中的員工數量（432 名學生）**

| 人員類別 | 當前資助 | 議案 |
|---|---|---|
| 校長、副校長及其他校園管理人員 | 1.353 | 1.4 |
| 教師圖書館管理員 | 0.519 | 1.0 |
| 學校護士 | 0.060 | 0.888 |
| 社工 | 0.006 | 0.088 |
| 心理學家 | 0.002 | 0.024 |
| 指導顧問 | 1.116 | 2.0 |
| 助教 | 0.700 | 1.0 |
| 辦公室支援和其他非教學援助 | 2.325 | 3.5 |
| 管理員 | 1.942 | 2.0 |
| 保障學生和員工安全的分類員工 | 0.092 | 0.7 |
| 家長參與協調員 | 0.00 | 1.0 |

| 表 1.6 每所高中的員工數量（600 名學生） | | |
|---|---|---|
| 人員類別 | 當前資助 | 議案 |
| 校長、副校長及其他校園管理人員 | 1.880 | 1.9 |
| 教師圖書館管理員 | 0.523 | 1.0 |
| 學校護士 | 0.096 | 0.824 |
| 社工 | 0.015 | 0.127 |
| 心理學家 | 0.007 | 0.049 |
| 指導顧問 | 2.539 | 3.5 |
| 助教 | 0.652 | 1.0 |
| 辦公室支援和其他非教學援助 | 3.269 | 3.5 |
| 管理員 | 2.965 | 3.0 |
| 保障學生和員工安全的分類員工 | 0.141 | 1.3 |
| 家長參與協調員 | 0.00 | 1.0 |

本議案還要求提高對學區範圍內服務員工的資助，以支援以下員工級別：

| 表 1.7 每 1,000 名 K-12 年級學生對應之員工數目 | | |
|---|---|---|
| | 當前資助 | 議案 |
| 技術 | 0.628 | 2.8 |
| 設施、維修和校務人員 | 1.813 | 4.0 |
| 倉庫、工人和機械操作人員 | 0.332 | 1.9 |

資金分配方案的所有其他範疇（包括維修、物資和營運成本的最少撥款）將保持不變。

本議案將要求這些變化在 2017-2019 的兩年期限結束前全面實施。本議案還將要求議會在 2015-2017 的兩年期限內必須籌措資金，且撥款不得少於自 2013 年 9 月 1 日起實施的資金金額要求和全面實施本議案所需資金之間差異的百分之五十。在達到這一基準的同時，應首先為最貧困學校和學區提供額外資金。

最後，地方學區有權徵收地方產業稅，最高金額由法律規定。此外，徵稅平衡提供額外州資金支援學區，較低的評估產業值形成高於平均值的產業稅率。如果州學校資金級別發生變化，徵稅授權和徵稅平衡支付也將改變。例如，如果某一學年的學區州資金增加，下一曆年的徵稅授權和徵稅平衡支付也會增加。由於本議案將增加學區州資金，所以也會導致地方徵稅授權和徵稅平衡支付的增加。

# 財政影響說明

由財政管理辦公室撰寫
更多資訊請查閱 **www.ofm.wa.gov/ballot**

1351 動議案 (I-1351) 不會增加或降低華盛頓州的稅收。華盛頓州在對從幼稚園至十二年級 (K-12) 的班級規模和人員配置水平的法定資金投入方案進行更改的基礎上，透過將資金分配至各本地學區並按照現行法律規定利用徵稅來平衡薪酬，到 2019 年，華盛頓州的支出預計會增加 47 億美元。按照現行法律的規定，I-1351 將提高學區徵收額外的財產稅的權力。但各學區是否會行使這一權力尚未可知，不過到 2019 年，它預計可以帶來高達 19 億美元的地方額外稅收。

## 一般假設

- 第 1 節、「目的」節和第 3 節「分階段計劃」的生效日期為 2014 年 12 月 4 日。
- 更改了基礎教育人員配置方案的第 2 節的生效日期為 2018 年 9 月 1 日。
- 以 7 月 1 日至 6 月 30 日為一個州財政年度來進行州預算。例如，2015 年的州財政年為 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日。
- 以 9 月 1 日至 8 月 31 日為一個學校財政年度來進行學區預算。例如，2014-15 學年為 2014 年 9 月 1 日至 2015 年 8 月 31 日。
- I-1351 對 2014-15 學年或 2015 州財年不會造成財政影響。
- 由於現行法律的規定，對 I-1351 進行的更改將提高當地的徵稅權力並促進透過徵稅來平衡薪酬。以曆年為單位對當地的徵稅權力進行更改。
- 財務管理局負責 2014-15 學年及將來的資金投入方案，除非另有說明。
- 公立學校的入學人數預計從現在到 2019 年每年都會增長。本財政影響報告包含了華盛頓州案件預測委員會 (Washington State Caseload Forecast Council) 預計的高等教育學生的入學人數。
- 華盛頓州經濟與稅收預測委員會 (Economic and Revenue Forecast Council) 預計，在 732 動議案 (Initiative 732)

對生活成本進行調整後，華盛頓州和當地的薪酬每年都會增長。

- 養老金金額採用的是 2014 年 7 月州養老金政策特別委員會 (Select Committee on Pension Policy) 的規定金額。
- 高度貧困學校的入學人數是根據 2013-14 學年獲得免費或優惠午餐資格的學生人數預測的。
- 2010 年度法例（2776 號眾議院法案）第 236 章規定，華盛頓州應在 2017-18 學年前實現 17 人的幼稚園至三年級 (K-3) 班級規模，以及 由州政府提供資金的全日制幼稚園 100% 入學目標。由於現行法例未規定在 2015-17 的兩年時間內對班級規模或全日制幼稚園的額外資金投入金額，因此我們假設 K-3 班級規模和全日制幼稚園的入學人數的基線與 2014-15 學年相同。

## 州稅收

I-1351 不會增加或降低州稅收總額。

## 州開支

如表 2.1 所示，由於以下原因，到 2019 年，州開支將增加 47 億美元：

1. 分階段計劃以及對華盛頓州各方案的更改影響了為滿足動議案規定的更小班級規模和其他條件的要求而投入資金的教師和職工的數量。

2. 華盛頓州以徵稅平衡薪酬的數額增加。

（見表2.1第13頁）

I-1351 新的人員配置方案直至 2017-19 年間才完全實施。2019-21 兩年期的總費用預計為 38 億美元。

**2015–17 兩年期**

I-1351 第 3(1) 節規定，在 [f] 或 2015–17 兩年期間內的資金分配應不少於 2013 年 9 月 1 日前根據 RCW 28A.150.260 所投入的資金支持數額與根據 2018 年 9 月 1日 生效的 I-1351 第 2 節所投入的資金支持數額間差額的 50%。

本節對華盛頓州 2015–17 兩年間的財政影響為 20 億美元。

2015–17 兩年期指的是 2015–16 學年和 2016–17 學年。根據 2015–16 和 2016–17 學年的更新入學人數、薪酬和福利，透過查找相應學年的以下數據來計算財政影響：

1. 更改 I-1351 第 2 節中的州人員配置方案的費用
2. 自 2013 年 9 月 1 日起實施州人員配置方案的費用
3. 每學年這兩個方案間費用的差額
4. 上述差額的一半
5. 從學校財政年度調整為州財年計劃的金額

I-1351 優先為最貧困學校和學區在 2015–17 兩年期間提供額外的資金。為預估資金投入金額，我們假設華盛頓州將撥出 I-1351 中規定的最低金額。

**2017-19 兩年期**

I-1351 規定，在 2017–19 兩年期結束時，資金分配額應不少於當時動議案規定方案的所需資金。

本節對華盛頓州 2017-19 兩年間的財政影響為 27 億美元。

2017-19 兩年期指的是 2017-18 學年和 2018-19 學年。假設 I-1351 在 2015–17 兩年期內所需的資金將繼續用於 2017–18 學年，並且該動議案將在 2018–19 學年全面實施。

華盛頓州在 2017–19 兩年期間將需要再投入 13 億美元才能在 2017–18 學年實現 2010 年法例 (SHB 2776) 第 236 章的要求。但是，該金額與 I-1351 的財政影響無關，因為班級規模和入學人數已按照州法例獲得批准。

根據現行法例的規定，我們假設截至 2017–18 年度，華盛頓州將為 K-3 年級實現 17 人的班級規模以及為支援全州所有幼稚園學生入讀全日制幼稚園提供資金。

**基礎教育方案更改於 2018 年 9 月 1 日（2018–19 學年）生效**

I-1351 第 2 節更改了 RCW 28A.150.260 中華盛頓州基礎教育普通學生班級規模和學校人員配置方案，生效日期為 2018 年 9 月 1 日。它降低了班級規模比率並提高了學校和學區的人員配置。這將提高華盛頓州各學區普通學生的資助。因為 I-1351 增加

了華盛頓州的一般學生資助，州政府對特殊教育的資金投入也會增加。現在獲得小型學校要素資助的學校將從該資金投入方案獲得較多資金，因此，它們在小型學校要素方面所獲得的資金將被削減。

表 2.2 總結了根據 I-1351 進行的人員配置更改。它顯示了 2018–19 學年華盛頓州將投入資金的新人員崗位及其費用。我們是在假設已經按照現行法律的規定在 2017–18 學年實現了 K-3 年級 17 人班級規模的情況下進行的上述預測。將所有其他費用與經認可的 2014–15 學年人員配置方案相比較。

（見表2.2第13頁）

### 學區透過徵稅平衡薪酬的數額增加

在 I-1351 和現行法例的推動下，州投入資金的金額增加，因而各學區的當地徵稅權力和州徵稅平衡薪酬的金額也隨之增加。表 2.3 顯示了 I-1351 對州徵稅平衡薪酬的影響。

（見表2.3第13頁）

## 當地稅收

### 州提供的稅收

I-1351 將使各學區在五年內從州得到的稅收金額增加 47 億美元。

表 2.4 匯總了學區從州政府獲得的稅收。（請參閱州開支資訊和表 2.1，了解如何根據 I-1351 增加州政府提供的學區稅收。）

**注：**每學年將發放一次上述資金，但學年與州財政年度是不同的。因此，表 2.1 和表 2.4 中的數據可能不匹配。

（見表2.4第14頁）

### 學區徵收的財產稅金額

I-1351 不僅根據 RCW 84.52.0531(3) 增加了州對各學區 K-12 年級的資金投入，還提高了當地的徵稅權力。

有多少學區會行使這一權力尚未可知。另外，選民必須通過學區徵稅，並且學校董事會必須每年均保證將要徵收的財產稅的金額。然而，選擇行使這一權力的學區在未來五年內將可以從較高的財產稅中獲得高達 19 億美元的額外地方稅收。

表 2.5 顯示了根據 I-1351，每曆年全州當地徵稅權力的加幅。

（見表2.5第14頁）

## 當地開支

I-1351 將在五年內使學區開支增加 60 億美元。請參閱表 2.6 了解按學年劃分的詳細資訊。

I-1351 規定，州政府為減小班級規模而投入的資金僅應提供給能夠出具其根據該動議案的要求滿足班級規模減小資助要求的證明文件的學區。但是，由於設施短缺而妨礙其減小班級規模的學區可以將該資金投入到直接為學生提供服務的學校人員身上。有多少學區適用於這一豁免規定尚未可知。除任課教師外，學校將要僱用哪些人員亦未可知，例如教學助理、輔導員、校長等。為預估該費用的金額，我們假設華盛頓州將為 I-1351 中規定的班級規模配置人員。

I-1351 的人員配置指南不適用於學校或學區的人員分配。學區將如何花費該資金尚未可知。為預估該費用的金額，我們假設學區將為動議案中規定的方案配置人員。

假設學區將按照現行計劃的要求將獲得的分配資金全部投入到特殊教育、職業和技術教育以及上述方案的技術中心中。我們還假設學區將維持 2013–14 學年的全州平均薪金率。當地學區的平均薪金高於州政府分配的資金金額。

（見表2.6第14頁）

### 設施費用以及對州和當地資本預算的影響

I-1351 沒有要求增加州或當地的資本設施。學區將如何實施 I-1351 或者 I-1351 將如何影響學區的設施選擇均尚未可知。學區可能會提出建立新設施或改造現有設施的雙重建議。所有措施均應獲得選民的通過。某些獲得選民通過的措施可能會被用於支援華盛頓州的建設。

## 表2.1至2.6

百萬美元
（精確至千萬）
例如： 1 = 1,000,000

| 表 2.1 根據 I-1351 規定的州開支總結單位 (百萬美元) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **州財政年度** | **2015*** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **總計** |
| 州資金投入方案的分階段更改 | $0 | $890 | $1,090 | $890 | $1,620 | **$4,490** |
| 更高的徵稅平衡薪酬 | $0 | $0 | $60 | $80 | $70 | **$210** |
| **總計** | **$0** | **$890** | **$1,150** | **$970** | **$1,690** | **$4,700** |
| *I-1351 的要求直至 2015 財年結束後才生效。 | | | | | | |

| 表 2.2 2018 年 9 月 1 日實施 I-1351 的新職工和有關費用* (百萬美元) | | | |
|---|---|---|---|
| **2018–19 學年** | | | |
| **班級規模/崗位** | **州資助的新職位 (全職員工)** | **新的州開支** | **新的學區開支** |
| 滿足班級規模變更額外所需的教師數量 | 7,453 | $510 | $590 |
| 額外所需的學校職員數量 | 17,081 | $810 | $980 |
| 額外所需的學區/中心職員數量 | 1,027 | $370 | $450 |
| 特殊教育資金** | 不適用 | $140 | $170 |
| 小型學校要素的減少 | -237 | -$20 | -$20 |

*更改指的是針對即將到來的 2014–15 學年對 I-1351 進行的更改，更改的內容不包括 K-3 年級 17 人的班級規模以及全州的全日制幼稚園，根據 2010 年法例第 236 章，這兩項目標計劃將在 2017–18 學年前實現。雖然上述班級規模在 2013 年 9 月 1 日前尚未獲得資金支援，但是已經根據 RCW 28A.150.220 獲得了批准。

**特殊教育是按照普通學生比例的某百分比分佈而成。州資金投入方案沒有為特殊教育分配職位。

**注：**現行法例（2010 年法例第 236 章）一旦實施，華盛頓州便將為額外的 7,396 名教師和 909 名其他職員投入資金，以滿足 K-3 年級 17 人班級規模的需要。

| 表 2.3 州徵稅平衡薪酬 (百萬美元) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **州財政年度** | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **總計** |
| **費用** | 不適用 | 不適用 | $60 | $80 | $70 | **$210** |

| 表 2.4 來源於州資金的預計學區稅收 (百萬美元) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **學年** | **2014–15** | **2015–16** | **2016–17** | **2017–18** | **2018–19** | **總計** |
| 州資金投入方案 | 不適用 | $1,110 | $1,100 | $850 | $1,810 | **$4,870** |
| 州徵稅平衡金額 | 不適用 | $0 | $60 | $80 | $70 | **$210** |
| **州資金總額** | **不適用** | **$1,110** | **$1,160** | **$930** | **$1,880** | **$5,080** |

| 表 2.5 學區徵稅權力的預計加幅 (百萬美元) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **曆年** | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **總計** |
| 當地徵稅權力 | 不適用 | 不適用 | $750 | $660 | $520 | **$1,930** |

| 表 2.6 預計學區開支 (百萬美元) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **學年** | **2014–15** | **2015–16** | **2016–17** | **2017–18** | **2018–19** | **總計** |
| 開支 | $0 | $1,320 | $1,380 | $1,100 | $2,240 | **$6,040** |

# 支持 1351 號動議案的理由

**支持 I-1351：每個孩子都應該享有寬敞不擁擠的學習環境**

無論其家庭收入如何、屬於哪個種族或居住在哪裡，每個美國孩子都應該在寬敞不擁擠的教室裡接受優質教育。 目前，華盛頓州的班級規模在美國 50 個州中排名第 47 位。這令人難以接受。

**縮減*各個*年級的班級規模**

獨立研究結果和常識都告訴我們，得到更多個人關注的學生能表現得更好。 這種觀點在小學、中學和高中是正確無誤的，因為其嚴格的科學、技術、工程和數學 (STEM) 課程對學生和教師有更高的要求。 培養終身科學和數學技能對未來的事業發展非常重要。在設計讓 25 名學生使用的化學或電腦實驗室裡擠入 30 名學生的做法會損害孩子的未來。

**為*所有*學校制定四年分階段計劃**

I-1351 要求全州的所有學校在四年時間內分階段縮減班級規模。I-1351 提倡優先處理特別貧困社區的學校，因為它們的班級人數通常是最多的，且最不利於學生取得好成績。

**排名全國第 47 位實在是不可接受**

州最高法院近期裁定，議會未按照憲法要求為學校提供資金，這是我們的班級規模排名第 47 位的原因之一。按照法院裁定，兩黨委員會已制定了班級規模限制，I-1351 也是解決方案的組成部分。I-1351 為每個孩子提供取得成功的機會。

*支持者：*家長聯盟、教師、教學人員、PTA 領導和組織、學校總監、州勞工委員會、社區和民生服務領袖。

## 對反對理由的反駁

I-1351 的一個宗旨是：讓每一個華盛頓州兒童都能夠在寬敞的教室中學習和成長。I-1351符合最高法院的四年學校資金投入時間表，並且遵守華盛頓州提出的兩黨聯合降低班級規模的建議。對學生更多的個人關注需要更多教師、輔導員和圖書管理員，這並不是議案反對者提出的「官僚主義」。教室過於擁擠實際上犧牲的是孩子的未來；全國第 47 位的教學人數比例排名是無法接受的。我們必須做得更好。請投贊成票。

## 論據由以下人士編制

**Mary Howes，**肯特 (Kent) 市公立學校家長和前公立學校教師；**Desi Saylors，**北薩斯頓 (North Thurston) 中學科學教師；**Shelley Redinger，**斯布堪 (Spokane) 學校總監；**Darren Campbell，**塔可瑪 (Tacoma) PTA 主席；**Estela Ortega**，El Centro de la Raza 行政主管；**Randy Dorn**，州公立教育總監

**聯絡：**info@classsizecountswa.com；
www.ClassSizeCountsWA.com

# 反對 1351 號動議案的理由

**這項涉及 40 億美元龐大預算的動議與其宣稱的內容不符**

不要被假像所迷惑：這是一項涉及龐大預算的動議，全面實施需花費 40 億美元，但資金來源未明。

40 億美元實質上是多少：華盛頓州在高等教育、療養院、癌症研究和州公園的*總開支*也不及單單一項 I-1351 的多！ 政客們可以減少以上這些重要的經費投入，卻同時要求提高稅收。

**而大部分經費卻會被浪費於官僚制度當中，而非被有效地用作縮減班級規模的目的**

閱讀附屬細則。提議的支出中只有 1/3（高於目前的法律規定）用於縮減班級規模。其餘 2/3 支出將用於聘用 17000 多名非課堂教師的職員，包括社工、心理學家和行政人員。

**I-1351 等於向每位業主額外收取 2300 美元的稅收**

毫無疑問，這將導致大幅增稅！政客們可能會將州房產稅提高 75%，將天然氣稅提高 10 美分，同時大幅提高家庭的高等教育學費，之後仍比預算所需缺少 40 億美元。

**事實上，即使沒有 I-1351，班級規模也將大幅縮減**

未來四年，班級規模將變小。現行法律和最高法院已經要求州政府出資 10 億美元增聘數千名教師。I-1351 在此之上，將大部分經費用於聘請非課堂教師的其他僱員。納稅人、教師和學生不需要額外消耗數十億美元的「冗員」。我們可以做得更好。對 I-1351 投「反對」票！

## 對支持理由的反駁

支持者對於班級規模的論證具有欺騙和誤導成份。華盛頓州已通過在未來幾年出台一項要求增加教室投入的法例，班級規模將因此大幅度降低。然而，I-1351 卻將其 2/3 的支出（40億美元）投入到行政和非教學職位中。事實是：I-1351 是一個不折不扣的預算「大花筒」，它將帶來大規模增稅並大幅度削減為老年人、弱勢兒童和殘障人士提供的重要服務。請投反對票。

## 論據由以下人士編制

**John E. Braun，**州參議員；**Mary Lou Evans，**磨坊溪 (Mill Creek) 前 PTA（家長教師協會）主席；**Dave Powell，**兒童權益代表行政主管；**Roger A. Miller，**華盛頓州公立學校退休教師；**Connie Gerlitz，**一位母親和祖母；**Ron Averill，**美國陸軍退役軍人

**聯絡：**未提交任何資訊

# 第 591 號動議案

## 涉及槍械管理

本議案將禁止政府機構在未經正當程序允許的情況下沒收公民的槍支或其他槍械，禁止政府機構要求槍械接收者接受背景調查（除非有統一的全國標準規定）。

本議案應該被立例成法嗎？

[ ] 應
[ ] 否

州務卿對意見或說明的內容概不負責。（華盛頓州行政法規 WAC 434-381-180）。

591 和 594 號動議案提案說明的首部分內容相似，因為兩者描述的都是有關現行的槍支法律。這不是一個錯誤。這兩項擬議議案所帶來的影響是不同的。

## 提案說明

由司法部長辦公室撰寫

### 現行法律規定

本州和聯邦法律均規定，某些槍械賣方在出售槍械之前應對買方進行背景調查，以確定買方是否能夠合法擁有槍械。華盛頓州法律規定，被判有罪的重罪犯擁有槍械屬於非法行為。除此以外，某些其他人士擁有槍械亦同屬非法行為，該些人士包括： (1) 因犯有某些輕罪而被定罪之人士；(2) 受某種限制令規限之人士；(3) 因精神失常而被判無罪之人士；(4) 被認定為患有精神障礙之人士；或者 (5) 擁有待判決刑事指控之人士。任何人將任何槍械交付給有理由相信為禁止擁有槍械之任何人士，均屬嚴重罪行。

有關背景調查的法律在不同州份會有所不同。在華盛頓州，僅在購買手槍並且賣方為槍械經銷商時才需要進行背景調查。華盛頓州法律也列出了例外情況，容許經銷商在出售某些手槍時不需要進行背景調查。 如果買方已經持有隱蔽管有手槍牌照，則無需接受任何進一步的背景調查。另外，如果警務署署長或警察局局長無法在五個工作天內提供背景調查結果，則槍械經銷商有權完成有關買賣。如果買方沒有有效的華盛頓州永久駕駛執照或身分證，或者在華盛頓州的居住時間少於 90 日，則上文規定的五個工作天期限可能會延長。

華盛頓州法律允許華盛頓州居民在其他州購買步槍和霰彈槍，並允許其他州的居民在華盛頓州購買步槍和霰彈槍。在這兩種情況下，步槍和霰彈槍的買賣必須遵守聯邦法律的規定，並同時符合華盛頓州法律及另一相關州法律的規定才可合法進行。

聯邦法律還要求對潛在的槍械買家進行背景調查，這項規定只適用於當賣方是槍械經銷商的情況下。與華盛頓州法律不同，聯邦的規定適用於所有類型的槍械，而不僅僅是手槍。聯邦法律規定，如果買方持有隱蔽管有手槍牌照，則不需要接受背景調查。聯邦法律還規定，如果背景調查結果未能在三個工作天內返回，則槍械經銷商有權完成有關買賣。

聯邦和州憲法禁止政府未經正當法律程序沒收私有財產，包括槍械。一般來說，正當程序包括有需要取得有關財物的合法依據、政府行動通知，以及一次財產持有人解釋財產不應被沒收的機會。法院訴訟程序是其中一個按照正當程序執法的例子。華盛頓州法律授權在某些情況下沒收槍械，華盛頓州法院有權下令沒收不能合法擁有槍械或擁有待判決刑事訴訟但被發現擁有槍械之人士的槍械。就未持有隱蔽管有手槍牌照但被發現隱蔽地佩戴手槍之人士而言，法院亦有權下令沒收該人士之槍械。在某些犯罪過程中使用過的槍械也可能被沒收。如果因犯重罪而被逮捕的人士被發現擁有在犯罪過程中使用過或展示過的槍械，則此類槍械可能被沒收。

## 擬議議案若經批准後所帶來的影響

本議案禁止政府機構要求槍械接收者接受背景調查，除非有統一的全國標準規定。

本議案還規定，政府機構在未經正當程序的情況下不得沒收市民的槍械。

# 財政影響說明

由財政管理辦公室撰寫
更多資訊請查閱 **www.ofm.wa.gov/ballot**

**591 號動議案對州和地方稅收、成本、開支或債務沒有直接影響。**

## 一般假設

- 聯邦和州憲法禁止政府在未經正當法律程序的情況下沒收私人財產，包括槍械。因此，目前任何政府機構在未經正當程序允許的情況下沒收市民的槍支或其他槍械，均屬非法行為。
- 1993 年布萊迪手槍暴力防治法案（布萊迪法案）和 103-159 號公法是槍械接收者接受背景調查時必要的全國統一標準。
- 有關槍械接收者背景調查的州法律目前仍然有效。
- 此動議案的生效日期為 2014 年 12 月 4 日。


# 選舉結果移動應用程序

**免費！供iPhone和Android使用**

在iTunes或Google Play的應用程序儲存內尋找 **“WA State Election Results”** 。
投票結果會在選舉日晚上8時公佈，並會經常更新。

選舉結果並不是最終或官方結果直至被確證爲止。

# 支持 591 號動議案的理由

**保障您的權利，為591 號動議案投贊成票**

591 號動議案保護民眾免受*非法*搜查和追捕，防止政客和官員以剝削權利和非正當的形式剝奪公民的財產。

負責紐約、華盛頓特區和芝加哥反民權和自衛法律的槍械禁止法案遊說團體，目前正在利用州外的資金和資源來瞄準華盛頓州公民。

**毋需經正當程序便可沒收槍械**

在卡特琳娜颶風過後，新奧爾良州發生了無經正當程序沒收槍械的事件。其中某些人再也無法取回他們的財產。我們在康乃迪克州、紐約州、新澤西州和加利福尼亞州都見到過槍械沒收的事件。

**如果您擁有槍械，此動議案有可能會影響到您**

在華盛頓州，我們已看到議會提出立法，容許警察毋需搜查證或法庭命令即可進入市民*家裡*和*臥室*搜尋合法持有的槍械。政府機構正在收集*您的個人資料*記錄，這將帶來重大的私隱顧慮。

**591 號議案不會防礙背景審查**

591 號議案保護背景審查的一致性並避免州相關部門在無搜查令的情況下闖入民居調查親朋戚友間的臨時槍械轉借事件。它有效阻止州政府建立一個可能造成槍支沒收事件的統一槍械註冊系統。保持私隱權和公共安全之間的平衡就是 591 法案的真正目的。它的支持隊伍是由執法部門專家、徵稅員、競爭者和男女運動員組成的多樣化、含兩黨成員的聯盟，他們均認為任何人的私隱權都不應成為提倡禁止槍械遊說團體的犧牲品。

## 對反對理由的反駁

最有力的論據就是*對手沒有反駁的論點*。他們無視了591 號法案有效防止未經正當程序沒收槍械的功能。為什麼？因為正當程序讓*他們所支持的西雅圖槍械禁令*被法院匿名地撤銷！相反地，*他們誤稱*591 號法案會削弱當前的背景核查，*但他們無法舉出例子，因為根本就沒有這樣的例子*。我們需要強大和統一的全國標準背景審查法例，*因為犯罪分子正在衝破州法例的界限*。

## 論據由以下人士編制

**Alan Gottlieb**，保護槍械權利聯盟主席；**Bill Burris**，華盛頓州執法機關槍械指導員協會發言人；**Brian Blake**，州代表、民主黨黨員、資深六任立法者；**John Rodabaugh**，華盛頓州武器收藏家組織主席；**Julianne Versnel**，憲法第二修正案基金會《婦女和槍支雜誌》出版商；**Phil Shave**，州立公園執法機構退休主管

**聯絡：**(425) 454-4911；info@YesOn591.org；www.YesOn591.org

# 反對 591 號動議案的理由

591 號動議案將會削弱我們對槍支銷售的犯罪背景審查系統，從而令槍械更易流入不法分子手中。

**反對 591 號動議案：我們需要更強大、而不是更寬鬆的槍械銷售犯罪背景審查系統**

591 號議案會將華盛頓州現有的、本已力度不足的背景審查法例進一步降低至聯邦標準的寬鬆水平。591 號議案是一項危險的倒退性法案。它保留了容許犯罪分子、家庭施暴者和其他危險人士在無需犯罪背景審查的情況下即可購買槍械的漏洞。華盛頓選民在此投票中有權作出選擇：填補容許犯罪分子和嚴重精神病患者無需犯罪背景核查即可購買槍械的漏洞，或是讓標準倒退。

**反對 591 號動議案：相信華盛頓的選民，而非國會**

591 號法案將束縛華盛頓選民的權力並將我們綑綁在聯邦標準之內。華盛頓選民不應該將保護自身生命和財產安全的能力交給辦事不成的國會。

**反對 591 號動議案：保護安全，而非犯罪分子**

沒有人希望看到犯罪分子和其他危險人物繼續輕鬆購買到槍械。犯罪背景審查可就此發揮作用。自背景審查機制啟動後，它已經阻止了 220 萬宗與受禁人士的槍械交易。我們應該進一步加強這防禦系統，但 591 號議案卻反其道而行，令危險人士更輕易地獲得槍械。

因此，執法機關、槍械暴力生還者、家庭暴力生還者和宗教領袖已經結成廣泛聯盟，鼓勵您*為 591 號動議案投反對票*。

## 對支持理由的反駁

現時的聯邦背景審查法例較華盛頓州的標準薄弱。 591 號議案將令我們的標準倒退，並束縛選民和執法機關的權力，從而令犯罪分子更容易獲得槍械。背景審查將有效控制這種情況。降低背景審查標準的州份已經發現總體謀殺率和槍械暴力案件有所增加，讓我們填補這漏洞並使犯罪分子更難獲得槍械，請為 591 號動議案投下反對票。

## 論據由以下人士編制

**Cheryl Stumbo**，猶太人聯合會槍擊事件生還者；**Jolaine Marr**，家庭暴力案件生還者；**Faith Ireland**，州最高法院退休法官；**Robert Brauer**，NRA 終生會員、槍械持有人；**Kim Abel**，華盛頓州婦女選民聯盟主席；**Becky Roe**，前檢察官、前華盛頓法官聯合會主席

**聯絡：**(206) 659-6737；info@wagunresponsibility.org；www.NoOn591.com

# 第 594 號動議案

## 涉及槍械銷售和轉讓的背景調查。

本議案適用於針對目前執照經銷商對所有槍械銷售和轉讓進行的犯罪和公眾安全背景調查，包括槍支展銷會和線上銷售（某些情況除外）。

本議案應該被立例成法嗎？

[ ] 應
[ ] 否

州務卿對意見或說明的內容概不負責。（華盛頓州行政法規 WAC 434-381-180）。

591 和 594 號動議案提案說明的首部分內容相似，因為兩者描述的都是有關現行的槍支法律。這不是一個錯誤。這兩項擬議議案所帶來的影響是不同的。

## 提案說明

由司法部長辦公室撰寫

### 現行法律規定

本州和聯邦法律均規定，某些槍械賣方在出售槍械之前應對買方進行背景調查，以確定買方是否能夠合法擁有槍械。華盛頓州法律規定，被判有罪的重罪犯擁有槍械屬於非法行為。除此以外，某些其他人士擁有槍械亦同屬非法行為，該些人士包括：(1) 因犯有某些輕罪而被定罪之人士；(2) 受某種限制令規限之人士；(3) 因精神失常而被判無罪之人士；(4) 被認定為患有精神障礙之人士；或者 (5) 擁有待判決刑事指控之人士。任何人將任何槍械交付給有理由相信為禁止擁有槍械之任何人士，均屬嚴重罪行。

有關背景調查的法律在不同州份會有所不同。在華盛頓州，僅在購買手槍並且賣方為槍械經銷商時才需要進行背景調查。華盛頓州法律也列出了例外情況，容許經銷商在出售某些手槍時不需要進行背景調查。如果買方已經持有隱蔽管有手槍牌照，則無需接受任何進一步的背景調查。另外，如果警務署署長或警察局局長無法在五個工作天內提供背景調查結果，則槍械經銷商有權完成有關買賣。如果買方沒有有效的華盛頓州永久駕駛執照或身分證，或者在華盛頓州的居住時間少於 90 日，則上文規定的五個工作天期限可能會延長。

華盛頓州法律允許華盛頓州居民在其他州購買步槍和霰彈槍，並允許其他州的居民在華盛頓州購買步槍和霰彈槍。在這兩種情況下，步槍和霰彈槍的買賣必須遵守聯邦法律的規定，並同時符合華盛頓州法律及另一相關州法律的規定才可合法進行。

聯邦法律還要求對潛在的槍械買家進行背景調查，這項規定只適用於當賣方是槍械經銷商的情況下。與華盛頓州法律不同，聯邦的規定適用於所有類型的槍械，而不僅僅是手槍。聯邦法律規定，如果買方持有隱蔽管有手槍牌照，則不需要接受背景調查。聯邦法律還規定，如果背景調查結果未能在三個工作天內返回，則槍械經銷商有權完成有關買賣。

一般而言，華盛頓州的銷售及使用稅適用於槍械銷售。銷售稅不適用於非商業性質的臨時及單獨買賣活動。這代表，非商業性質的私人槍械買賣活動無須繳納銷售稅，而槍械經銷商或其他公司出售槍械時則須繳稅。

### 擬議議案若經批准後所帶來的影響

現行法例規定，持照經銷商在賣出任何槍械時須對買方進行背景調查，本議案則會將此規定擴大到只要買賣或轉讓雙方其中至少一方身處於華盛頓州，便需要進行背景調查。這代表，背景調查將不僅適用於透過槍械經銷商進行的槍械銷售和轉讓，而且還適用於槍支展銷會、網上銷售以及無牌照的私人槍械銷售。背景調查適用於所有槍械銷售或轉讓，無論是現款交易、饋贈還是借用（以下特殊情況除外）。無論涉及的槍械是手槍還是其他類型的槍械，都需要進行背景調查。違反這些規定屬於犯罪行為。

本議案確立了有關背景調查要求的若干例外情況：家庭成員之間以饋贈的方式轉讓槍械；古董

槍械的銷售或轉讓；在避免迫在眉睫的死亡風險或嚴重人身傷害時所需的某些臨時槍械轉讓；某些公共機構或者代其行職官員行職務時，包括執法或懲教機構或其官員、軍方人員及聯邦官員；僅出於服務或修理目的接受槍械之持有聯邦政府核發牌照的槍匠，均不需要接受背景調查。

某些其他臨時槍械轉讓也不需要接受背景調查，其中包括：配偶之間的臨時轉讓；出於在射擊場或比賽中使用或者演出目的而進行的臨時轉讓；出於捕獵、運動或教育目的，臨時轉讓給未滿 18 歲人士；以及出於合法捕獵目的而進行的其他臨時轉讓，均不需要接受背景調查。

因槍械的原來擁有者去世而繼承非手槍之其他槍械的人士不需要接受背景調查。繼承手槍的人士需要在 60 日內依法轉讓手槍，或通知牌照部他或她打算保留該手槍。

槍械只能透過持照槍械經銷商出售或轉讓，如果槍械的出售方和轉讓方都不是槍械經銷商，則槍械經銷商必須參與協助槍械的出售或轉讓。在出售或轉讓完成之前，槍械經銷商需要對槍械的買方或接收者進行背景調查。如果背景調查確定槍械的買方或接收者沒有資格擁有槍械，則槍械經銷商需要將槍械還給賣方或轉讓方。槍械經銷商可就所提供的服務收取費用。

在收到顯示買方或接收者能夠合法擁有槍械的背景調查結果之前，槍械經銷商不能將任何槍械交付給買方或接收者。但是，如果槍械經銷商在十個工作天內（相對目前允許進行背景調查的五個工作天）未收到背景調查結果，則有權完成交付槍械。如果買方或接收者沒有有效的華盛頓州永久駕駛牌照或身分證，或者在華盛頓州居住的時間少於 90 日，則交付手槍的時間期限可以由 10 日延長至 60 日，與現行法律的規定相同。

如果槍械經銷商違反本議案的規定，則他的或她的牌照可能被撤銷，違規行為也將被上報至聯邦當局。

非持照槍械經銷商人士之間進行的槍械出售或轉讓毋須繳交銷售稅，只要他們遵守所有背景調查要求。聘請持照槍械經銷商協助此類出售或轉讓，亦不會產生銷售或使用稅。

# 財政影響說明

由財政管理辦公室撰寫
更多資訊請查閱 **www.ofm.wa.gov/ballot**

預計 594 號動議案將對州和地方稅收造成極小影響。由於影響取決於執照槍械經銷商可能收取的可選費用，因此無法估算淨差額。未來五年，預計州政府為牌照部支出總額為 92.1 萬美元，包括一次性實施成本、執行目前州手槍轉讓法律和新牌照監督要求的日常費用。州政府執行相關措施的開支預計每年不超過 5 萬美元。地方政府開支預計每年不超過 5 萬美元。

## 一般假設

- 此動議案的生效日期為 2014 年 12 月 4 日。
- 預算基於州財政年度計算而成，即從前一年的 7 月 1 日至今年的 6 月 30 日。2015 財政年度則從 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日。

## 州稅收假設

- 執照槍械經銷商可以收取管理成本費，以用於背景調查和槍械私人銷售或轉讓。
- 執照槍械經銷商收取的任何費用均需向州政府繳納商業和職業稅。
- 執照槍械經銷商在協助槍械私人銷售或轉讓時不需徵收銷售或使用稅。
- 根據現行法律，透過私人交易購買或轉讓槍械仍需向州政府繳納使用稅。

## 州稅收

現行法律規定執照槍械經銷商向跨州槍械銷售或轉讓中的華盛頓州買方徵收使用稅。根據 594 號動議案 (I-594)，執照槍械經銷商不再向跨州銷售或轉讓徵收使用稅。由於執照經銷商不再向跨州銷售或轉讓徵收使用稅，州稅收會有小幅減少。

I-594 授權執照經銷商收取管理成本費，以協助背景調查及槍械私人銷售和轉讓。執照槍械經銷商收取的任何費用均需繳納商業和職業稅，州稅收將因此增加。目前尚不清楚將收取費用的執照經銷商數量，也不清除任何具體執照經銷商的收費標準。

因此，I-594 對州稅收影響極小。目前尚不清楚執照經銷商是否會收取管理費、費用如何設定、可能收取管理費的執照經銷商數量或者每年應收取使用稅的槍械購買交易數量，因此無法預計稅收變化。

## 州開支假設

- 所有私人手槍銷售和轉讓將向牌照部 (DOL) 報告。
- 除手槍外，其他槍械私人銷售或轉讓不需向 DOL 報告。
- DOL 每年處理手槍銷售和轉讓報告的數量將比現在有所增加。
- DOL 每年列印手槍銷售和轉讓表格的數量將比現在有所增加。
- DOL 將修改商業和職業槍械資料系統，以說明執照槍械經銷商私人手槍銷售和轉讓報告。
- DOL 需要增加工作人員來完成手槍轉讓增加的工作量及項目管理，並制定和管理新的報告要求和牌照撤銷授權。
- 所有執照槍械經銷商中，約 90% 將使用列印本表格報告私人手槍銷售和轉讓。
- 根據 DOL 手槍銷售和轉讓歷史資料，向 DOL 報告的手槍銷售和轉讓數量平均每年增加 20%。

## 州開支

### 核發牌照與記錄保存

現行法律要求執照槍械經銷商向 DOL 提供所有私人手槍銷售或轉讓記錄。槍械經銷商可以使用列印本表格或電腦系統報告銷售或轉讓。2013 年，所有執照經銷商中，89% 只使用列印本表格。

根據 I-594，執照槍械經銷商需繼續向 DOL 報告手槍銷售和轉讓。此外，執照槍械經銷商需報告其協助完成的所有手槍銷售和轉讓。動議案針對此項規定設定了例外情況，例如特定家庭成員之間的轉讓。除手槍外，執照槍械經銷商不需向 DOL 報告其他槍械的私人銷售或轉讓。

目前，私人銷售或轉讓手槍個案當事人可以自願向 DOL 報告所有權變更。由賣方或轉讓方以列印本表格向 DOL 報告所有權變更。2013 年 8 月，DOL 開始統計報告的私人手槍銷售和轉讓數量。2013 年 8 月至 2014 年 5 月，DOL 共收到 1684 份私人銷售和轉讓報告。

根據 I-594，大部分私人手槍銷售和轉讓將透過執照槍械經銷商向 DOL 報告。為估計這一變化對整體財政預算的影響，DOL 檢閱了科羅拉多州（Colorado）透過執照經銷商進行私人手槍銷售和轉讓的數量。2014 年，科羅拉多州實施了一項法律，要求有私人手槍銷售和轉讓均透過執照槍械經銷商處理。經銷商還必須對買方進行背景調查。根據科羅拉多州資料，預計 2015年 DOL 將收到約 12900 份私人手槍銷售和轉讓報告。

為了列印和分發更多的手槍銷售和轉讓表格、修改商業和職業槍械資料系統、僱用最少人員處理增加的經銷商提交的列印本表格、僱用最少項目管理人員制定並管理新的報告要求和牌照撤銷授權以及制定法規，DOL 的開支和成本將增加。預計未來五年這些工作的總成本為 92.1 萬美元。表 3.1 為未來五個財政年度 DOL 預算成本。

### 執法

I-594 將規定兩項新的犯罪。故意違反動議案第 3 節規定之人士犯嚴重行為不當罪時，可根據 RCW 9A.20 章規定進行處罰。多次（兩次或以上）故意違反動議案第 3 節規定之人犯有三級重罪，可根據 RCW 9A.20 章規定進行處罰。

犯有本動議案規定的三級重罪，刑期為 0 至 12 個月。刑期不足 12 個月，一般在郡監獄服刑。在郡監獄服刑不會增加州開支。

法官可能根據案情加重判決。如果刑期超過 12 個月，將在州監獄服刑，從而增加州政府開支。假定加重判決的案件每年不超過四宗，懲教部預計每年成本不超過 5 萬美元。

## 地方政府稅收假設

- 目前有 40 個城市徵收地方商業和職業稅。這些城市的執照槍械經銷商針對私人槍械銷售或轉讓收取的任何費用，將向地方政府繳納商業和職業稅。

- 執照槍械經銷商在協助槍械私人銷售或轉讓時不需徵收銷售或使用稅。
- 根據現行法律，透過私人交易購買或轉讓槍械仍需向州政府繳納使用稅。

## 地方政府稅收

在這 40 個徵收地方商業和職業稅的城市中，執照槍械經銷商針對背景調查和槍械轉讓收取的任何費用均將繳納商業和職業稅，地方政府稅收將因此增加。執照經銷商並非一定要收取費用。如收費的話，經鎖商可自行設定收費標準。目前尚不清楚收取費用的經銷商數量，也不清除具體經銷商如何設定收費標準。執照槍械經銷商將不再徵收使用稅，地方政府稅收會因此減少。

因此，I-594 對地方政府稅收影響極小。目前尚不清楚執照經銷商是否會收取管理費、費用如何設定、可能收取管理費的執照經銷商數量或者每年應收取使用稅的槍械購買交易數量，因此無法預計稅收變化。

## 地方政府開支假設

- 目前沒有可用資料，無法預計可能因違反 I-594 接受調查和起訴的案件數量。
- 有其他刑事司法成本資料可用。這些資料用於設定不會使地方政府成本顯著增加的全州案件數量上限。
    - 犯有嚴重行為不當罪的案件每年不超過 400 宗。
    - 犯有重罪的案件每年不超過 65 宗。

## 地方政府開支

由於犯有嚴重行為不當罪的案件增加，區法院和市法院（郡和市）成本可能增加；並且由於犯有重罪的案件增加，高等法院（郡）成本可能也會增加。法院行政辦公室預計，如果全州犯有嚴重行為不當罪的案件每年不超過 400 宗，犯有重罪的案件每年不超過 65 宗，則每個財政年度這些案件造成的財政影響將不超過 5 萬美元。

**表 3.1 牌照部各財政年度預算成本**

| 財政年度 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 總計 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 成本 | $191,000 | $180,000 | $180,000 | $185,000 | $185,000 | **$921,000** |

# 支持 594 號動議案的理由

594 號動議案將確保華盛頓州的所有人都能通過相同的背景核查，不論們從何處或何人手上購買槍械。

**594 號動議案：犯罪背景審查能夠挽救生命**

犯罪背景審查可減少犯罪分子、家庭暴力施虐者和嚴重精神病患者獲得槍械的可能。然而當前的法律僅要求在持有執照的經銷商處購買槍棒時實施背景審查。這代表任何人（包括危險的犯罪分子）都可以在無需背景審查的情況下透過槍械展銷會或網上方式購買槍械。594 號法案要求*所有*槍支銷售都要通過犯罪背景審查（包括在槍械展銷會上或透過網絡購買的槍械），從而填補這一漏洞。

**594 號動議案：簡單而有效**

594 號議案防止危險人士輕易獲得槍械。它確保私人槍械銷售與從持有執照的槍械經銷商處購買槍械通過相同的流程，以加強現有的法律。自背景審查機制啟動後，它已經阻止了 220 萬宗與受禁人士的槍械交易。在所有設有槍械銷售背景審查的州份內，婦女被伴侶槍殺率減少了 38%，而警察被擊斃率亦減少 39%。

**594 號動議案：合理的例外情形**

家庭成員之間的禮物饋贈、古董銷售以及用於自衛、打獵或運動的槍械租借無需背景審查。

**594 號動議案：獲廣泛支持**

該動議案獲得了執法機構官員、共和黨和民主黨公訴人、華盛頓婦女選民聯盟、全國醫生聯盟華盛頓分會、華盛頓教師協會及州內新聞媒體的支持。

## 對反對理由的反駁

594 號動議案內容很簡單：它將現有的背景審查系統應用到所有槍械銷售中——包括犯罪分子可輕鬆購買到槍械的展銷會和網絡途徑。我們知道背景審查有效發揮作用；在設有類似法律的幾個州內，家庭暴力謀殺和警察被殺率均有所減小。594 號法案獲得槍械持有人的支持，法案亦明確包含了針對執法機構、家庭成員、打獵和自衛性槍械管有的例外情況說明，它還獲得了州內兩黨的聯合支持。

## 論據由以下人士編制

**Dan Satterberg**，金縣檢察官、共和黨黨員；**Mark Roe**，斯諾霍米什縣檢察官、民主黨黨員；**John Lovick**，斯諾霍米什縣行政長官、前斯諾霍米什縣地方司法官；**Faith Ireland**，州最高法院退休法官；**Cheryl Stumbo**，猶太人聯合會槍擊事件生還者；**Robert Brauer**，NRA 終生會員、槍械持有人

**聯絡：**(206) 659-6737；info@wagunresponsibility.org；
www.wagunresponsibility.org

# 反對 594 號動議案的理由

**一般執法部門反對 594 號動議案**

594 號動議案是一項*無資金支持的指令*，若通過的話會奪去部分珍貴的執法資源，將我們曝露於暴力犯罪的危險中，從而*令我們所有人更不安全*。您是否希望將性罪犯從監獄中釋放出來，以騰出地方監禁違法進行家庭槍械轉讓的罪犯？

**594 號議案內容長達 18 頁，是昂貴且令人不解的過度監管**

594 號議案對合法的槍械持有者非常嚴苛。支持者提倡選民們「先通過此動議案，以了解其中的內容」。投票前，請諮詢您的律師，以了解該法案將如何令您的行為變成違法。想要借給您的嫂子一支槍來自衛？或是借給您已經成年的兒子一支獵槍去打獵？ *594 議案會令您成為罪犯！*假如一位警察將個人槍械借給同事，他也將面臨刑事檢控。

**犯罪分子會像違反其他法律一樣違反 594 號法例**

犯罪分子仍會從現時獲取槍械的地方取得槍械：黑市、非法代客買槍處、小偷和販毒者等非法來源。

594 號議案提倡建立一個*所有合法槍械持有人*的「通用」*政府資料庫*。我們應該制定良好的背景審查法律，以保護合法槍械持有人的私隱。

**不要被煽情的虛假陳述欺騙**

所有人都希望槍械遠離對我們普羅大眾造成*威脅*的暴力犯罪和危險人士。但 594 號議案並不是實現此目的的方法，*因為犯罪行為並不會因您將合法行為視為非法而被改變*。

## 對支持理由的反駁

謊言！引誘轉移法！ 594 號議案*不*僅僅是關於槍械*銷售*的動議案。它還對槍支*轉讓*實施監管，其定義範圍非常廣泛，即理論上槍械每次易主都可能要通報、繳交費用、稅款和註冊的繁縟工作。提及的例外情況非常狹窄，甚至可謂毫無意義。*594 號議案不會如其支持者聲稱的那樣有效阻止犯罪*；犯罪分子也極少會被起訴。594 號法案只是讓人「感覺良好」的法例，它*不會*有助執法。 594 號議案是一項制定不完善、無資金支持的指令，請登入我們的網站了解詳情。

## 論據由以下人士編制

**Craig Bulkley**，華盛頓警方和地方司法官委員會 (WACOPS) 主席；**Christopher Hurst**，州代表、民主黨黨員、擁有 25 年經驗的資深警官；**Mark Pidgeon**，獵人傳統委員會主席；**Alan Gottlieb**，憲法第二修正案基金會創始人；**Anette Wachter**，美國國家步槍隊成員、獎牌運動員；**Ozzie Knezovich**， 斯波坎縣地方司法官

**聯絡：**(425) 454-4911；info@WeCare2014.org；
www.WeCare2014.org

# 諮詢投票

## 什麼是諮詢投票？

諮詢投票不具有約束力。其結果將**不**會改變法律。

## 撤銷或保持？

您被邀請對立法機構撤銷或保持稅收增加作建議。

**撤銷** – 您*不贊成*加稅。

**保持** – 您*贊成*加稅。

## 想要更多資訊？

撥打立法會熱線 **(800) 562-6000**。

於 **www.vote.wa.gov/completetext** 檢視議案全文。

於 **www.ofm.wa.gov/ballot** 檢視其他成本資訊。

諮詢投票是於 2007 年經選民通過之第 960 號動議案的結果。

# 第8號諮詢投票

## 第6505號參議院法案

立法會在未經大眾投票的情形下取消了針對大麻產品許多方面的農業稅務優惠，此項稅收改革預計將在首十年內徵收到 24,903,000 美元用作政府開支。

此項增稅應被：

[ ] 撤銷
[ ] 保持

## 十年成本預測

由財務管理辦公室提供

| 第6505號參議院法案 (SB 6505) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 財政年度 | 商業和職業稅 | 垃圾稅 | 公用事業稅 | 零售銷售稅 | 總計 |
| 2014 | $ 0 | $ 0 | $ 0 | $ 0 | **$ 0** |
| 2015 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2016 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2017 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2018 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2019 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2020 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2021 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2022 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 2023 | $ 767,000 | $ 38,000 | $ 13,000 | $ 1,949,000 | **$ 2,767,000** |
| 總計 | **$6,903,000** | **$342,000** | **$117,000** | **$17,541,000** | **$24,903,000** |

## 議會最終投票票數

**參議院：**贊成：47；反對：0；缺席：0；棄權：2
**眾議院：**贊成：55；反對：42；缺席：0；棄權：1

# 第9號諮詢投票

## 第1287號眾議院正式替代法案

立法會在未經大眾投票的情況下針對部落財產的部分租賃權益增收租賃稅款，此項稅收改革預計將在首十年內徵收到 1,298,000 美元用作政府開支。

此項增稅應被：

[ ] 撤銷
[ ] 保持

## 十年成本預測

由財務管理辦公室提供

| 第1287號眾議院正式替代法案 (ESHB 1287) | |
|---|---|
| 財政年度 | 租賃稅 |
| 2014 | $ 0 |
| 2015 | $ 48,000 |
| 2016 | $ 196,000 |
| 2017 | $ 198,000 |
| 2018 | $ 204,000 |
| 2019 | $ 211,000 |
| 2020 | $ 217,000 |
| 2021 | $ 224,000 |
| 2022 | $ 0 |
| 2023 | $ 0 |
| 總計 | **$ 1,298,000** |

## 議會最終投票票數

**參議院：**贊成：37；反對：12；缺席：0；棄權：0
**眾議院：**贊成：61；反對：37；缺席：0；棄權：0

# 每位議員最終投票結果

**第1號區**
**參議員 Rosemary McAuliffe**
(D, Bothell), (360) 786-7600
rosemary.mcauliffe@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Derek Stanford**
(D, Bothell), (360) 786-7928
derek.stanford@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Luis Moscoso**
(D, Mountlake Terrace), (360) 786-7900
luis.moscoso@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第2號區**
**參議員 Randi Becker**
(R, Eatonville), (360) 786-7602
randi.becker@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Graham Hunt**
(R, Orting), (360) 786-7824
graham.hunt@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 J.T. Wilcox**
(R, Yelm), (360) 786-7912
jt.wilcox@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第3號區**
**參議員 Andy Billig**
(D, Spokane), (360) 786-7604
andy.billig@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Marcus Riccelli**
(D, Spokane), (360) 786-7888
marcus.riccelli@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Timm Ormsby**
(D, Spokane), (360) 786-7946
timm.ormsby@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第4號區**
**參議員 Mike Padden**
(R, Spokane Valley), (360) 786-7606
mike.padden@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Leonard Christian**
(R, Spokane Valley), (360) 786-7820
leonard.christian@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Matt Shea**
(R, Spokane Valley), (360) 786-7984
matt.shea@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第5號區**
**參議員 Mark Mullet**
(D, Issaquah), (360) 786-7608
mark.mullet@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Jay Rodne**
(R, Snoqualmie), (360) 786-7852
jay.rodne@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Chad Magendanz**
(R, Issaquah), (360) 786-7876
chad.magendanz@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第6號區**
**參議員 Michael Baumgartner**
(R, Spokane), (360) 786-7610
michael.baumgartner@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Kevin Parker**
(R, Spokane), (360) 786-7922
kevin.parker@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Jeff Holy**
(R, Cheney), (360) 786-7962
jeff.holy@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第7號區**
**參議員 Brian Dansel**
(R, Republic), (360) 786-7612
brian.dansel@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Shelly Short**
(R, Addy), (360) 786-7908
shelly.short@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Joel Kretz**
(R, Wauconda), (360) 786-7988
joel.kretz@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第8號區**
**參議員 Sharon Brown**
(R, Kennewick), (360) 786-7614
sharon.brown@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Brad Klippert**
(R, Kennewick), (360) 786-7882
brad.klippert@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Larry Haler**
(R, Richland), (360) 786-7986
larry.haler@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第9號區**
**參議員 Mark Schoesler**
(R, Ritzville), (360) 786-7620
mark.schoesler@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Susan Fagan**
(R, Pullman), (360) 786-7942
susan.fagan@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Joe Schmick**
(R, Colfax), (360) 786-7844
joe.schmick@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第10號區**
**參議員 Barbara Bailey**
(R, Oak Harbor), (360) 786-7618
barbara.bailey@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Norma Smith**
(R, Clinton), (360) 786-7884
norma.smith@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Dave Hayes**
(R, Camano Island), (360) 786-7914
dave.hayes@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第11號區**
**參議員 Bob Hasegawa**
(D, Seattle), (360) 786-7616
bob.hasegawa@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Zack Hudgins**
(D, Tukwila), (360) 786-7956
zack.hudgins@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Steve Bergquist**
(D, Renton), (360) 786-7862
steve.bergquist@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第12號區**
**參議員 Linda Evans Parlette**
(R, Wenatchee), (360) 786-7622
linda.parlette@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Cary Condotta**
(R, East Wenatchee), (360) 786-7954
cary.condotta@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Brad Hawkins**
(R, East Wenatchee), (360) 786-7832
brad.hawkins@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

第960號動議案，在2007年由選民通過，要求列出每位議員、其政黨選擇、家鄉、聯絡資料、並他們在每個引致諮詢投票的法案之表決。

**第13號區**
**參議員 Janéa Holmquist Newbry**
(R, Moses Lake), (360) 786-7624
janea.holmquistnewbry@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Judy Warnick**
(R, Moses Lake), (360) 786-7932
judy.warnick@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Matt Manweller**
(R, Ellensburg), (360) 786-7808
matt.manweller@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第14號區**
**參議員 Curtis King**
(R, Yakima), (360) 786-7626
curtis.king@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Norm Johnson**
(R, Yakima), (360) 786-7810
norm.johnson@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Charles Ross**
(R, Naches), (360) 786-7856
charles.ross@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第15號區**
**參議員 Jim Honeyford**
(R, Sunnyside), (360) 786-7684
jim.honeyford@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Bruce Chandler**
(R, Granger), (360) 786-7960
bruce.chandler@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 David Taylor**
(R, Moxee), (360) 786-7874
david.taylor@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第16號區**
**參議員 Mike Hewitt**
(R, Walla Walla), (360) 786-7630
mike.hewitt@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Maureen Walsh**
(R, Walla Walla), (360) 786-7836
maureen.walsh@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Terry Nealey**
(R, Dayton), (360) 786-7828
terry.nealey@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第17號區**
**參議員 Don Benton**
(R, Vancouver), (360) 786-7632
don.benton@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Monica Stonier**
(D, Vancouver), (360) 786-7994
monica.stonier@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Paul Harris**
(R, Vancouver), (360) 786-7976
paul.harris@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第18號區**
**參議員 Ann Rivers**
(R, La Center), (360) 786-7634
ann.rivers@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Brandon Vick**
(R, Vancouver), (360) 786-7850
brandon.vick@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Liz Pike**
(R, Camas), (360) 786-7812
liz.pike@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第19號區**
**參議員 Brian Hatfield**
(D, Raymond), (360) 786-7636
brian.hatfield@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Dean Takko**
(D, Longview), (360) 786-7806
dean.takko@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Brian Blake**
(D, Aberdeen), (360) 786-7870
brian.blake@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第20號區**
**參議員 John Braun**
(R, Centralia), (360) 786-7638
john.braun@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Richard DeBolt**
(R, Chehalis), (360) 786-7896
richard.debolt@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Ed Orcutt**
(R, Kalama), (360) 786-7990
ed.orcutt@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第21號區**
**參議員 Marko Liias**
(D, Mukilteo), (360) 786-7640
marko.liias@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Mary Helen Roberts**
(D, Lynnwood), (360) 786-7950
maryhelen.roberts@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Lillian Ortiz-Self**
(D, Mukilteo), (360) 786-7972
lillian.ortiz-self@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第22號區**
**參議員 Karen Fraser**
(D, Olympia), (360) 786-7642
karen.fraser@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Chris Reykdal**
(D, Tumwater), (360) 786-7940
chris.reykdal@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Sam Hunt**
(D, Olympia), (360) 786-7992
sam.hunt@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第23號區**
**參議員 Christine Rolfes**
(D, Bainbridge Island), (360) 786-7644
christine.rolfes@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Sherry Appleton**
(D, Poulsbo), (360) 786-7934
sherry.appleton@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Drew Hansen**
(D, Bainbridge Island), (360) 786-7842
drew.hansen@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第24號區**
**參議員 James Hargrove**
(D, Hoquiam), (360) 786-7646
jim.hargrove@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Kevin Van De Wege**
(D, Sequim), (360) 786-7916
kevin.vandewege@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Steve Tharinger**
(D, Sequim), (360) 786-7904
steve.tharinger@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第25號區**
**參議員 Bruce Dammeier**
(R, Puyallup), (360) 786-7648
bruce.dammeier@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Dawn Morrell**
(D, Puyallup), (360) 786-7948
dawn.morrell@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Hans Zeiger**
(R, Puyallup), (360) 786-7968
hans.zeiger@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第26號區**
**參議員 Jan Angel**
(R, Port Orchard), (360) 786-7650
jan.angel@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Jesse Young**
(R, Gig Harbor), (360) 786-7964
jesse.young@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Larry Seaquist**
(D, Gig Harbor), (360) 786-7802
larry.seaquist@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第27號區**
**參議員 Jeannie Darneille**
(D, Tacoma), (360) 786-7652
j.darneille@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Laurie Jinkins**
(D, Tacoma), (360) 786-7930
laurie.jinkins@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Jake Fey**
(D, Tacoma), (360) 786-7974
jake.fey@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第28號區**
**參議員 Steve O'Ban**
(R, Tacoma), (360) 786-7654
steve.o'ban@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Dick Muri**
(R, Steilacoom), (360) 786-7890
dick.muri@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Tami Green**
(D, Lakewood), (360) 786-7958
tami.green@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第29號區**
**參議員 Steve Conway**
(D, Tacoma), (360) 786-7656
steve.conway@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 David Sawyer**
(D, Lakewood), (360) 786-7906
david.sawyer@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Steve Kirby**
(D, Tacoma), (360) 786-7996
steve.kirby@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第30號區**
**參議員 Tracey Eide**
(D, Federal Way), (360) 786-7658
tracey.eide@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 因故缺席的
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Linda Kochmar**
(R, Federal Way), (360) 786-7898
linda.kochmar@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Roger Freeman**
(D, Federal Way), (360) 786-7830
roger.freeman@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第31號區**
**參議員 Pam Roach**
(R, Auburn), (360) 786-7660
pam.roach@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Cathy Dahlquist**
(R, Enumclaw), (360) 786-7846
cathy.dahlquist@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Christopher Hurst**
(D, Enumclaw), (360) 786-7866
christopher.hurst@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第32號區**
**參議員 Maralyn Chase**
(D, Shoreline), (360) 786-7662
maralyn.chase@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Cindy Ryu**
(D, Shoreline), (360) 786-7880
cindy.ryu@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Ruth Kagi**
(D, Seattle), (360) 786-7910
ruth.kagi@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第33號區**
**參議員 Karen Keiser**
(D, Kent), (360) 786-7664
karen.keiser@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Tina Orwall**
(D, Des Moines), (360) 786-7834
tina.orwall@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Mia Gregerson**
(D, SeaTac), (360) 786-7868
mia.gregerson@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第34號區**
**參議員 Sharon Nelson**
(D, Maury Island), (360) 786-7667
sharon.nelson@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 因故缺席的
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Eileen Cody**
(D, Seattle), (360) 786-7978
eileen.cody@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Joe Fitzgibbon**
(D, Burien), (360) 786-7952
joe.fitzgibbon@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第35號區**
**參議員 Tim Sheldon**
(D, Potlatch), (360) 786-7668
timothy.sheldon@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Kathy Haigh**
(D, Shelton), (360) 786-7966
kathy.haigh@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Drew MacEwen**
(R, Union), (360) 786-7902
drew.macewen@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第36號區**
**參議員 Jeanne Kohl-Welles**
(D, Seattle), (360) 786-7670
jeanne.kohl-welles@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Reuven Carlyle**
(D, Seattle), (360) 786-7814
reuven.carlyle@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Gael Tarleton**
(D, Seattle), (360) 786-7860
gael.tarleton@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

第960號動議案，在2007年由選民通過，要求列出每位議員、其政黨選擇、家鄉、聯絡資料、並他們在每個引致諮詢投票的法案之表決。

**第37號區**
**參議員 Adam Kline**
(D, Seattle), (360) 786-7688
adam.kline@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Sharon Tomiko Santos**
(D, Seattle), (360) 786-7944
sharontomiko.santos@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Eric Pettigrew**
(D, Seattle), (360) 786-7838
eric.pettigrew@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第38號區**
**參議員 John McCoy**
(D,Tulalip), (360) 786-7674
john.mccoy@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 June Robinson**
(D, Everett), (360) 786-7864
june.robinson@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Mike Sells**
(D, Everett), (360) 786-7840
mike.sells@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第39號區**
**參議員 Kirk Pearson**
(R, Monroe), (360) 786-7676
kirk.pearson@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Dan Kristiansen**
(R, Snohomish), (360) 786-7967
dan.kristiansen@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Elizabeth Scott**
(R, Monroe), (360) 786-7816
elizabeth.scott@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第40號區**
**參議員 Kevin Ranker**
(D, Orcas Island), (360) 786-7678
kevin.ranker@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Kristine Lytton**
(D, Anacortes), (360) 786-7800
kristine.lytton@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 因故缺席的
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Jeff Morris**
(D, Mount Vernon), (360) 786-7970
jeff.morris@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第41號區**
**參議員 Steve Litzow**
(R, Mercer Island), (360) 786-7641
steve.litzow@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Tana Senn**
(D, Mercer Island), (360) 786-7894
tana.senn@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Judy Clibborn**
(D, Mercer Island), (360) 786-7926
judy.clibborn@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第42號區**
**參議員 Doug Ericksen**
(R, Ferndale), (360) 786-7682
doug.ericksen@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Jason Overstreet**
(R, Lynden), (360) 786-7980
jason.overstreet@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Vincent Buys**
(R, Lynden), (360) 786-7854
vincent.buys@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第43號區**
**參議員 Jamie Pedersen**
(D, Seattle), (360) 786-7628
jamie.pedersen@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Brady Walkinshaw**
(D, Seattle), (360) 786-7826
brady.walkinshaw@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Frank Chopp**
(D, Seattle), (360) 786-7920
frank.chopp@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第44號區**
**參議員 Steve Hobbs**
(D, Lake Stevens), (360) 786-7686
steve.hobbs@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Hans Dunshee**
(D, Snohomish), (360) 786-7804
hans.dunshee@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Mike Hope**
(R, Lake Stevens), (360) 786-7892
mike.hope@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**第45號區**
**參議員 Andy Hill**
(R, Redmond), (360) 786-7672
andy.hill@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Roger Goodman**
(D, Kirkland), (360) 786-7878
roger.goodman@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Larry Springer**
(D, Kirkland), (360) 786-7822
larry.springer@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第46號區**
**參議員 David Frockt**
(D, Seattle), (360) 786-7690
david.frockt@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Gerry Pollet**
(D, Seattle), (360) 786-7886
gerry.pollet@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Jessyn Farrell**
(D, Seattle), (360) 786-7818
jessyn.farrell@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第47號區**
**參議員 Joe Fain**
(R, Auburn), (360) 786-7692
joe.fain@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Mark Hargrove**
(R, Covington), (360) 786-7918
mark.hargrove@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 反對

**眾議員 Pat Sullivan**
(D, Covington), (360) 786-7858
pat.sullivan@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第48號區**
**參議員 Rodney Tom**
(D, Medina), (360) 786-7694
rodney.tom@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Ross Hunter**
(D, Medina), (360) 786-7936
ross.hunter@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9):同意

**眾議員 Cyrus Habib**
(D, Kirkland), (360) 786-7848
cyrus.habib@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 反對
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**第49號區**
**參議員 Annette Cleveland**
(D, Vancouver), (360) 786-7696
annette.cleveland@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Sharon Wylie**
(D, Vancouver), (360) 786-7924
sharon.wylie@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

**眾議員 Jim Moeller**
(D, Vancouver), (360) 786-7872
jim.moeller@leg.wa.gov
SB 6505 (AV 8): 同意
ESHB 1287 (AV 9): 同意

## 政黨

華盛頓州的民主黨人

PO Box 4027
Seattle, WA 98194
(206) 583-0664
info@wa-democrats.org
www.wa-democrats.org

華盛頓州共和黨

11811 NE 1st St, Ste A306
Bellevue, WA 98005
(425) 460-0570
susan@wsrp.org
www.wsrp.org

# 爲罪案受害者的地址保密

**保持您的投票住址隱密**

住址保密計劃可以讓參與者登記投票，而無需

變成一個公共紀錄。

要參加，您必須：

- 是一名受家庭暴力、性侵犯、販運、或被纏擾的受害者，又或者受聘於刑事司法機關和因所從事的工作而成爲重罪犯騷擾的目標。
- 最近搬到新的地方是犯案者不知曉的，並且沒有記載在公共記錄中。
- 與一名受害者倡導者會面，其會協助您進行威脅評估、安全計劃、和項目申請。

請致電：(800)822-1065或查看**www.sos.wa.gov/acp**。

# 聯邦人員的資格與責任

除總統和副總統外，華盛頓州的所有聯邦官員必須是州登記選民。只有聯邦辦公室設有最低及最高的登記選民年齡要求。

## 國會

在宣戰、維持軍隊、評估稅收、借貸、鑄造貨幣、調控商業以及制定所有政府運作所需法律和預算方面，美國參議院和眾議院擁有平等職責。

### 美國國會眾議員

眾議員必須年滿 25 歲，並必須為美國公民七年或以上。眾議員不必是其選區的登記選民，但必須是州登記選民。眾議員的任期為兩年。

眾議院共有 435 位議員，於雙數年重新選出所有議員。眾議員人數以各州人口為基準，每個州的眾議員人數不同。2010 年人口普查後，華盛頓州獲分配第 10 個國會選區。

### 誰資助競選活動？

查看聯邦候選人的贊助者：

**聯邦選舉委員會**

www.fec.gov
免費電話： (800) 424-9530

候選人聲明完全按照提交內容列印。州務卿辦公室不會作出任何修改，也不負責驗證聲明是否真實或符合事實。

## Suzan DelBene

(選擇民主黨)

**當選經驗：**美國國會眾議員（2012 年至今）。

**其他工作經驗：**成功的商人和企業家。前微軟高管，領導當地的高科技創業公司。前華盛頓州稅務局局長，努力簡化稅收制度並幫助小企業發展。

**學歷：**裡德學院文學士；華盛頓大學工商管理碩士。

**社區服務：**我曾擔任華盛頓大學商學院的學生指導員，並作為教會董事積極參與教會活動。我還做過家長教師協會 (PTA)、女童子軍和基督教女青年會 (YWCA) 的志願者，為幫助各個家庭重新振作起來而為他們提供臨時住所、就業培訓和服務。

**聲明：**在我小的時候，我的父親失業了，而我的家人也為了生活苦苦掙紮。幸好有政府的經濟資助和助學金加上我個人的努力，我才有機會上大學並成為一位成功的商人和企業家。

今天，太多的中產階級家庭正在遭遇我的家庭曾面臨的經濟不穩定的問題。這也是為什麼我努力讓每個人都取得成功的原因。

*重要的是結果*，而不是冠冕堂皇的說辭。在這個失去正常功能且兩黨意見出現空前分歧的國會，我拋開黨派分歧完成了各項工作——幫忙撰寫了惠及華盛頓州農民並減少赤字的「農業法案」；成功遏制了學生貸款利率的翻倍；並通過了對擴大就業培訓和教學課程的立法，幫助食品券使用者學習技能並實現自力更生。去年，史凱基 (Skagit) 河上的 I-5 號橋部分出現坍塌，我立即行動，籌集到了重建此橋的應急資助。

*擴大經濟機遇*。我正在努力將聯邦最低薪酬標準提升至每小時 10.10 美元並擴展失業保險的承保範圍，為正在找工作的人提供幫助，而且我還曾與他人共同立法，幫助緬因 (Main) 街上的企業與其他州的零售商競爭。我還在努力增加對學校、公路、助學金和創造就業機會等研究的投資。

*為我們共同的價值觀而奮鬥*。我正致力於保障社會安全、長者醫療保健以及婦女的選擇權。為保護我們的隱私，我與他人聯合提出了一個限制政府監視計劃以及停止大量收集私人資料的法案。我支持對稅收制度進行改革，使其更加簡化和公平。為修復我們千瘡百孔的移民制度，我提出了常識性的立法，它將為美國人民創造就業機會、削減赤字以及提供實現公民歸化的方法。

只要我們同心協力，一定能夠構建惠及每一個人、增加就業機會並擴大發展機遇的經濟形勢。

**聯絡：**(425) 483-1500；
info@delbeneforcongress.com；
www.delbeneforcongress.com

繼續

## Pedro Celis

(選擇共和黨)

**當選經驗：**無

**其他工作經驗：**前微軟傑出工程師、SQL 部門首席技術官、前電腦科學教授。

**學歷：**墨西哥蒙特雷 ITESM（蒙特雷科技大學）電腦工程專業理學士；加拿大安大略滑鐵盧 (Waterloo) 大學理學碩士（數學專業）和哲學博士（電腦科學）。

**社區服務：**Plaza 銀行創始人/董事會成員；美國總統資訊科技諮詢委員會 (PITAC) (2003-2005)；Stronger Families 董事會成員，Stronger Families 是宣導健康婚姻和家庭生活環境的非盈利性機構；華盛頓新聞評議會董事會成員；華盛頓州拉丁裔商會董事會成員；他的母校——ITESM 董事會成員。

**聲明：**我之所以競選美國國會議員，是因為我心懷美國夢，並且希望將它傳承給我們的子孫後代。我家有 6 個孩子，由母親獨自撫養我們長大，待我成人後，我帶著一袋衣服和一箱書離開了墨西哥。

我透過合法途徑來到了美國，並遵守美國的法規，最終於 1993 年成為美國的歸化公民。我*自主選擇*成為一名美國人，在 2012 年以微軟傑出工程師的稱號榮譽退休。今天，我看到美國夢正面臨艱難險阻。我們的機遇越來越少，美國夢也正在消亡。經濟增長變得更加*艱難*，我們的個人自由也*受到威脅*。

政府是導致這些問題的原因之一。

我將不遺餘力地*保護*我們的自由，*鼓勵*創新並*促進*經濟增長。我們的當務之急是平衡預算，為美國新的繁榮和中產積極崛起鋪平道路。我們還必須消除阻礙經濟發展的障礙……毫無意義的法規和獨斷專橫的新指令。

我們必須廢除奧巴馬醫改，建立一個擁有*更多個人選擇權*、*保護患者權益*並幫助*弱勢群體*的醫療保健系統。我們能找到更好的辦法。我們需要的領導人應具有處理複雜棘手問題並找到解決方案的經驗，能夠與擁有不同觀點的人合作共事，具有悲天憫人的品德，曾經歷困苦並且了解如何幫助他人取得進步和成功。

我會將我的經驗運用到工作中，幫助國會重新定向並修改在華盛頓未發揮作用的法規。我將為促進增加機遇、保護個人自由和掌控國家的財政狀況而*堅持*參加競選。如果大家認同我上面的陳述，請為我投上一票。

**聯絡：**(425) 212-1043；
info@pedroforcongress.com；
www.pedroforcongress.com

結束

## Jim McDermott

(選擇民主黨)

**當選經驗：**華盛頓州州議會，第43選區1970-1987年；美國國會，第7選區1988年至今

**其他工作經驗：**華盛頓大學精神病學系助理臨床教授；西雅圖/國王縣監獄首席精神病醫生；華盛頓州社會與健康服務部（Washington DSHS）顧問；華盛頓州勞動工業部（Washington L&I）顧問；美國駐紮伊爾外交使團地區醫療官

**學歷：**惠頓學院理學士（BS）；伊利諾大學醫學博士（MD）；伊利諾大學和華盛頓大學醫學院實習醫生

**社區服務：**亨利-傑克遜基金會顧問委員會榮譽會員；西雅圖世界顧問委員會顧問委員會會員；華盛頓大學埃文斯學院顧問委員會榮譽會員；華盛頓州社會責任醫生組織董事會贊助人；太平洋科學中心基金會成員；兒童天堂組織顧問委員會成員；湯姆-威爾斯捐贈基金與基金會顧問委員會成員；第36選區，選區委員會委員（PCO）

**聲明：**代表華盛頓第七國會選區是一種榮譽和特權，同時也是一項重要的責任。我們將繼續在眾多的領域面對令人生畏的挑戰 — 我們如何應對這些挑戰將確定我們今後多年的發展方向。

健康護理是每個人應當享受的權利。我非常迫切地期待返回國會，全面實施《平價醫療法案》，並在必要時改進該法案。每一名兒童都應當接受優質的教育。我將繼續履行我的使命，督促聯邦政府極大提高教育投資。作為國家，我們必須敬重和照護我們的退伍軍人。我致力於克服阻力，提出保護我們的退伍軍人醫療保障的立法。

我們非常榮幸地生活在美國的一個最美麗的地方。我們必須保護我們的環境，為本州和全國創建清潔能源經濟。我將為支持清潔能源經濟和保護本地區資源的立法而奮戰。我們知道，每個人都應當因辛勤努力工作得到誠實的工資。我致力於透過立法擴大經濟機會，確保所有人真正得到能夠正常生活的工資。

我為堅持對我們至關重要的原則奮戰的決心與我最初競選公職時的決心完全相同。我承諾為了創建強大和富有成效的社會而努力：可負擔得起的住宅；就業機會；公平和累進工資和稅率；生育自由選擇；堅定的民權和自由；尊重工人權利和保護環境的貿易政策。我現在請求各位的支持，以便繼續這些工作，形成支持漸進式變革的強大的、關切的聲音。我請各位審查我的記錄，並請您投我一票。感謝您的支持。

**聯絡：**(425) 241-8153；
dayna@mcdermottforcongress.com；
mcdermottforcongress.com

繼續

## Craig Keller

(選擇共和黨)

**當選經驗：**擔任選區委員會委員長二十年。我希望獲得選民的信任，在州眾議院為他們服務，我曾在很久以前（1984年）在州眾議院擔任實習生。

**其他工作經驗：**我代表自豪地在美國製造的地震保護裝置製造商。我還為退休人管理投資證券組合。我曾擔任公共養老金和大學捐贈投資資金顧問。我曾幫助拯救Seattle Sorbets，甚至在一年的秋季曾摘過蘋果。

**學歷：**Hillsdale學院經濟學學士，特許金融分析師（CFA）

**社區服務：**家長教師協會（PTA）共同主席。共同創建www.RespectWashington.us和www.SaveOurChoice.us；從事致力於選民授權、自由選擇和法治工作組織的工作。已婚，有兩個女兒。

**聲明：**與你們一樣，我對公然無視我們的法律感到非常沮喪，這些不是犯罪分子的作為，而是當選共和黨人和民主黨人的作為！「騙子式的」共和黨人正在與眾議院的民主黨人一起利用大赦和大規模擴大「高技術」工人簽證陰謀背叛每一個美國工人的利益。

移民法是你們的就業保護！我將不惜一切代價保衛你們、你們失業的青少年和你們負債纍纍的大學畢業生。我請求你們投我一票。

請想一想，你們人為地壓低的工資是美國國內100-200萬非法工人和像麥當勞這樣的公司導致的必然結果，他們拒絕採用電子身份認證排除盜竊社會安全號碼的人。聘請我到州眾議院去工作，我將投票反對這種相互剝削的循環。非法移民爭奪15美元最低工資的混亂局面以及負責H-1B簽證的微軟經理強姦微軟非法移民守門人的悲慘事件不能再繼續下去了！在位者什麼也不做！因為我已經透過提出電子身份認證公民議案為你們服務，我將在州眾議院共同提出電子身份認證立法， 這只是為了完成里根1986年大赦的一項條件。

採納電子身份認證的第二個好處是會減少用於本州非法居留者以及從他們身上獲利的人每年27億美元納稅人援助資金。請查看以下研究：http://www.respectwashington.us/FairWA2012.pdf

因為我曾在田野裡和工廠裡與非法移民工人一起工作，我知道我現在心胸更加開闊。但是我也知道受到大批非法移民誘惑的、不斷增長的政治腐敗和公司貪婪必須被遏制。為了應對這一挑戰，你們應當有一位反對兩黨中自我謀利者的強有力的眾議員。

我們不能出售你和我熱愛的美國！投我一票就是投票贊成行動。

**聯絡：**(206) 932-2243 ; info@Keller4America.us ; www.Keller4America.us

## Dave Reichert

(選擇共和黨)

**當選經驗：**金郡警務署署長 (1998-2005)；美國眾議院成員（2005 年至今）

**其他工作經驗：**1971-1976 年在美國空軍後備軍服役；1972 年加入金郡警務署辦公室，30 年來首次當選為警務署署長（1998 年）

**學歷：**康科迪亞路德教學院會計學准學士

**社區服務：**任職於金郡家庭暴力委員會；華盛頓特奧會董事會成員；金郡反冰毒聯盟聯席主席；前金郡終止露宿行為委員會成員；金郡警務署員警活動聯盟的共同創始人；青少年教練和輔導員；兩次獲得華盛頓州英勇勳章；美國年度最傑出警務署署長

**聲明：***領導力：*作為公務員，我將主要精神投入到促進經濟發展，履行我們對退伍軍人的義務，確保兒童進入好的學校，維護我們接受良好醫療服務的自由，改革被破壞的移民制度並且保護弱勢群體。我還將繼續努力改革我們的稅法，削減開支並減少對私營部門的監管，以加強私營部門的創新並創造更多的就業機會。

*誠信：*在困難時期，我們很容易會計較個人利益，忘記鄰居們的需要甚至將誠信拋到一邊。我始終秉持樂觀的精神為我們的社區、州和國家服務。我相信我們的好日子就在前方，美國將繼續成為世界上最偉大的國家，因為我們從不輕言放棄，並始終團結一致。我們享有自由的權利並且必須為我們的子孫後代也擁有同樣的自由而努力奮鬥。

*服務：*從我穿上空軍制服的第一天起直到今天，便決心要為人民服務。作為一名警務署警務人員，我看到了最謙卑的服務事蹟和最無私的犧牲精神。我擁有一顆為人民服務的赤子之心並且有志於讓美國的明天更加美好。我會誠實守信地為大家服務並以誠信的態度尊重每一個人，希望能夠贏得大家的信任。

*團隊精神：*我是一位務實的領導者，認為解決問題要比邀功請賞或沉迷於黨派之爭重要得多。無論是經營小型企業，護理病患，照護果園，供養家庭還是在軍隊服役，每個人都很好奇，為什麼我們的問題依然存在。美國的發展以創新為動力，以自由為靈魂，必將使世界變得更加安全、美好。憑藉以誠信、謙卑的服務和團隊精神為基礎的領導力，我們必將度過這段艱難時期，繼而將我們的精力投入到未來的發展機遇中。

**聯絡：**(425) 455-3283；info@davereichert.com；www.davereichert.com

繼續

## Jason Ritchie

(選擇民主黨)

**當選經驗：**無

**其他工作經驗：**Handi Habitats Accessible Construction 所有者。前兼任教授。

**學歷：**密芝根大學歷史/政治學專業文學士；東密芝根大學歷史專業碩士

**社區服務：**依薩誇 (Issaquah) 校區志願者

**聲明：**國會辜負了太多華盛頓人民的期望。我決定參加競選是因為黨派鬥爭關閉了聯邦政府並使成千上萬的小企業深受其害，其中也包括我的公司。我不想讓我的兒子在這樣的美國長大。

在我的家庭經歷了一段灰暗時期後，我創立了自己的公司——Handi Habitats，這是我甘願付出心血的事業。在我的父親由於患有中風而活動受到限制後，我馬上為他重建了一座方便出入的房子。在認識到這種需求的重要性後，我想要做更多的工作。至今我已經幫助成千上萬的受傷工人、退伍軍人和長者安全地在家裡生活。

我從未競選過政治職務，也沒有打算成為政治人物。我參加競選是因為我想要回報社會，而且我相信第 8 號選區的人民需要的是常識性的國會領導者。我們不一定要接受窘境。我們必須關注基礎民生問題：創造就業機會，促進經濟公平並確保政府為人民服務。

如果我們的國會議員投票反對婦女獲得同等的薪酬，他則背離了我們區的所有職業女性。如果他拒絕擁護他的政黨通過移民改革，他則忘記了美國仍是一片充滿機遇的土地。如果他投票支持無正當理由的竊聽行為，則他反對我們的自由和隱私。

我認為，我的家庭和我的小公司應該得到聯邦政府的更大支援。我相信你們的家庭也一樣。我們可以共同努力，為擁有一個關注普通民生並注重實際結果的政府而奮鬥。為了終止國會內部的僵局，我需要你們的投票。

我感到非常榮幸能夠獲得波音公司機械師、當地的食品工人以及像參議員 Mark Mullet 和眾議員 Tana Senn 等的支持。

**聯絡：**(425) 324-6888；
jason@ritchieforcongress.com；
www.ritchieforcongress.com/

結束

## Adam Smith

(選擇民主黨)

**當選經驗：**美國眾議院成員（1997 年至今）；華盛頓州參議員 (1991-1997)。

**其他工作經驗：**西雅圖市檢察官 (1993-1995)；在克倫威爾 (Cromwell)、門多薩 (Mendoza) 和貝魯爾 (Belur) 當律師。

**學歷：**華盛頓大學法學博士 (1990)；福坦莫大學文學學士 (1987)；1983 年畢業於 Tyee 高中

**社區服務：**美洲獅嶺 (Cougar Ridge) PTA 成員；依薩誇中學 (Issaquah Middle School) PTA 成員；博根專案 (Borgen Project) 董事會成員；加入表爾威 (Bellevue) 市的聖瑪格麗特聖公會教堂 (St. Margaret's Episcopal Church)、伊薩誇(Issaquah)市足球俱樂部前義務教練；前塔科馬港市東北小學 (Northeast Tacoma Elementary) 家長教師協會 (PTA) 成員，我的妻子 Sara 曾在 PTA 擔任兩年會長；前費多威市尼瓦斯俱樂部 (Federal Way Kiwanis Club) 成員。

**聲明：**我在西塔(SeaTac)市長大，而且我一生都居住在第 9 區。我的父親是一名坡道維修人員，母親是家庭主婦。第 9 區是一個非常多元化的社區，它珍視人們的辛勤工作，能夠代表這個區我感到很自豪。我和妻子 Sara 現在有兩個孩子，Kendall 和 Jack，他們在第 9 區的公立學校讀書。作為一名檢察官、州參議員、國會議員和社區成員，我一直秉持父母傳授給我的價值觀——誠信、勤奮並且尊重你的社區。

像我一樣生長在工人階級家庭的人，並沒有與上幾代人一樣面臨同樣的機遇，而我們必須改變這種局面。我們希望稅法更加公平，擁有穩健的教育系統並提供充足的職業培訓機會，交通運輸基礎設施得以改善，並且為老年人提供有保障的社會安全網路。我們需要關注基本民生問題：增加美國人的就業率、更充分地利用我們的稅款以及為所有人提供平等的就業機會。

在國會期間我一直在軍事委員會(Armed Services Committee) 任職，並且始終在不遺餘力地確保我們的軍人以及他們的家人受到必需並且應得的支援。我將繼續堅持這一事業，而且我認為，我們應該盡快從阿富汗撤軍。

我仍然在努力尋找有效的解決方案，來克服我們仍面臨的挑戰。我們必須挺身而出，讓人們重返工作崗位並提升他們的最低生活工資。我們必須致力於提供創新機遇，提高勞動者的教育程度並支援小型企業的發展。

很榮幸能夠在國會為第 9 區服務，懇請大家為我投上寶貴的一票。

**聯絡：**(253) 572-6125；info@electadamsmith.com；www.electadamsmith.com

繼續

## Doug Basler

(選擇共和黨)

**當選經驗：**兩次當選為我所在選區的選區委員會官員 (PCO)。我還曾與眾多候選人和政治組織合作編寫市場行銷和廣告材料，並進行媒體採購。

**其他工作經驗：**Broadcast Professionals Group Inc. 和 EZTVSpots.com 創始人兼總裁，這是一家位於華盛頓州肯特 (Kent) 郡生產和存放電視廣告片及其他視頻內容的小企業。獲獎電視製片人。電視和廣播界名人。專業音樂家。前 CARTOYS 管理培訓師。牧靈

**學歷：**畢業於華盛頓州 Veradale 的中央穀 (Central Valley) 高中。就讀于馬律特莫馬聖經學院 (Multnomah Bible College)。參加各種視頻和音頻製作技術課程

**社區服務：**營救任務 (Rescue Mission) 志願者、多個教會的青少年指導人員。

**聲明：**我生長於華盛頓州，已經與我一生的至愛結婚 30 餘年。我有五個非常了不起的孩子，我的兩個大女兒畢業于華盛頓大學，兒子在科技行業工作，兩個小女兒分別在肯特 (Kent) 郡讀小學和高中。我喜歡居住在華盛頓州，在這裡，我享受到很多文化、娛樂和教育方面的福利。

能夠有機會成為美國國會的眾議員，我激動萬分。我很榮幸能夠在華盛頓州的商業、工業和交通運輸業的重要交叉領域擔任領導職位。在華盛頓州西部，我們國家最重要的兩條高速公路——I5 和 I90 在此彙聚，還有西塔 (SeaTac) 國際機場和繁忙的西雅圖和塔可瑪港口，使我們成為全美國的重要地區，同時也是環太平洋地區的門戶。我們擁有全世界為之羨慕的製造、科技和商業企業，是推動美國經濟發展的強力引擎。

作為華盛頓州的眾議員，我將致力於保護我們繁榮的當地和地區經濟，進而保障所有市民的就業和成功。我期待著與公共和私營部門合作，保持我們州的經濟蓬勃發展並繼續充當全國的就業、教育和發展領袖。

我們的軍事基地、人員和退伍軍人讓我倍感驕傲，但同時我也對最近披露的 VA 醫療系統存在的不足之處感到難過。我將以糾正錯誤及重建信任和責任為使命，讓我們的退伍軍人和傷殘士兵接受政府承諾過的同時也是他們應得的世界一流的護理。

我期待著與你們共同努力，共創美好未來。

**聯絡：**(877) 427-6534；candidate@dougbasler.com；dougbasler.com

結束

# 議會議員的資格與責任

議員必須是其選區的登記選民。

## 議會

議員提出和制定公共政策、制定 預算並提供稅收以支援州政府和地方政府。

## 州議會參議員

參議院有 49 位議員，州內每個立法 區各有一位議員代表。參議員的任期為四年，於每個雙數年重新選出約半數席位。參議院的獨有職責是確認州長任命的官員。

## 州議會眾議員

眾議院有 98 位議員，州內每個立法區各有兩位議員。眾議員的任期為兩年，於每個雙數年重新選出所有眾議員。

候選人聲明完全按照提交內容列印。州務卿辦公室不會作出任何修改，也不負責驗證聲明是否真實或符合事實。

## Derek Stanford

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州議會眾議員；目前就職于基礎建設預算委員會（副主席）、農業及自然資源委員會和商業及財務服務委員會

**其他工作經驗：**曾在當地的一家電信公司擔任分析主管；小企業所有者，從事數據科學與統計計算

**學歷：**華盛頓大學統計學專業博士

**社區服務：**北岸 (Northshore) Kiwanis 會、巴索 (Bothell) 市商會成員

**聲明：**只要我們同心協力，一定能夠改善教學環境，讓社區更加安全並提供更多維持基本生活的工作。我們要保持對教育的關注，為我們的孩子創造機遇並保證經濟的增長。

作為議會唯一的一位統計人員，我與其他議員共同合作，確保政策的制定以科學為準繩，決策的制定以事實為依據。我努力促進對學校和大學的資金投入，包括在巴索市華盛頓大學建造科技樓等。我很驕傲自己的工作能夠使預算得到更加可持續性的利用。而且我會繼續遠離政治分裂，持續關注影響我們家庭的問題。

**聯絡：**(425) 481-6231；
derekstanford2014@gmail.com；
www.DerekStanford.com

## Mark Davies

(親共和黨)

**選舉經驗：**洛克伍德小學 (Lockwood Elementary) 學生會主席，1967/68

**其它專業經驗：**擔任 IT 程式師/分析員/專案經理 27 年（其中在波音公司任職 24年）。前小企業業主和 Journeyman Log House 建造者。年輕時，Mark 曾當過採莓工人、臨時兒童看護者、報童、侍應、宴會籌備人、油漆工、裝運和收貨員、小型機械和汽車修理工、煙囪清潔工和掘墓人。

**學歷：**北岸學校 (Northshore Schools)、楊百翰大學 (Brigham Young University)

**社區服務：**擁有 20 年童子軍成人領導者的服務經驗、終身為年輕及成年人提供教堂服務、「國際仁人家園」(Habitat for Humanity) 義工、頻繁的血液及血小板捐贈者。

**聲明：**Mark Davies 是一位保守的共和黨員，第 4代華盛頓州居民，畢生活在第 1 選區，擁有 32 年的幸福婚姻，10 個子女和 15 個孫子女。Mark 將努力改善本州的財政狀況、減輕企業監管負擔、將本地控制權歸還給學校、緩解交通擠塞現象、保護公共安全。對所有州政府機構進行嚴格的績效審計以及遵循它們的建議，這為勢在必行。華盛頓州的高科技產業、製造業和農業必須予以保留。作為華盛頓州居民，我們需要首先依靠我們自己和上帝、其次依靠我們的家人、第三依靠慈善機構、最後才依靠政府！

**聯絡：**(425) 770-5279；Mark2Olympia@gmail.com；
www.Mark2Olympia.info

## Luis Moscoso

(選擇民主黨)

**當選經驗：**Luis 於 2010 年當選為眾議院交通委員會副主席，負責確保眾多項目的資金供應，包括巴索 (Bothell) 市立交橋項目。他還曾就職於政府問責及監督委員會和公共安全委員會，主要負責透過減少犯罪和幫派暴力來保障社區安全。

**其他工作經驗：**社區公交機構改進專家；華盛頓州公務員協會政府關係主管。

**學歷：**愛荷華大學考古專業 (1976)，文學士，愛荷華大學 (1974)。

**社區服務：**芒特雷克平地 (Mountlake Terrace) 社區警務諮詢委員會；普捷灣區議會交通運輸政策委員會；史諾誇米須 (Snohomish) 郡聯合勸募協會社區領導團隊；中立區董事

**聲明：**作為州議會眾議員，我努力增加就業機會並幫助當地社區發展，還對我們區乃至整個州大量需要改進的交通運輸設施進行了改進。我為提升州政府的透明度以及實現政府問責和改革而不懈努力。我致力於加強高等教育，特別是位於巴索市的華盛頓大學的資金投入，並且將繼續*努力為基礎教育全面提供資金*。我還曾領導過議會成員不遺餘力地減少幫派暴力，令我倍感驕傲。我們有更多的工作要做，而這也是我競選連任的原因。獲得你們的投票是我的榮幸。

**聯絡：**(206) 200-8663；lucho4@comcast.net；www.voteluis.com

## Edward J. Barton

(選擇共和黨)

**當選經驗：** Mill Creek 市規劃委員會 2001-2006

**其他工作經驗：** 本人擁有 20 年的商界和管理經驗，以及具認受性的工作表現，我曾與來自不同背景和國家的持份者和不同經驗水平的團隊成員合作，針對實際的全球問題達成共識和制定高成本效益的解決方案。 我擁有華盛頓州的 CPA 執照。 本人在 ROTC 獎學金的資助下完成大學，在 ROTC 擔任工程官的同時透過國民警衛隊服務社區。

**學歷：** 法學博士 – 西北加州大學，MBA（工商管理學碩士） – 雪城大學，BBA（工商管理學學士） – 聖母大學

**社區服務：** 鷹童軍

**聲明：** 我認為奧林匹亞需要常識化領導。 這意味著減少政府不必要介入市民的生活，並給予以下四個重要議題更多關注： (1) 按照青少年需要、文化和家庭的多樣性，提供有效的教育；(2) 透過有效的公共安全和教育保護為您的人身、財產和憲法權利；(3) 提供安全的基建設施，如道路等；並且 (4) 為有特別需要人士提供有效的關愛安全網絡。想像一下，如果我們消滅了政府的鋪張浪費，專注達成以上四個目標，那樣華盛頓州將會有多麼大的發展空間！

**聯絡：**(206) 550-6442；admin@bartonforwa.com；www.bartonforwa.com

## Jay Rodne

(選擇共和黨)

**當選經驗：**華盛頓州眾議員（2004 年至今）；史諾誇米 (Snoqualmie) 市議會成員 (2001-2004)

**其他工作經驗：**金郡第 4 號公立醫院區法律顧問；美國海軍陸戰隊儲備軍上校（1990 年至今）

**學歷：**華盛頓大學健康管理碩士(2012)；岡察格（Gonzaga）大學法學院法學博士，以最優等成績畢業 (1997)；克雷頓大學文學碩士 (1988)。

**社區服務：**Jay 活躍於以下多個社區服務機構中：史諾誇米友好城市協會 (Snoqualmie Sister Cities Association)；史諾誇米穀扶輪社 (Snoqualmie Valley Rotary)；美國退伍軍人協會第 0079 區 (American Legion Post #0079)；海外戰爭退伍軍人協會 (Veterans of Foreign Wars) 第 137 區；聖母天主教教區 (Our Lady of Sorrows Catholic Parish) 成員；金郡律師協會鄰里區律師事務所計劃義務律師 (1999-2004)

**聲明：**作為眾議員，我將努力制定合理政策，以增加就業率並降低家庭和小型企業所承擔的稅務。我們必須要求奧林匹亞量入為出，並且優先考慮基礎民生問題，例如，將兒童教育問題作為華盛頓州優先解決的首要問題，降低對企業的監管力度以增加私營部門的就業機會，並為交通運輸基礎設施作出明智的資源投入，以降低交通擠塞及縮短上下班時間。

我們必須超越黨派政治，有效地解決所面臨的挑戰。請支持我為大家指明新的方向。我們同心協力，定會將華盛頓州建設得更加美好！

**聯絡：**(425) 890-3336；jay_rodne@comcast.net ；www.votejayrodne.com

## Essie Hicks

(選擇民主黨)

**當選經驗：**未提呈

**其他工作經驗：**前小企業老闆；亞歷山大自然療法學校教師

**學歷：**西雅圖大學公共行政專業碩士；華盛頓大學學士學位（以最優等成績畢業）；華盛頓州生態部門公共問題與衝突管理認證

**社區服務：**楓樹谷市規劃專員；伊薩誇 (Issaquah) 谷小學家長教師協會 (PTA) 立法聯絡部；楓樹谷農貿市場董事會成員；美國華盛頓州按摩治療協會通訊主管；伊薩誇市、史諾誇米 (Snoqualmie) 市及楓樹谷市商會成員；婦女業務交流組織成員；伊薩誇市學校志願者；位於楓樹谷為無家可歸家庭提供幫助的 Vine Maple Place 組織志願者；美國紅十字會教師；美國公共行政官學會成員

**聲明：**我相信，憑藉我作為企業所有者的經驗、長期為社區服務的經歷以及作為在依薩誇學校讀書的孩子的母親，我已經準備好有效宣導大家在奧林匹亞的權利。作為眾議員，我每天將不遺餘力地為教育提供全方位的資金，遞交惠及我們地區的交通運輸解決方案並保護我們獨特的自然資源。獲得你們的支持是我的榮幸。

支持者：華盛頓州環保選民、華盛頓州勞工委員會、航空機械師工會、第 5 號選區民主黨人、州議會參議員 Mark Mullet、眾議員 Ross Hunter、伊薩誇市議員 Tola Marts 和 Josh Schaer 以及環境保護領袖 Micah McCarty

**聯絡：**(425) 310-2441；rep.hicks@yahoo.com；www.EssieHicks.com

## Chad Magendanz

(選擇共和黨)

**當選經驗：**助理議員領袖、眾議院教育委員會（副主席）、高等教育委員會、科技及經濟發展委員會、優質教育委員會、職業教育機會工作小組、線上學習諮詢委員會、前伊薩誇 (Issaquah) 校董會主席

**其他工作經驗：**美國海軍潛艇軍官 (1985-1997)、負責獲得 20 多個專利獎的 16 種產品的微軟公司經理 (1994-2004)、軟件設計顧問 (2004-)

**學歷：**康奈爾 (Cornell) 大學電氣工程學位、海軍核能學校、珍妮佛·鄧恩領導學院 (Jennifer Dunn Leadership Institute)

**社區服務：**家長教師協會 (PTA) 傑出倡導人、兒童權益代表團隊領袖、伊薩誇市 Kiwanis 俱樂部、伊薩誇安全之路委員會 (Safe Roads for Issaquah)、東區交通運輸協會 (Eastside Transportation Association)、美國退伍軍人協會；結婚 25 年，育有 2 個男孩

**聲明：**在成功當選該職位後，我便作出承諾，一定要為養家薪酬的工作提供支援，弘揚財政責任，鼓勵建立世界一流的教育系統並捍衛憲法權利和公民自由。我始終如一地履行上述承諾，永遠以孩子為本，跨黨派協同工作並在不增加繁重賦稅的情況下平衡州預算。*讓我們繼續從事這一重要工作！*

曾被金郡市政聯盟和公民財產權聯盟評為*「傑出議員」*。支持者：西雅圖時報 (7/12)、伊薩誇出版社 (10/12)、兒童權益代表委員會、選民教育聯盟、*西雅圖*金郡地產經紀

**聯絡：**(425) 395-4895；info@magendanz.com；www.Vote4Chad.com

## David Spring

(選擇民主黨)

**當選經驗：**立法委員會主席、Opstad 小學家長教師協會 (PTA)。

**其他工作經驗：**表爾威 (Bellevue) 學院輔導員；華盛頓大學研究員；成功的小企業老闆和管理者；公平學校經費聯盟董事，它是非營利性的無黨派教育機構，致力於恢復對華盛頓州學校的資金投入。

**學歷：**華盛頓州立大學：教育學理學士，華盛頓大學：教育學碩士。

**社區服務：**大學畢業後，David 成為了志願服務隊 (VISTA) 的一名志願者，為邊緣青年創辦了一所另類公立學校。他還在金郡搜尋及拯救委員會以及華盛頓州城市規劃委員會工作。David 是一位父親、屋主，同時也是華盛頓州大眾銀行聯盟的領導。

**聲明：**我們的兒童就讀的是全美國資金投入最少但是最為擁擠的學校。雖然最高法院下令恢復對學校的資金投入，但是我的反對者卻未能起草出一份恢復學校資金投入的法案。

然而，Chad 還投票為世界上最富有的公司之一——波音公司另外提供 87 億美元的資金。這樣不會影響波音公司支付的合理份額，因為他們可以從聯邦稅中扣除其州稅，但是奪走對學校的資金投入卻會傷害我們的孩子。懇請大家投我一票，讓我們能夠壓低企業稅收減免金額並恢復對學校的資金投入。

**聯絡：**(425) 876-9149；springforschools@aol.com；springforhouse.org

## Zack Hudgins

(選擇民主黨)

**當選經驗：**曾當選職務：州眾議院民主黨領袖以及普通政府撥款和資訊技術委員會主席。曾擔任聯合行政法規審查委員會主席。

**其他工作經驗：**曾在Amazon.com、微軟公司和國王縣聯合勸募會工作。

**學歷：**文學士 — 美國聖母大學

**社區服務：**家庭受虐婦女網路前任董事會成員。幫助退伍軍人家庭的退伍軍人普吉特海灣費希爾之家創始董事會成員。Highline社區學院全球領導才能開發計劃前任講師。聯合立法退伍軍人和軍事委員會前任委員。華盛頓州藝術委員會委員。

**聲明：**紮克·赫金斯與妻子和幼子住在華盛頓州塔克維拉市，繼續倡導曾使他當選的價值觀：努力工作、兩黨合作和透過教育創造機會。他認為州政府應當注重基本問題：創造良好的工作機會、保護環境和改善我們的教育系統，同時以財政上負責任的方法做出平衡預算的決定。紮克上一屆曾與共和黨合作，通過了《夢想法案》，使很多年輕人能夠上大學。紮克將把人們團結在一起，為增進您的利益而努力。請投紮克·赫金斯一票。

**聯絡：**(206) 860-9809；zack@zackhudgins.info；www.zackhudgins.info

## 沒有競選對手

## Steve Bergquist

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州議會眾議員

**其他工作經驗：**林德伯格 (Lindbergh) 高中教師；小企業 Aces Tennis 老闆；林德伯格高中男子網球隊教練；連頓 (Renton) 市公園及康樂網球計劃領導者。

**學歷：**連頓市哈森高中；華盛頓大學政治學專業和歷史專業雙學士學位；西華盛頓大學碩士學位

**社區服務：**領導整個社區籌集了 100,000 多美元的資金，幫助拯救了連頓社區高爾夫球隊。仁人家園、救世軍連頓食品派發中心、麥當勞叔叔之家和山區到灣區綠化帶信託志願者。連頓市及金郡南部商會成員。

**聲明：**作為一位新爸爸以及在議會就職的活躍的教師，我有機會在幫助我們州制定為教育提供全方位資金的計劃的過程中融入我的觀點。有了你們的支持，我將繼續努力工作，成為我們社區的強力領導者。

我瞭解如何提高效率以及如何創造就業機會。而且我很榮幸能夠得到教師、消防員、前參議員 Margarita Prentice、第 11 號選區民主黨人、參議員 Bob Hasegawa、州議會眾議員 Zack Hudgins、塔奇拉 (Tukwila) 市長 Jim Haggerton、連頓市長 Denis Law、金郡警務署署長 John Urquhart 等的大力支持。

**聯絡：**(425) 306-7569；steve4house@gmail.com；www.steve4house.com

## Sarah Sanoy-Wright

(選擇共和黨)

**當選經驗：**選區委員會會長，與當地企業和市民合作，確保社區得悉所有重要的法案和議題。

**其他工作經驗：**自僱人士；法院和其他訴訟的專業傳譯人員。

**學歷：**擁有 30 年的專上教學經驗並完成了基礎護理課程。

**社區服務：**共和黨第 11 號選區、西雅圖的菲律賓社區、美國菲律賓人友好社區 (Friends of Filipinos in America)、丈夫為退伍海軍軍人。

**聲明：**Sarah 是擁有社會常識和家庭觀念的公共政策和商務專家。她將為州議會帶來很多有效的解決方案。我們的首要任務包括：建立對財政負責任的州政府，將對收入和消費徵收低稅率，合理地管理稅務系統的可持續發展計劃並平衡州預算。另外，我們將以學生為本保障並改善教育品質為目標，並制定可持續發展的交通運輸計劃。

少說話多做事就是我們要在奧林匹亞所展現的精神，希望大家為我投上一票，謝謝！

**聯絡：**(253) 302-1481；sarahm57@yahoo.com；votesarah4house.com

## Mark Miloscia

(選擇共和黨)

**當選經驗：**州眾議員，1999-2013年；Lakehaven區公用事業局局長，1996-1999年

**其他工作經驗：**聯邦之路（Federal Way）公立和天主教學校代課老師；Baldrige國家品質計劃義務檢查員（監督員）；美國空軍 B-52飛行員；Tacoma Goodwill主管，管理三個為殘障個人服務的企業。華盛頓州低收入住宅聯盟「住宅英雄獎」。

**學歷：**美國空軍學院工程學學士； 北達科塔大學工商管理碩士；查普曼大學臨床心理學碩士

**社區服務：**我已經積極從事聯邦之路工作達29年之久：聯邦之路男童女童俱樂部董事會成員；Lake Dolloff家長教師協會（PTA）副主席；聯邦之路社區關愛網路董事會主席，為窮人提供餐飲和為無家可歸的帶孩子婦女提供住處。

**聲明：**我在我們的社區有很深的根基。十四年來我非常榮幸地在州議會中代表本選區的選民。我的妻子米歇爾和我共同撫養了我們的三個孩子，並在聯邦之路幫助撫養了我們的六個孫子女。

我將跨越黨派界限，為我們的學校提供資金和改善我們的學校，減少政府部門的浪費，加強問責制，保護納稅人，同時確保「我們中最貧窮的人」得到關愛。這正是聯邦之路理事會成員Martin Moore等民主黨人、Pete von Reichbauer等無黨派人士以及眾議員Linda Kochmar等共和黨人都支持我的原因。

我們辛勤賺取的稅款非常珍貴，不應當浪費。每浪費的一元錢都意味著課堂中較少的資源、年長者和貧窮者較少的服務以及提高稅率的更大壓力。我們的同情心要求我們有效地運營政府部門。我們的社區應當獲得常識性的、代表兩黨的解決方案，而不是可能適合西雅圖市、但不適合這裡的代價昂貴的主意。有了我們的社區的力量和多元化、眾多公立或私人看護者以及小企業 — 我們能夠找到共同的解決方案。

非常感謝您的支持。請投經驗豐富的、富有同情心的、有原則的、坦誠的、不講廢話的領導人一票。

**聯絡：**(253) 839-7087；miloscia@comcast.net；www.markmiloscia.com

## Shari Song

(選擇民主黨)

**當選經驗：**Shari Song 之前未當選過任何職務。

**其他工作經驗：**費多威 (Federal Way) 市使命教堂學前教育及學習中心 (Mission Church Preshcool and Learning Center) 創始人及前任主管；伯克希爾哈撒韋房地產公司 (Berkshire Hathaway Real Estate) 管理經紀人；其他地區小企業的前所有者。

**學歷：**伊利諾大學文學士學位

**社區服務：**員警社區諮詢委員會；金郡社區服務成就獎；費多威市多元化委員會成員；國際職業婦女福利互助會 (Soroptomist International) 授予的費多威市「傑出女性」稱號；五次擔任三個不同社區團體的主席，包括韓裔美國人商會。

**聲明：**Shari Song 十分重視我們的經濟和交通運輸狀況並改善我們的教學環境，以極大的熱情促進華盛頓州的發展。Shari 瞭解企業在滿足工資標準和創造就業機會方面所面臨的挑戰。她想要透過對「華盛頓州製造」立法來保證華盛頓州的就業，允許華盛頓州內的公司優先選擇國家契約。

Shari 在費多威市創辦了使命教堂學前教育中心，是早期教育的先行者，她深知我們需要把孩子放在第一位。在過去的六年，華盛頓州的大學學費翻了一番，但班級規模和教師薪酬卻幾乎處於底層水準。Shari 將削減開支並減少浪費，為教育提供資金。

保障自由是 Shari 工作的首要任務。政府應遠離我們的私人生活。她提倡墮胎合法，支持進行生育控制以及婦女同工同酬。她知道，每當其他地方修建大型項目時便會出現交通擁堵的現象。

然而，參議院連續兩年拒絕投票支持進行運輸包裝的提案。我們必須讓我們所在的地區為我們的居民和經濟造福。她得到了退休參議員 Tracey Eide、參議員 Patty Murray、國會議員 Adam Smith、州勞工委員會、計劃生育投票委員會和兒童競選基金會的支持。更多支持者請參見網站。

**聯絡：**(253) 459-3332；info@VoteShariSong.com；www.VoteShariSong.com

## Linda Kochmar

(選擇共和黨)

**當選經驗：** 第 30 區州代表，第 1 席位（2012 年至今）；費德勒爾韋市委員會（1997-201　年）；副市長（2000-01 年及 2004-05 年）；市長（2010年）

**其他工作經驗：** 註冊風險管理師 (ARM)；項目管理員；華盛頓城市聯盟註冊市領導；全國城市聯盟領導力成就執照

**學歷：** 文學學士學位 –1968 年畢業於瑪麗赫斯特大學；目前正在攻讀西雅圖大學行政管理專業的碩士課程

**社區服務：**郊區城市聯盟公共問題委員會主席；普吉特海灣區域委員會；人口販賣執行委員會；多元服務中心委員會；吉瓦尼斯俱樂部基金會委員會；國際職業婦女會會員；美國大學婦女協會；NCEA 傑出畢業生；國際職業婦女會傑出女性

**聲明：** 我很榮幸過去能夠擔任您的州代表。 過去 16 年來，我在公職崗位上努力工作，積極訓練自己成為一位理性、常識和財務責任的宣導者。 我曾兩次被票選為「費德勒爾韋最佳城市領導人」，並且設法成為有誠信的領導人和家庭的宣導者。 我需要您的一票，以能夠繼續努力工作，幫助您解決交通擠塞、全額教育資助以及就業增長方面的問題。

您支持 Linda Kochmar 的一票將會為奧林匹亞帶來一位*值得信賴的領導者*。

**聯絡：**(253) 640-0469；Linda@LindaKochmar.com；www.LindaKochmar.com

## Greg Baruso

(選擇民主黨)

**當選經驗：**當地 1257 執行委員會 (Local 1257 Executive Board) 消防員；軍官培訓學院委員會 (Officer Development Academy Committee) 主席；少數消防員協會 (Minority Firefighter's Association) 財政司/副會長；年度最傑出消防員 (Firefighter of the Year)

**其他工作經驗：**消防隊隊長；華盛頓州評估員兼試驗指揮官；危險物隊伍成員；認可事件安全官；勞工管理委員會成員

**學歷：**人文科學系會計學准學士，優等生榮譽學會，國家優秀畢業生/西雅圖中央社區學院；軍官培訓學院 (Officer Development Academy)；消防主管副學士/表爾威學院 (Fire Officer / Bellevue College)並獲得優等成績

**社區服務：**費多威市多元化委員會；西北燒傷基金會年度義工；MLK 食物捐贈活動負責人；消防員鮭魚垂釣比賽及快樂跑活動負責人；防治燒傷 5 公里快樂跑活動聯合負責人；多元化委員會書籍捐贈活動主席；課堂義工

**聲明：**Greg Baruso 長大後一直致力於公共服務事業。作為消防隊長，他始終把他人的需要放在首位——拯救生命並幫助那些需要幫助的人。他曾獲得多元化委員會 (Diversity Commission) 的晉升機會，而且是受過表彰的社區義工。Greg 擁有可以讓政府更加有效和高效運作的財政管理經驗。他將把教育作為首要任務並會努力提高公共安全。他將區分首要任務和次要任務，做出艱難決策並尋求創新方法解決現時問題。Greg 思想開明、性格獨立且有責任心，是成為州眾議員的合適人選。

**聯絡：**(206) 799-3222；greg@electgregbaruso.com；www.electgregbaruso.com

## Roger Freeman

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州代表任命的早期學習社會服務委員會副主席，被任命為交通運輸委員會及技術和經濟發展委員會成員。前費德勒爾韋市委員會成員。

**其他工作經驗：**公共辯護法律律師行律師/委員會社團。升任為管理律師/扶養法實踐。

**學歷：**沃西本恩大學法學博士學位，愛荷華州立大學政治學學士學位。

**社區服務：**費德勒爾韋市社會服務委員會、MLK 慶典主辦單位員、阿德萊德小學義工、FW 全國小聯盟義工、CTKBF 祈禱部主管、生命接力 (Relay for Life) 參與者，並獲得金縣和第 30 區民主黨黨員、WEA 和消防員的支持。

**聲明：**作為一位州代表和擁有 19 年工作經驗的律師，我已經完成了不少目標。我促成了對費德勒爾韋市表演藝術中心、密爾頓活動中心修葺項目以及阿爾格納社區中心 260 萬美元的資助。我通過了立法保護警員和消防員在履行職責時免受傷害、為殘障人士爭取權利並保護家長權利。我支持 10 億美元的教育投資、通過交通運輸預算以減少交通擠塞並鼓勵創造就業機會、支持填補徵稅漏洞以資助教師生活開支調整薪金水平 (COLA)。作為您的社區代表，我非常希望您能對我投下神聖的一票。

**聯絡：**(253) 335-5058；
ElectRogerFreeman@comcast.net；
www.FreemanMyAdvocate.com

## Jack Dovey

(選擇共和黨)

**當選經驗：**前費多威 (Federal Way) 市長；擔任費多威市議員14 年。

**其他工作經驗：**曾在 IBM、美國電話電報公司 (AT&T) 和新媒介通信公司 (New Vector Communications) 任職；1987 年至今經營一家小型無線電話公司。

**學歷：**1973 年以優秀成績畢業於迪凱特高中 (Decatur High School) ；俄勒崗州立大學地理系理學學士。

**社區服務：**青少年體育教練；扶輪國際 (Rotary International)；雄鷹童子軍；學校社區指導員；在水晶山擔任 5-7 歲兒童的滑雪教練。Jack 和 Jennifer 在費多威市育有兩個孩子。兒子Jackson是一名工程經理。女兒 Jeneca 在和平團體工作，同時也是一所高中的化學老師。

**聲明：**Jack Dovey 以足球爸爸的身份首次競選公職，他認為我們要為孩子提供更多的運動場地和更安全的街道環境。我們推選了他iA而且他也幫助建造了千禧公園 (Celebration Park) 並創建了費多威市員警署 (Federal Way Police Department)。

*「我非常喜歡聆聽社區人民的聲音，然後回應他們的訴求。作為眾議員，我會遠離黨派之爭並始終銘記為人民服務的信念。我會努力控制稅收並將我們的州預算花費在如教育、交通狀況改善和公共安全等當地的首要任務中。」*

**聯絡：**(206) 730-2612；jackdovey@gmail.com；
www.jackdovey.com

## Pam Roach

(選擇共和黨)

**當選經驗：**州議會參議員；參議院司法委員會主席；參議院政府運作及選舉委員會主席；軍事和退伍軍人事務委員會聯席主席；全州反對性交易委員會

**其他工作經驗：**金郡議員 Kent Pullen 主管；郵政服務局；運動員黨團立法機構 (Legislative Sportsmen's Caucus) 主席；為洪都拉斯兒童提供服務的非營利性機構——「希望學校」的創始人

**學歷：**楊百翰大學文學士；教師資格證

**社區服務：**奧本市食品派發中心及瓦利城輔導與諮詢委員會；塔普斯湖工作小組創始人；政府公開化「陽光」委員會；量刑指南委員會；男童子軍；地區商會成員；農業局；華盛頓州納稅人協會；州自閉症委員會；索斯溪訴訟回應委員會 (Soos Creek Action Response) 創始人

**聲明：**參議員 Pam Roach 為人民的利益而奮鬥。她捍衛所有憲法權利，尊重納稅人的意願並投票反對將給華盛頓州家庭和經濟帶來影響的稅收增加，並支持 2/3 的多數人為稅收增加的投票。

Pam 曾獲得政府公開化、選舉和公共安全專家的稱號。她為我們爭取權益並獲得了勝利，使性犯罪者遠離我們的鄰里區。她擁有一套平衡的方案並且超越其反對者，獲得華盛頓州商業協會和華盛頓州勞工委員會的支持。

為促進政府公開化，參議員 Roach 發起制定了績效審計法，查出了數百萬美元的浪費支出。她也由於不遺餘力地保護該動議過程而受到表彰。她的 Seal of Biliteracy 法案推動了學校語言教學的發展，現在已經形成定律。

Pam 因其出色的表現而得到以下眾多支持：國會議員 Dave Reichert；參議院共和黨領秀；華盛頓州公務員聯合會；美國工人兄弟會；服務事業員工國際工會 (SEIU)；州巡警；奧本市消防員；金郡警官；華盛頓州汽車經銷商；華盛頓州地產經紀；司法協會；華盛頓員警與郡警協會；公民財產權聯盟；IBEW#46；金郡和貝爾斯 (Pierce) 郡議員 Pete von Reichbauer、Reagan Dunn、Joyce McDonald 和 Dan Roach；華盛頓州商業協會及社區選擇項目參與系統，COPE。

**聯絡：**(253) 735-4210；pamroach@comcast.net；www.pamroach.com

## Cathy Dahlquist

(選擇共和黨)

**當選經驗：**現任州代表；教育委員會高級委員；學區主管，擔任過兩屆委員會主席

**其他工作經驗：**優先資助教育 (Fund Education First) 法例起草者；小型建築公司合夥人

**學歷：**阿拉巴馬大學理學學士；愛達荷大學能源管理碩士

**社區服務：**教育基金聯合工作組；警員同業會「年度最佳議員」；NFIB 小型企業保護者大獎；優質教育委員會；華盛頓州失聰者協會大獎。有三個成年子女：Hannah 今年秋季開始讀大學，Jeffery 在美國軍隊服役，Jennifer 與人合夥經營精品餐廳，Cathy 那兩個可愛的外孫女便是她的孩子。

**聲明：***「有些人認為政治是團隊競爭，你選擇一方，然後就是『敵我對戰』，但我不這樣認為。如果我們把黨派之爭放在一邊，攜手努力，我們就可以擁有最好的學校、好工作、優質的醫療保健服務和清潔的環境。」*

Cathy Dahlquist 是教育基金的領導者，發起了「優先資助教育」立法，就教育資助列出州內學校的優先資助名單。她在優質教育委員會任職，幫助起草增加 10 億美元教育投資的兩黨預算。

Cathy Dahlquist 是本區著名的獨立代表。她不屈從於來自黨內領導或特殊利益集團的壓力，她堅持中立並與阻礙進步的障礙鬥爭。她榮獲執法團體的「年度最佳議員獎」，同時受到勞方和企業、共和黨和民主黨的尊重和支持。

Cathy 認為合作和團隊精神不僅是完成工作的最方式，公民也應該期待領導者具備這種精神。Cathy Dahlquist 將代表本區居民在參議院中表達久違了的本區聲音。

**聯絡：**(253) 653-3163；cathydahlquist@comcast.net；www.CathyDahlquist.com

## Drew Stokesbary

(選擇共和黨)

**當選經驗：**選區委員會官員 (2006-2008)

**其他工作經驗：**金郡議會政策助理；為小企業客戶服務的律師；華盛頓州律師協會成員。

**學歷：**聖母大學法學院法學博士，以優等成績畢業；杜克大學經濟學專業理學士。

**社區服務：**國稅局 VITA 志願者（為低收入家庭提供援助）；為有需要的客戶提供援助的公益律師；年輕生命團體俱樂部領導；高中籃球隊義務教練；男女童俱樂部志願者。

**聲明：**Drew Stokesbary 深知，奧林匹亞需要有更多的人相信，精簡的政府就是好政府。他本次競選的目的是讓華盛頓州再次關注對於我們社區至關重要的問題：教育、就業和交通運輸。

Drew Stokesbary 將首先為教育提供資金。作為一位新晉爸爸，他深知我們首先應為教育提供資金，而不應把教育放在最後一位。我們當地的小企業在奧林匹亞需要一位倡導者，Drew 說：「開創新業務不應是律師的事。」Drew 承諾完成第 167 號公路，這樣會創造大量的就業機會，縮短駕車時間並且提高生活品質。

**聯絡：**(253) 501-1756；drew@drewstokesbary.com；www.DrewStokesbary.com

## Mike Sando

(選擇民主黨)

**當選經驗：**伊南克洛市委員會（2013 年至今）

**其他工作經驗：**伊南克洛高中歷史/政治教師和輔導員；伊南克洛城市規劃委員會；參議員 Valoria Loveland 的議員助理

**學歷：**西華盛頓大學學士；聖馬丁學院教師認證

**社區服務：**社區活動和青年運動義工；伊南克洛商會會員

**聲明：**政治爭論使奧林匹亞社區和學校面臨的許多問題變得更糟，我希望改變這種狀況。作為一名教師，我了解如何才能將納稅人的錢更有效地投入學校系統。作為一名市委員會成員，我知道怎樣能創造就業機會，並改善社區發展。我想成為一位為我們面臨的問題尋求積極解決方案的領導者。

我們應該採用新的、以常識為本的方法取得解決方案，因此我需要您的一票。

**聯絡：**(360) 825-5449；mike@mikesando.org；www.mikesando.org

## Christopher Hurst

(選擇獨立民主黨)

**當選經驗：**曾當選第 31 選區的華盛頓州眾議院成員；議會政府問責及監督委員會主席。

**其他工作經驗：**具有 25 年豐富警員執法經驗，15 市殺人犯及暴力犯罪工作組指揮官；FAA 認證航空交通飛行員。

**學歷：**擁有航空專業的大學學歷，同時接受了由州和聯邦提供的執法方面的廣泛訓練。

**社區服務：** Chris 和妻子 April 結婚 35 年，他們的兒子 Andrew 曾於美軍服役，女兒 Kimberly 目前在伊納姆克洛生活。Chris是位於伊納姆克洛的喀爾文裡基督教長老會教堂的成員。

**聲明：**作為一名擁有二十五年豐富經驗的警探、一家小型企業老闆的丈夫，以及一名在伊拉克受傷的士兵的父親，Christopher Hurst 了解我們的顧慮和重視的議題。 作為奧林匹亞的獨立人士代表，Chris 提議調整州預算並反對增加稅收、在教育領域進行明智的投資，並且對性犯罪者和暴力犯罪者予以嚴厲譴責。Chris 努力爭取刺激經濟、保持負責任及平衡的預算、創造就業機會、保護市民遠離罪犯，以及讓公帑用得其所的措施。 Christopher Hurst—— 一位實事求是、非黨派政治的獨立人士代表。

**聯絡：**(360) 663-2608；chrishurst2010@q.com；www.christopherhurst.org

## Phil Fortunato

(選擇獨立共和黨)

**當選經驗：**第 47 號選區州議會眾議員 (1998-2000)；農業與生態及地方政府與交通運輸委員會

**其他工作經驗：**環境訓練與諮詢、歐洲與亞洲國際貿易、小型承包業務、西北太平洋侵蝕控制協會創會理事兼首位會長。

**學歷：**羅格斯大學新澤西州新布朗斯維克分校庫克學院、農業學院園藝建築專業

**社區服務：**我已经结婚 38 年并育有 5 个孩子，其中 3 个孩子在美国海军陆战队服役，另外 2 个孩子扔在积极争取进入海军陆战队。我积极支持社区的慈善工作，例如，Sweats for Vets、Coats for Kids、Relay for Life 及 Special Olympics。

**聲明：**作為一位從業 40 多年的小商人以及三位美國海軍陸戰隊士兵的父親，我了解進行良好財政管理的重要性。有超過 14,600 個殘障兒童家庭由於缺乏資金而未獲得應有的服務。您可以透過保持現有財政收入或徵稅的方式來平衡預算。我支持修改憲法，因為有 2/3 的選民投票贊成徵稅以及強制對州政府執行財政管理。我們必須拋開黨派之爭而全力保護我們的家庭。支持者：Rob McKenna、Dave Reichert、Dan Roach

**聯絡：**(253) 680-9545；Phil@VoteFortunato.Org；www.VoteFortunato.Org

## Maralyn Chase

(選擇民主黨)

**當選經驗：**在華盛頓州眾議院工作 8 年，在參議院工作 4 年。

**其他工作經驗：**經營總承包公司 25 年；為殘障人士和弱勢群體提供就業培訓課程 5 年；在華盛頓大學和表爾威 (Bellevue) 社區學院任教；在西雅圖城市聯盟從事住房、勞動力培訓及就業計畫方面的工作。

**學歷：**華盛頓大學政治學專業文學士及碩士

**社區服務：**岸線 (Shoreline) 商會董事會成員；西雅圖-金郡勞動力發展委員會；岸線太陽能項目；華盛頓州和平行動協會；西雅圖印第安人中心及 OPIEU 8 成員。

**聲明：**我們第 32 號選區的家庭、小企業、學校和環境是我首要關注的對象。我已經與大家進行了面談，聽取了大家的意見並努力為大家促進經濟發展、食品安全及空氣新鮮，為社區學院和基礎教育提供資金，並爭取讓大家更多地參與和加入與我們生活息息相關的所有政府決策中。

研究型大學必須對學費的使用負責——我已經禁止他們用學費投機購買公司股票，並且正在努力終止使高等教育學生背負沉重債務的經濟剝削行為。

我曾帶頭改革我們州的經濟發展計劃，使其更加惠及當地企業並創造更多就業機會以促進社區的發展。我承諾，將繼續進行稅收改革，終止陳舊的非生產性免稅政策，並恢復對教育、社會服務和基礎公共工程的資金投入，讓每個人及我們的子孫後代都從中受益。

很榮幸能夠為大家服務，懇請大家繼續支援我並為我投上一票。支持者：第 32 號選區民主黨人、華盛頓教育協會、華盛頓州環保選民、華盛頓州勞工委員會、全美流產權行動聯盟自由選擇人工流產（華盛頓州）等。

**聯絡：**(425) 312-3056；maralyn@maralynchase.com；www.maralynchase.com

## Robert Reedy

(選擇共和黨)

**當選經驗：**未當選過任何職務

**其他工作經驗：**持證保險代理人

**學歷：**艾蒙特斯 (Edmonds) 社區學院應用科學准學士 (AAS)；1975；2008；2010；中央華盛頓大學文學士；1987；西太平洋大學公共管理碩士；華盛頓大學迷你醫學院 (Mini-Medical School) 博士

**社區服務：**芒特雷克平地 (Mountlake Terrace) 圖書館委員會、公園委員會（在另一城市）

**聲明：**我反對徵收州收入稅。「州政府沒有足夠的錢」這種想法不能作為徵稅的藉口，我們應該合理、謹慎地利用納稅人的錢。

經濟發展緩慢是人們現在面臨的最重要的問題。很多人還沒有實現經濟復甦，而大多數家庭都有充足的時間。我們需要儘快進行經濟改革。我們還需要工作——養家薪酬的好工作。政府需要與包括小企業在內的企業合作，提供好的工作。如果必須改變規則才能產生好的結果，我們就應該改變這些規則。

我們岸線市人民投票反對 1 號提案的做法是正確的。

我們要積極關注我們的退伍軍人。在我們需要他們的幫助時，他們總是在我們身邊，所以我們也應該這樣對待他們。讓我們使退伍軍人重新受到社會的重視。最近頒佈的 McCleary 決策也許會帶來一線希望，產生積極的結果。我想，它使我們華盛頓州公民對教育是什麼以及如何支付教育費用有了新的定義。是時候讓華盛頓州公民參與制定解決方案了。謝謝。

**聯絡：**(425) 672-4042；drbob1954_9@hotmail.com；reedy4state.com

## Cindy Ryu

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州眾議員 (2010, 2012)；岸線 (Shoreline) 市長 (2008)；市議會成員 (2006)。委員會：商業與財務服務 (Business and Financial Services) 委員會 – 副主席；交通運輸委員會；技術與經濟發展和能源 (Technology, Economic Development, and Energy) 委員會；法規委員會。PSRC 交通運輸政策委員會。

**其他工作經驗：**鄰里區好事達 (Allstate) 保險代理人；家族所有和託管的商用物業；西雅圖市記錄和系統分析師；高校醫院 Medicaid 收案官 （Intake Officer）；港景 (Harborview) 醫療中心入院事務擔當官 (Admitting Officer)。

**學歷：**華盛頓大學工商管理碩士 (MBA) (1983)；華盛頓大學微生物系理學碩士 (1980)。

**社區服務：**委員會：岸線市職業技術教育委員會；華盛頓大學諮詢與業務發展中心；林霧 (Lynnwood) 經濟發展委員會；烈治文 (Richmond) 海灘社區協會；岸線市商會；華人教育基金會 (Dollars for Scholars)；暑期補習計劃 (Summer Feeding program) 基督教長老會主日學教師。

**聲明：**我於 1969 年生於華盛頓州，每年夏季我都會去採摘藍莓，並在這樣的環境下長大。能夠競選奧林匹亞眾議員，我感到很榮幸。我將重點致力於為公共教育提供全方位的資金，保護消費者、工人階級家庭的權益，保護環境，同時確保社區安全。我們必須爭取施工預算和運輸計劃議案。我們州在不斷發展，因此我們在修復老化橋樑、高速公路和街道路面的同時也要興建教室，交通擠塞不應阻礙我們的經濟復蘇。

再次參選獲得以下人士支持：民主黨第 32號立法區、Sierra 環保會、華盛頓教育協會、華盛頓州建築和施工貿易委員會。

**聯絡：**(206) 605-1588；
friendsforcindyryu@yahoo.com；
www.cindyryu.com

## 沒有競選對手

## Ruth Kagi

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州眾議員（1999 年至今）。

**其他工作經驗：**我的職業生涯一直致力於提供公共服務，包括管理公共就業和培訓計畫，提供公共政策諮詢以及與史諾誇米須 (Snohomish) 郡聯合勸募協會和史諾誇米須郡兒童事務辦公室合作制定兒童看護政策。

**學歷：**華盛頓州大學文學學士；雪城大學公共行政學碩士。

**社區服務：**Thrive by Five Washington 副主席；在此之前：民生服務中心董事長；華盛頓州婦女選民聯盟副主席；西雅圖兒童與青少年委員會主席；岸線社區學院基金會董事；岸峰 (Shorecrest) 校策會；岸線扶輪社及其他。

**聲明：**我在議會中主要關注的是教育問題，包括兒童早期教育，以及民生服務。作為早期教育及民生服務委員會主席，我一直努力加強對州服務的構建和資金支持，包括兒童福利改革、盡早開始整合並提高早期教育品質的計劃以及毒品量刑規範化改革。我將繼續把主要精力投入到兒童保護、撫養和教育工作中，為家長——孩子最重要的啟蒙老師提供支援，並幫助貧困家庭提高生活質素。

**聯絡：**(206) 365-1137；kagi@seanet.com；www.ruthkagi.org

## Alvin A. Rutledge

(選擇共和黨)

**當選經驗：**無

**其他工作經驗：**零售配送業務所有者

**學歷：**主教布蘭切特高中。艾弗韋 (Everett) 社區學院

**社區服務：**在以下地方從事志願服務 - 金郡「運動場之友」。*獅子會視力、聽力、腎臟基金會*。保護我們的鄰近地區舍伍德公園。社區車展 -「那些需要幫助的人」。收到來自埃蒙特斯 (Edmonds) 市長 Gary Haakenson 的「同意」徽章，與「*埃蒙特斯圖書館委員會*」一同將圖書館合併於斯諾-艾爾圖書館系統。受到娛樂俱樂部電話馬拉松的盛讚。埃蒙特斯食物銀行及吉瓦尼斯俱樂部。南部郡縣社團及博物館的「保護我們的小木屋」。關注的岸線 (Shoreline) 市。金郡「選舉投票督查員」。

**聲明：**在本州，「教育」必須重新定義。每年，數百萬人都會在「教育」方面投入金錢。但是，金郡的輟學率高達 32%。為什麼？我們的稅錢去了哪裡？除了審計「教育」之外，我提出以下幾點倡議：1) 對當選官員的任期進行限制。(2) 透過留出基礎建設項目成本 1% 的費用，設立*針對受傷戰士的 1%* 基金。(3) 加強罷免法律，以便開除各種原因、不稱職以及具有違法犯罪行為的政府官員。

**聯絡：**(425) 776-7130；alvin.rutledgejr@gmail.com

## Karen Keiser

(選擇民主黨)

**當選經驗：**第 33 國會選區州參議員，第 33 國會選區州代表

**其他工作經驗：**華盛頓州勞工委員會傳信主管、KGW 電視台及 KSTW 電視台記者、海萊社區學院理事、州醫療保健州改善小組主席、全國健康委員會州議員會議副主席

**學歷：**畢業於加州加登格羅夫的 Rancho Alamitos 高中，於加利福尼亞大學取得政治學學士學位，並於哈佛大學約翰甘迺迪政治學院行政教育課程取得新聞學碩士學位

**社區服務：**Judson Park 退休社區委員會、經濟機遇研究所委員會、州網絡改善委員會、海萊 AAUW 和路德教堂成員

**聲明：**我懇請第 33 國會選區的選民再次讓我代表你們出任州參議員，我一直為維護本區市民的權益而努力工作，我將工作重心放在區內的各個重要議題上。我致力於奧林匹亞和州健康委員會主席的工作，努力實現醫療保健改革。 我份外著重推動醫療改革，因為第 33 區市民是全國未受保率最高的區域，並且有很高的慢性疾病率。此外，我還致力為年長者增取能滿足他們需要的福利。我發起了新的州老人痴呆症計劃法案，並且成功爭取在今年的預算中增加關鍵資金，以保留我們州內的長期照護監察專員的服務。 能夠擔任您的參議員是我莫大的榮幸，我希望能繼續獲得您的支持。我非常高興能夠代表您爭取權力，因為沒有什麼事能比從市民臉上看到感激的目光更令人滿足。在我看來，公共服務是最令人滿足和最值得從事的工作。

**聯絡：**(206) 399-0801；karenkeiser@comcast.net；www.karenkeiser.org

## Martin Metz

(選擇共和黨)

**當選經驗：**目前擔任第33選區委員會委員長，代表地方選民和草根行動社區；曾協助第33選區主席、國王縣大老黨（GOP）和其他候選人競選。

**其他工作經驗：**退休軍官，具有直接的領導和解決問題的經驗，利用創新方法處理複雜的組織結構問題，同時能在壓力極大和時間有限的情況下實現預定目標。他的這一能力在被派往海外參加伊拉克自由行動時最終得到驗證。

**學歷：**衛奇塔州立大學文學士；在軍隊和國防部接受更高水準專業教育。

**社區服務：**男童子軍同學會會員，各類退伍軍人和軍人組織會員；長期主張回收利用。

**聲明：**自從1994年以來，我和太太一直在得梅因生活，我們有一個女兒，她與丈夫和兩個兒子住在肯特。我們去聯邦之路的聖路加教堂。

我不是專業政治家，但知道怎樣採取有效的行動和關愛人民。選民服務將始終是我的首要任務 — 幫助個人和家庭解決在與政府部門交往時遇到的獨特問題。我們可以透過對教育投資、鼓勵企業創造工作機會和對政府領導人問責的方法創建更光明的未來。

我將努力減少政府給地方企業和社區增添的負擔、鼓勵工作和經濟成長、改進學校。必須盡量減少限制性法規。不得超過州政府的預算，正如我們透過省更多的錢、花較少的錢和排列優先順序做個人預算一樣。二十一世紀的兒童教育需要適當的資金投入。家長必須有權對學校問責，並減少班級學生人數。交通基礎設施需求必須成為地區經濟增長的一部分。

我希望成為南國王縣的有力代言人，同時團結地區公民，一起作出重大決定，將原則置於黨派分歧之上，用兩黨合作的方法解決棘手的問題。

**聯絡：**(206) 304-2341；manager@martinmetz.org；www.martinmetz.org

## Tina Orwall

(選擇民主黨)

**當選經驗：**華盛頓州眾議員 (2009-2014)；參議院臨時副議長；軍事和退伍軍人事務聯合會聯席主席

**其他工作經驗：**獨資企業經營者：顧問/授權寫手。20 年的市、郡、州、聯邦政府和基金會領導經驗，致力於促進創新實踐方法的使用，以更好地建設我們的社區。

**學歷：**華盛頓大學社會工作管理學碩士；華盛頓大學心理學學士

**社區服務：**迪茂伊 (Des Moines) 扶輪社、肯特 (Kent) 商會、高線 (Highline) 公民學校、賈得森退休社區委員會成員、聯合勸募協會影響委員會、經濟機會學院

**聲明：**能夠在奧林匹亞為大家服務，我感到很榮幸。作為眾議員，我一直支持政府問責制，以盡量加大對家庭和社區的投資。我所做工作包括連續兩年凍結大學學費，加強對軍人的保護，為 K-12 教學設施和教學方法提供資金，以及重點投資精神健康服務。

有了大家的支持，我將可以重新回到奧林匹亞，繼續努力為學校提供全方位的資金，確保所有華盛頓州居民獲得平等的就業機會，為退伍軍人提供支援並為需要幫助的人提供安全保障。

**聯絡：**(206) 409-3038；tina.orwall@gmail.com；www.electtinaorwall.com

## Michael J. Siefkes

(選擇共和黨)

**當選經驗：**在西塔市規劃委員會任職之後，我於 2003 年在西塔市議會就職。

**其他工作經驗：**我擁有近 17 年的執業律師經驗，並在過去的 13 年經營自己的公司。

**學歷：**1993 年，我獲得了高線社區學院副學士學位，並於 1994 年獲得華盛頓大學政治學學士學位，後來在 1997 年獲得堪薩斯大學工商管理碩士和法學博士學位。

**社區服務：**我在教會表現非常活躍，同時也積極參與童子軍計劃。

**聲明：**你值得一位了解每個議案決定對奧林匹亞帶來的影響的議員代表。作為一位律師、小型企業所有者、丈夫和父親，我清楚了解各種影響。我將致力於——教育：作為一個六歲孩子的父親，我肩負起確保學校提供最優秀的教學素質的使命。交通運輸：我們要改善奧林匹亞的交通狀況。就業：我們有很多十分願意並且有能力工作的人，他們欠的就是一個就業機會。我需要你們的一票，讓我在奧林匹亞為你們提供最好的服務。

**聯絡：**(206) 431-5152；mike@fixolympia.com；www.fixolympia.com

## Mia Su-Ling Gregerson

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州眾議員，2013 年 12 月至今；2014 年西塔市市長；西塔市市議員，2007 年至 2013 年

**其他工作經驗：**私人飛行員、普捷灣地區執行理事會董事、灣區城市協會董事

**學歷：**文學士學位；華盛頓大學，文學副學士；海萊社區學院

**社區服務：**FBI（聯邦調查局）公民事務研究院、金郡搜索與營救、法律與監督辦公室成員、金郡領導層執行委員會

**聲明：**州眾議員 Mia Gregerson 是一位公認的領導者，擁有持續上升的支持度，被譽為「*明日之星*」。她以高辦事效率和努力工作而聲名遠播。作為灣區城市公共問題委員會主席，她帶領改革都市交通，並為運輸系統提供充足的資金。在擔任市長時，她帶領議會成功開展公共安全與社區建設行動。作為海萊社區聯盟的創始成員之一，她率先努力為孩子們提供優質而可靠的教育。Mia 的工作具有透明性，為金郡人民表達出強大的聲音，並且卓有成效。

**聯絡：**(206) 795-1950；PeopleForMia@gmail.com；www.MiaGregerson.com

## Jeanette Burrage

(選擇共和黨)

**當選經驗：**得梅因市委員會成員；前布裡恩地區州代表；前金縣高等法院法官

**其他工作經驗：**前斯諾霍米什縣副檢察官；前西北法律基金會行政主管；前華盛頓州醫院委員會預算分析師；前海萊學校代課教師

**學歷：**華盛頓大學法學院法學博士；華盛頓大學工商管理學學士；海萊學院文學副學士

**社區服務：**反對非法交易西南聯盟聯合領導人；北山社區俱樂部理事；卡車司機工會 763 分會工人代表；前保護普吉特海灣居民委員會成員

**聲明：**Jeanette Burrage 在本社區生活了 50 多年，擁有自己的家庭並且是地方政府的領導者。她的丈夫 John 擁有一家小型企業，而她則在海萊學區工作。Jeanette 認為奧林匹亞必須重點關注本社區最重要的問題，即是學校、就業和交通。

Jeanette 支持優先資助學校，並優先考慮孩子的教育支出。Jeanette 支持更有效地進行交通投資、抵制浪費、為地方項目提供更多資源。Jeanette 將透過支援地方小型企業和增加大學招生名額來增加就業機會。

**聯絡：**(206) 824-2233；Jeanette@JeanetteBurrage.com；www.JeanetteBurrage.com

## Sharon K. Nelson

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州參議員，第 34 號立法區，2010 年至今。第 34 區州眾議員，第 2 號席位，2007 年至 2010 年。

**其他工作經驗：**曾擔任金郡議會議員 Dow Constantine 的幕僚長

**學歷：**惠特曼學院，心理學文學士

**社區服務：**維護我國群島創始人（Preserve Our Islands，非牟利環保組織，阻止莫里島上擬定的採礦項目）

**聲明：**作為您的參議員，我將繼續努力，提供資金縮減全日制幼稚園的班級規模，並改善我們的學校環境。我也將繼續努力，為我們的孩子改善獲得優質兒童保育及學前教育的機會。每個孩子都應在進入幼稚園時做好取得成功的準備。此外，確保每個孩子接受優質教育是我州的首要責任。

我將繼續不懈努力，透過保護環境來保護我們的生活素質。隨著華盛頓州運煤列車和石油直達列車的數量與日俱增，一場「戰鬥」已經拉開序幕，我也將繼續參與此次「戰鬥」。我們的努力對於保護我們的社區以及我們的河流、小溪和普捷灣至關重要。

自從當選為立法委員，我率先開展了發薪日貸款業改革，以防各個家庭被捲入因發薪日貸款導致的債務陷阱。消費者權益保護對於我們的家庭來說很關鍵，我將努力奮鬥，逆轉對發薪日貸款的限制。

最後，我將繼續努力，徹底解決露縮者的問題。州政府提供的經費對於幫助處於危機中的家庭來非常重要。

**聯絡：**(206) 463-5296；
sharonknelson49@yahoo.com；
www.sharonnelson.org

## 沒有競選對手

## Eileen L. Cody

(選擇民主黨)

**當選經驗：**第 11 區州眾議員，第 1 號席位，1994 年至 2002 年；第 34 區州眾議員，第 1 號席位，2002 年至今

**其他工作經驗：**團體健康公司(Group Health Cooperative) 醫院護士，1978 年至今

**學歷：**聖瑪麗學院護理學副學士學位，1976 年；克雷頓大學護理學理學士學位，1977 年

**社區服務：**西南青年和家庭服務 (Southwest Youth and Family Services) 現任理事會成員；西雅圖西部熱線 (West Seattle Helpline) 前理事會成員；金郡多發性硬化症協會前理事會成員。

**聲明：**作為您的州眾議員，我希望繼續努力，確保所有華盛頓州人都可以獲得優質的醫療保健服務。在接下來的兩年內，我州面臨著種種挑戰：在為 K-12 教育全面提供經費的同時，不破壞保護弱勢群體的社會安全網。我們不能讓不斷攀升的醫療保健成本繼續蠶食教育經費。我們必須勇往直前，努力實現降低成本同時保持品質的目標。懇請閣下投我一票，讓我返回奧林匹亞，繼續朝著這一目標而努力。

**聯絡：**(206) 935-9176；eileenlcody@comcast.net

## 沒有競選對手

## Joe Fitzgibbon

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州眾議員，2010 年至今

**其他工作經驗：**立法助理

**學歷：**歷史和政治學文學士學位

**社區服務：**布萊恩規劃委員會主席；可持續發展工程理事會；華盛頓巴士理事會

**聲明：**四年來，我們共同工作，解決我州面臨的最大挑戰：教育經費、公平和可持續的稅收改革，以及環境保護。無論是努力填補財政委員會因稅收漏洞造成的浪費，保障交通委員會的道路、巴士和渡輪經費，還是擔任環境委員會主席時阻止破壞環保的行動並推進關於清潔空氣和水的法律，我一直在為華盛頓州更美好的未來而努力。這項工作需要很多合作夥伴才能做好 - 但最重要的還是我所服務的各位選民。能夠代表您是我的榮幸，我希望我們能夠繼續並肩奮鬥。

**聯絡：**(206) 949-5127；jcfitzgibbon@gmail.com；www.joefitzgibbon.com

## Brendan B. Kolding

(選擇民主黨)

**當選經驗：**無

**其他工作經驗：**曾擔任西雅圖公立學校代課助教。2008年曾被西雅圖警察局聘用，在北區擔任巡警官。目前是政策部偵探。 Argosy大學兼職教授。

**學歷：**薩克拉門托市耶穌會高中，2001年；Gonzaga大學政治學學士，2005年；Marquette大學政治學（比較與國際政治學）碩士，2007年。

**社區服務：**第七年在Amici董事會任職，過去兩年擔任主席。曾在Fulcrum基金會理事會任職，目前擔任顧問委員會和 分發委員會委員。

**聲明：**我們怎麼能在服從《麥卡利訴州政府》判決的同時引入特許學校呢？私立學校每年為納稅人節省了億萬美元的資金，但歷史告訴我們，公立特許學校可能會迫使多所私立學校關閉。華盛頓州無法承擔得起讓大批學生湧入公立學校，尤其是在我們需要提高每名學生開支的時期。我提議，州政府鼓勵人們支持私立學校，用一小部分公立學校的補助金作為捐款補償。這將帶來淨收益，並允許更多的家庭實現自己的夢想。

**聯絡：**Kolding34@gmail.com ; www.facebook.com/Kolding34

## Jeanne Kohl-Welles

(選擇民主黨)

**當選經驗：**第 36 號立法區州參議員，1994 年至今；州眾議員，1992 年至 1994 年；高等教育委員會副主席（前主席）；勞動和商務委員會前主席

**其他工作經驗：**華盛頓大學兼職教授；美國教育部廢除種族隔離專家；加州大學歐文分校副院長；公立學校教師；作家；研究員；專家證人；西部州際高等教育委員會

**學歷：**加州大學洛杉磯分校博士學位和文學碩士學位；加州州立大學北嶺分校文學碩士和文學學士學位；哈佛大學甘迺迪政府學院證書。

**社區服務：**人文學科華盛頓州發言人局（人口販賣）；安妮皇后熱線理事會成員（現任、前任）、灣景莊園、青年關懷組織、兒童委員會、州藝術委員會、華盛頓大學婦女中心反非法交易工作小組、華盛頓大學 Harry Bridges 勞工中心、海上聯合工作小組

**聲明：***我想繼續在奧林匹亞當您的合作夥伴。*透過合作，我會努力在棘手問題上達成常識化的解決方案。我的目標反映了社會正義和經濟機會。我提倡收入平等和公平稅務；可負擔住房、精神健康服務和露宿者計劃；早期學習、K-12 及高等教育；環境可持續性；以及過境/運輸收入。

在我 2015 年的工作中，優先事項是建立一個高等教育專用經費來源並逆轉不斷攀升的學費成本，以確保所有符合條件的學生都能夠負擔大學的費用並完成其學位；打擊勞工販賣與性交易以及針對未成年人的商業化性剝削（在我提出的議案中有 14 條均被通過成為法例）；確保符合條件的病人可以實惠的價格安全地獲得藥用大麻。

我獲得的獎項包括 MDC 終身成就獎、兒童委員會遠見領導獎、進步民主黨頒發的美國飛躍州參議員、華盛頓大學婦女中心勇氣獎、西雅圖反對奴隸制的林肯自由獎、華盛頓低收入住房聯盟的住房英雄獎。

我在營運一個地區辦公室，舉行市鎮會議，並參與社區活動。我獲得了民主、教育、勞工、婦女、兒童、環境、公共安全和社區宣導組織的支持。能夠繼續代表你將會是我的榮幸。

**聯絡：**(206) 285-1869；info@jeannekohlwelles.com；www.jeannekohlwelles.com

## Sarina Forbes

(選擇共和黨)

**當選經驗：**第 36 號立法區三屆選區委員會官員

**其他工作經驗：**母嬰與女性健康部護士長；家庭健康臨床服務主管；高級服務計劃個案經理；旅行護士；家庭健康及臨終關懷轉介接收護士；服務事業員工國際工會會員；美國空軍上尉。

**學歷：**佩伯代因大學理學士；南加州大學護理學理學士；維吉尼亞大學建築歷史學碩士；曼哈頓巴德研究生中心博士課程。

**社區服務：**仁人家園；分娩教育家；墨西哥灣岸區女性非暴力中心；新視野部門；西雅圖格雷斯教堂兒童部；西雅圖社區員警學院畢業生；貝爾街公園項目藝術家遴選專門小組；榮譽航班網。

**聲明：**我關心並在意人民。我會作為您的獨立人士代表。

分裂和任用親信打破了我州立法機構的正常秩序。我們的自由透過立法規定不復存在，而政府對中產階層實施的徵稅政策使其陷入貧困。根深蒂固的現任者將經濟停滯、工作機會太少以及學校設施欠缺的重擔施加於我們。

讓我們來解決這個爛攤子吧。作為一名傷殘退伍軍人，我強烈支持自由和機會，並尊重每一個人，而不是偏愛少數幾個人。負責任的政府需要能夠幫助人們取得成功的可靠領導人。任何人都不希望看到朋友和家人失業，一分錢也沒有地過日子。讓我們保護小企業，這樣我們不會毀掉一些工作機會，同時可以向他人支付更多的津貼。任何學生的潛能都不應受到「共同核心」或學校選擇權缺乏的限制。我希望我們的所有孩子都能看到比今天更美好的未來。

我請求您為我投票。我們需要為人民服務的政府，而不是控制人民的政府。當政府侵入我們生活的每一個方面時，我們的和平與繁榮便會受到威脅。沒有選擇的自由，就沒有民主可言。投票選舉 Sarina Forbes 為州議會參議員。關愛。獨立。為您服務。

**聯絡：**(206) 708-7864；sarina@sarinaforsenate.com；sarinaforsenate.com

## Reuven Carlyle

(選擇民主黨)

**當選經驗：**自 2009 年以來，一直擔任公民立法會議員

**其他工作經驗：**將先進技術帶給全球市場的無線和軟體產品企業家。幫助建立眾多從事公共安全、交通運輸和消費者服務的西雅圖公司。將強大的財務和技術技能應用於嚴峻的公共政策挑戰。

**學歷：**哈佛大學公共管理碩士 (MPA)；麻薩諸塞州大學文學學士

**社區服務：**Reuven 的妻子為巴拉德瑞典醫療公司醫生 Wendy Carlyle；他們有四個快樂而調皮的孩子，就讀於附近學校。我們的「安妮皇后」家庭積極參與各種各樣的娛樂、宗教和社區項目；City Year AmeriCorp 分會的聯合創始人；寄養青少年教育和服務宣導者；在社區和技術學院的理事會任職，為 500,000 名學生提供服務。

**聲明：**本著兩黨的精神，我繼續在州政府把事情做好。作為財務部主席，我優先考慮使華盛頓的低效稅收結構實現透明化和現代化，並為小企業提供支持。我是一位獨立、進步且對財務狀況負責的公民立法者，致力於以明智的方法將您的稅款投入到公共教育和我們的生活品質方面。因此，我懇請您為我投上寶貴的一票，謝謝！

其他評論：*《西雅圖時報》*：「誰會獲得此職位？Carlyle。」*Seattlepi.com*：「頂尖的立法會議員。」*《陌生人》雜誌*：「西雅圖最精明的政治人物。」*《管理雜誌》*：「值得關注的立法會議員。」獲得以下人士及組織的支持：教育聯合會選民、塞拉俱樂部、華盛頓環保組織選民、西雅圖消防員。

**聯絡：**(206) 286-9663；mail@reuvencarlyle.com；www.reuvencarlyle.com

## Leslie Klein

(選擇共和精神黨)

**當選經驗：** 選區委員會官員；第 36 區共和黨員 14 年

**其他工作經驗：**我曾在美國空軍擔任間諜、教師及合約經理共二十年；曾負責管理現時裝置在 F-22 猛禽戰機中的電子戰爭系統的草簽合同；曾在西雅圖華盛頓大學教授美國外交政策；目前在貝爾維學院教授成人持續進修教育。

**學歷：**冶金專業工程學位理學學士；陶瓷工程碩士學位，兩個學位皆從俄亥俄州克利夫蘭的凱斯西儲大學獲得。

**社區服務：** 巴拉德區委員會；北歐傳統博物館。

**聲明：**選民不能再將經濟衰退視為理所當然，是時候否決現任的政客們，選出一位能夠推進真正有益於市民的政策的領導人！這項變革需要一位能夠對抗常規的領導人， 而我就是適當的人選。我正在著手修改本州的奧巴馬醫改，這政策讓很多民主黨派和共和黨派朋友受害。 此外，我會讓第 *36 區已登記的選民透過電子郵件方式就各項當前議案投票，以決定我在議會投票時的立場*，您將在歷史上第一次有機會直接地決定自己的未來。

**聯絡：**(206) 854-3868；electleslie2014@earthlink.net；electleslie2014.wordpress.com

## Gael Tarleton

(選擇民主黨)

**當選經驗：**2012 年 ，當選為立法委員。作為*州眾議員*，Gael 在眾議院政策委員會任職，從事高等教育、技術、經濟發展和交通運輸方面的工作。2007 年，當選為*西雅圖港務局委員會*成員；2010 年，Gael 擔任審計委員會主席；2012 年，擔任委員會主席。

**其他工作經驗：**華盛頓大學研究顧問；SAIC 全球技術部總監；國防情報局高級分析師。

**學歷：***文學碩士*，政府與國家安全；*理學士*，喬治城大學對外服務專業。

**社區服務：**婦女立法遊說團體成員；太平洋西北經濟區諮詢委員會；立法能源地平線研究所；華盛頓大學婦女中心反非法交易工作小組；以及州航空幹部會議。

**聲明：**我將努力支持*海上工作*，使*高等教育*價格實惠化，改善*醫療保健*，以及保護我們的環境。我通過了一項議案，建立從事海洋及製造業經濟復原工作的立法工作小組。我們已成功讓高等教育學費維持不變達兩年。我的一項議案允許來自華盛頓州以外熟練、持照的醫療保健工作人員到華盛頓州來當義工。我提出之將符合條件的液體生物質能作為再生能源這一議案，可以幫助我們應對氣候變化。

感謝您讓我為您服務，在此，我請求您為我投上寶貴的一票。*本人獲得以下人士及組織的支持：*第 36 區民主黨人、華盛頓州勞工委員會、華盛頓州環保選民、華盛頓州 NARAL 支援墮胎權組織。

**聯絡：**(206) 619-1730；gael@gaeltarleton.com；www.voteforgael.org

## Paul Addis

(選擇自由黨)

**當選經驗：**貝爾鎮社區委員會副主席（2014 年）;第 1 號立法區選區委員會官員（2012 年）

**其他工作經驗：**項目經理（財務），阿拉斯加航空公司；會計專員，大美航空公司；行政總裁，生命動力國際部；密碼邏輯語言學家，美國陸軍情報局

**學歷：**工商管理學學士（喬治亞州立大學）

**社區服務：**送餐服務（區域協調員）；年年向上組織（YearUp！）（指導員）；貝爾鎮社區委員會（副主席）；城市水果（志願者）；阿拉斯加航空公司環保團隊（成員）

**聲明：**最好的執政方式是讓市民盡量接觸立法過程，但商界在競選資金方面的影響力使這件事情的難度日益增加。我不會接受公司或特殊利益集團提供的利益，這確保我會支持對選民來說最好的法案。我具備促進有利於第 36 區市民的立法所需之知識、經驗和技術。我相信，公民和經濟自由是最在效保障社會繁榮和幸福的方法。讓我們攜手努力，共同實現這一目標。

**聯絡：**(253) 709-8173；pauladdislp@gmail.com；www.electpauladdis.com

## Pramila Jayapal

(選擇民主黨)

**當選經驗：**這是我首次競選選舉職位。

**其他工作經驗：**「一個美國」（OneAmerica）創建者和前任執行主管；作家；華盛頓大學法學院傑出研究員；社區變革中心傑出泰康利研究員；「我們屬於彼此」（We Belong Together）主席；曾在經濟開發、婦女健康、民權和人權組織工作

**學歷：**西北大學凱洛格學院工商管理碩士；喬治城大學文學士

**社區服務：**普拉米拉是一位積極的白宮變革倡導者，她一直積極參與聯邦、州和地方問題的處理，包括擔任選舉新西雅圖警察局長委員會共同主席和市長收入不均等委員會委員，為實施15美元最低工資法律而努力。

**聲明：**我們生活在華盛頓州最多元化和最有活力的地區。作為民權、公共安全和生活工資的倡導者，我每天讚美和培育我們的社區。我是一個公立學校學生的媽媽、公民義工和自豪的婦女、青年、移民家庭和社區企業權利倡導者。

我們需要在州政府有致力於為所有人改進機會、充滿熱情的領導人。這意味著向我們的學校提供充足的資金，並在幫助每一名兒童成功的計劃中投資。這意味著獎勵企業家和工人（而不是外州的公司）的累進稅制改革。這意味著獲得穩定的公共交通資金，而不會給勞動人民帶來負擔、並極大降低收入不均等現狀。這意味著捍衛我們所有的民權、移民權和人權。

有了您的選票支持，我們能夠一起做了不起的事情！

主要支持者：第37選區民主黨人；華盛頓州勞工委員會；華盛頓州環保選民；全美婦女組織華盛頓州政治行動委員會（WA PAC）；服務行業僱員國際工會（SEIU）775、1199、925、6分會；聯合食品與商業工人國際工會（UFCW）21分會；華盛頓州教育協會；美國參議員Patty Murray；縣長Dow Constantine和前任縣長Ron Sims；縣議員Larry Gossett；西雅圖市長Ed Murray；前任華盛頓州最高法院法官Charles Smith；退休州參議員Adam Kline；社區領導人Estela Ortega、Diane Narasaki等人！

**聯絡：**(206) 905-1117；pramila@electpramila.com；www.ElectPramila.com

## Louis Watanabe

(選擇民主黨)

**當選經驗：**自 2012 年起擔任選區委員會官員。

**其他工作經驗：**教授、工會積極分子、社區領袖、企業家和小型企業顧問，包括在貝爾維尤學院任教、代表教師參加談判、參與南西雅圖移民工作、創立成功的軟體公司並為小型企業老闆提供諮詢服務。

**學歷：**洛約拉馬利蒙特大學工商管理學碩士；加州大學洛杉磯分校數學/應用科學學士

**社區服務：**國會議員 Adam Smith 小型企業和技術諮詢小組成員；在州社區學院委員會薪資研究委員會任職；在華盛頓大學諮詢和企業發展中心委員會、亞洲諮詢和轉介服務委員會、日裔美國公民聯盟委員會和貝爾維尤大學基金會委員會任職。

**聲明：**我的家庭故事像許多本區家庭一樣，是關於勤奮和勇氣的故事。我父親一家在格林河沿岸種蔬菜，然後在派克市場出售。二戰期間，他們被欄在鐵絲網後面， 和現在本區許多家庭也感到他們被欄在鐵絲網後面一樣，因為太多人的美國夢都破碎了。我們必須克服社會和經濟障礙才能獲得足以生活的最低工資、可負擔的住房以及不可缺少的基本服務。

*每個孩子都應該充分發揮他們的潛能*。如美國憲法中所述，公共教育必須得到充分資助。作為一名教師，我希望我們的孩子累積豐富的經驗為 21 世紀的挑戰做好準備。

*我認為最重要的社會議題是就業問題*。由於缺少就業機會，本區的暴力事件不斷增多，對此我很擔心。我創立了自己的公司並且已經在經濟領域工作了 20 年，我想透過為家庭創造創業機會來建立社區，並讓他們能在家附近工作。

我一直努力為人民爭取表達意見的權利，並且很希望有幸成為您的代表。

**聯絡：**(206) 325-3091；Louis@LouisWatanabe.com；www.LouisWatanabe.com

## Sharon Tomiko Santos

(選擇民主黨)

**當選經驗：**華盛頓州眾議院：教育委員會主席；商業與金融服務委員會；住宅與部落事務委員會社區開發辦公室。華盛頓州財務教育公私營合作關係部主席；華盛頓州教育機會缺口問責與監管委員會共同主席；全美州議會聯合會移民事務特別小組共同主席

**其他工作經驗：**非營利組織管理以及地方和全國組織創建；地方政府政策與社區關係；客戶服務與銀行業務

**學歷：**華盛頓州西雅圖市富蘭克林高中畢業生；華盛頓州奧林匹亞市常青州立學院文學士；麻薩諸塞州波士頓市東北大學文碩士

**社區服務：** 道德領導 ； 中心創始董事會主席日本的美國公民聯盟 ；YMCA 青年和政府諮詢委員會

**聲明：**我非常榮幸地為多元化社區服務，我在這裡認識到，我們的國家的民主理想需要細心的關注和不斷的警惕才能繁榮昌盛。這是為什麼我致力於為所有的學生改進公立教育，促進使每一個人受益的經濟發展，更重要的是捍衛我們的普世民權。我竭力主張為學生和學校的公平和優異業績徵集資源。我主張政府機構承擔起為婦女和少數民族企業創造公平合約機會的責任。我非常自豪地代表第37選區，請你們繼續投票支持我。謝謝！

**聯絡：**(206) 326-9042；FriendsofSTS@aol.com

## Daniel Bretzke

(選擇共和黨)

**當選經驗：**選區委員會幹事

**其他工作經驗：**Better Properties 房地產公司的地產經紀人、住宅物業經理和開發商、西雅圖市資深房地產代理商、默瑟島市隨時候命開發評估工程師、岸線市開發評估工程師和規劃師、金郡住宅和商業建築許可證技術員。

**學歷：**西雅圖大學美術學士學位和哲學文學學士；常青州立學院文學學士；華盛頓大學施工管理與商業房地產證書。

**社區服務：**南大西洋街道社區協會、西雅圖集體烹飪小組。

**聲明：**我性格中庸不偏激，為具有包容性的共和黨工作。我在當地政府的工作經歷讓我明白精簡的政府才是高效而良好地運作州政府的關鍵所在。政府需要有效地利用稅收並適當地徵稅。我將提供一個平衡的方法來解決我州交通運輸和教育預算的資金和支出問題。我支持小型企業和自由企業，並將努力改變允許當地政府對個人運輸服務許可證數量施加限制的州法律。我已經在第 37 區居住了 33 年。

**聯絡：**(206) 310-2190；danielbretzke@gmail.com；www.37thforbretzke.org/

## Eric Pettigrew

(選擇共和黨)

**當選經驗：**當選為華盛頓州眾議院眾議員，2002 年 11 月至今；多數黨團會議主席，2011 年至今

**其他工作經驗：**兒童聯盟公共政策專家；由市長 Norman Rice 領導的公共安全部副幕僚長；西雅圖市應急管理主任

**學歷：**奧勒岡州 (Oregon) 大學 - 社會學與諮詢心理學理學士；華盛頓大學 - 企業管理認證社會工作碩士

**社區服務：**雷尼爾 (Rainier) 商會總裁；少年棒球聯盟和籃球隊教練；ACT 劇院理事會成員；2011 年收養天使獎；2010 年華盛頓大學社會工作學院傑出校友獎；2009 年兒童聯盟的捍衛兒童權益鬥士獎；2007 年城市聯盟精神獎；Ike Ikeda 公共服務獎

**聲明：**作為您的州議會眾議員，我通過了立法來保護兒童、幫助學生獲得成功，並在我們的社區創造養家薪酬的工作。我再次競選的原因是我們還有不足。對於使第 37 區居民的日常生活更加方便、未來更加光明，我充滿熱情。這意味著我們需要努力排除困難解決奧林匹亞的僵局以確保我們的學校獲得全額經費，找到適合我區的交通解決方案，並使西雅圖成為一個人人能過好日子的地方。

我很榮幸能夠有機會繼續為您服務。我請求您為我投票。

**聯絡：**(206) 486-5320；eric@electpettigrew.com；www.electpettigrew.com

## Tamra Smilanich

(選擇無黨派黨)

**當選經驗：**選區委員會委員長，Othello鄰里協會主席。在總統選舉期間曾任地區幹部會議主席，曾任立法區主席。

**其他工作經驗：**曾參與保留工資的立法。公立和私立學校私人承包商。住宅合約協調員；曾為公園與娛樂部和大西洋街中心（幫助家庭和兒童的非營利組織）工作；業務經理。

**學歷：**華盛頓大學社會學學士、社會福利學士；應用科學副學士刑事司法主攻方向。曾接受二十一世紀議程土地使用計劃和可持續開發學校課程教育。

**社區服務：**西雅圖國王縣房地產經紀人協會（SKAR）會員，西雅圖官方女籃（SOWB）會員。曾擔任西雅圖校紀委員會委員。立法會議參加者協調員、州立法機構私人遊覽講解員。

**聲明：**逆轉遞減稅制是當務之急。街坊鄰居認為，未經選舉的委員會對居住在公共交通附近的人提高歧視性稅收是不民主的行為，是對勞動人民可持續發展生活方式的懲罰。我們必須保護可負擔得起的生活方式，認識到立法機構提出「車輛里程稅」（Vehicle Mile Tax）是不公平的！保護民權：反對非法監督計劃，尊重人民的健康；實施公司和政府對普吉特海灣地區的大氣地球工程會對醫療弱勢群體造成風險，並對環境造成間接影響！感謝您投票贊成公正、安全和我們的幸福健康！我期待著為您服務！

**聯絡：**(206) 673-6524 ; neighbortamra@gmail.com ; www.progressforgood.com

## Dan Kristiansen

(選擇共和黨)

**當選經驗：**自 2003 年以來，Dan Kristiansen 一直在華盛頓州眾議院任職。

**其他工作經驗：**在私營部門工作近 30 年，Dan 在公司預算、財務規劃、員工管理以及項目協調（作為一個小企業經理和所有者與政府機構打交道）方面擁有豐富的經驗。

**學歷：**岸峰 (Shorecrest高中畢業；上過岸線 (Shoreline) 社區學院。

**社區服務：**Dan 獲得了許多項由當地商會、消防委員長、農業局、退伍軍人和殘疾人社區授予的大獎。Dan 和他的妻子育有三個成年子女。他們在史諾夸米須/曼露 (Monroe) 地區居住的時間已經超過 27 年。

**聲明：**我支持使這個國家優秀的各個理念：有限政府、平衡預算、私有財產權、對醫療保健的個人控制、優質教育、強大的交通基礎設施以及政府為人民服務、而非人民服力政府的原則。

讓我們使華盛頓成為最適合生活、工作和經商的地方。這意味著我們需要改善審批流程，建立一個更簡單的低稅收稅務結構，降低醫療保健和保險費用，削減過多的法規，並促進創造私營部門就業機會。為了我們的家人及我州有更美好的未來，我請求您的支持。

**聯絡：**(360) 563-0507；dk39@clearwire.net；www.dankristiansen.org

## 沒有競選對手

## Elizabeth Scott

(選擇共和黨)

**當選經驗：**自 2013 年來，一直擔任州議會眾議員

**其他工作經驗：**顧問、研究分析師、經營一個面積為 80 英畝沿襲 4 代的家庭農場、教授作為第二語言的大學英語（埃蒙特斯 (Edmonds) CC、北西雅圖、卡斯卡迪亞、華盛頓湖；伊利諾州、中國、阿拉伯聯合大公國）、輔導中小學學生、基督教女青年會 (YWCA) 志願者、高中演講與辯論比賽裁判員。

**學歷：**西雅圖太平洋大學文學士；南伊利諾大學文學碩士。

**社區服務：**全美獨立企業聯盟 (NFIB) 小企業衛士獎。成功的立法：志願消防員的死亡撫恤金；簡化的日托法規。史諾夸米須 (Snohomish) 郡家庭暴力服務主講人/善於從苦難中逃生的人。NRA（人壽）成員、農業局、公民財產權利聯盟、教堂。妻子、母親；在史諾夸米須郡居住 14 年，在華盛頓居住 19 年。

**聲明：**試想一下，我們的立法機構透過降低稅收和減少法規、謹慎地花費稅錢以及首先為州憲法規定的優先事項提供經費來增加工作：教育、公共安全以及對老年人和最弱勢群體的照顧。這就是我的奮鬥目標：透過常識性的解決方案來恢復自由、機會、教育選擇、學生資料私隱、個人私隱以及您保護家人和財產的權利。感謝您的投票！

獲得以下人士及組織的支持：全美獨立企業聯盟 (NFIB)、 Val Stevens、Ken Klein、Pam Fritchman、Gloria Hulst、Geno Cuevas、Pete Espinoza、Bill 及 Julie Martinoli, Ed 及 Roxanne Husmann、Pat Macken 、Christian Burns。請為我們打氣，我們值得您的信賴！

**聯絡：**(206) 303-9489；
elizabeth@elizabeth4state.com；
www.elizabeth4state.com

## Charles Jensen

(選擇民主黨)

**當選經驗：**這是我第一次競選公職。

**其他工作經驗：**美國空軍；華盛頓州空軍國民警衛隊；Concrete 高中老師；世德羅-伍利高中老師；美國就業訓練團州街高中老師；世德羅-伍利教育協會執行委員會；SWEA 建築代表；WEA 代表大會

**學歷：**華盛頓州連頓 (Renton) 市城市大學教育學碩士；華盛頓州百靈漢 (Bellingham) 西華盛頓大學教育學學士學位；華盛頓州斯布堪市斯布堪佛斯社區學院文科；森那 (Sumner) 高中

**社區服務：**美國退伍軍人協會 43 分會；就業訓練團學業典禮；就業訓練團娛樂活動；幼童軍；少年足球、棒球和籃球聯盟教練

**聲明：**我曾在美國空軍和華盛頓州空軍國民警衛隊服役、當過老師、供養過家庭，目前與世德羅-伍利地區的邊緣青年一起工作。我已經在這個地區居住了 18 年，屬於美國退伍軍人協會的一員，擁有槍支，並且與我們的社區有著深厚的聯繫。我們不僅需要持續的、工資優厚的工作，而且需要改善美國 2 號及 9 號公路。我將在奧林匹亞發表有力而公平的演講。*我承諾摒除黨派偏見，重視我們社區的每一票*。我將聽取各方的意見，並從不同角度予以考量。對於您的投票，我不勝感激。

**聯絡：**(360) 630-9562；charlieforrep@gmail.com；
electcharlesjensen.com

## Tana Senn

(選擇民主黨)

**當選經驗：**2013 年金縣委員會全票通過的第 41 國會選區州代表；默瑟島市委員會成員。

**其他工作經驗：**擁有 20 年非牟利組織和基金會的宣傳和政府公關工作經驗。

**學歷：**哥倫比亞大學公共政策與公共管理碩士。聖路易斯華盛頓大學教育學文學學士。

**社區服務：**在默瑟島公園小學 PTA、默瑟島青年和家庭服務基金會、大西雅圖猶太人聯合會和全國乳腺癌聯盟的委員會任職；消防站和學校聯合活動義工。

**聲明：**奧林匹亞議員並未充分了解家庭面臨的挑戰。我有兩個孩子在公立學校讀書，因此能切身感受到優質教育的重要性。同時，我們要為人們解決交通擠塞的問題，使他們能夠花多點時間和家人相處。讓我們攜手努力消除阻礙奧林匹亞發展的障礙，以消除我們各人面前的障礙。

我們可以在發展的同時平衡預算並保護納稅人。我已經獲得六位本地市長、兒童活動基金、NARAL、華盛頓環保選民聯盟和許多其他人的支持。若能繼續在奧林匹亞擔任您和您家庭的代表，我將感到非常榮幸。

**聯絡：**(206) 369-1253 ; Tana@ElectTanaSenn.org；www.electtanasenn.org

## Bill Stinson

(選擇共和黨)

**當選經驗：**2012 年第 41 國會選區共和黨黨團會議代表；ASUW 參議院 – ASUW 參議院特別撥款委員會聯絡員。

**其他工作經驗：**GLF 行銷 – 辦公室管理員；自由學生聯盟 (Students For Liberty) – 校園協調員。

**學歷：**貝爾維尤高中；曾就讀於華盛頓大學。

**社區服務：**男女生俱樂部與 Phi Kappa Psi 義工。

**聲明：**我已經在第 41 區生活工作了 20 多年，一直關注社區的未來和生活質素。作為一名千禧年共和黨人，我有責任透過財務責任原則和增加個人自由來確保我們這一代的經濟前景。

議員有機會透過科技加強政治決策。我期待著在未來數月至數年內與您溝通交流，讓我們一起參與政策決策以解決重要問題，如交通運輸、教育和地方經濟的持續增長。

**聯絡：**(425) 590-7226 ; info@billstinson.com；billstinson.com

## Judy Clibborn

(選擇民主黨)

**當選經驗：**第 41 區的州眾議員，2002 年至今；郊區城市協會成員/主席，1995 年至 2001 年；默瑟島市市長，1994 年至 2000 年；默瑟島市議會議員，1990 年至 2001 年。

**其他工作經驗：**默瑟島市商會前執行董事；港景醫院 (Harborview) 前護士；同時為孩子的母親和祖母。

**學歷：**華盛頓大學護理學理學士學位。

**社區服務：**默瑟島扶輪國際，2003 年至今。郊區城市協會成員/主席，1994 年至 2000 年。城市增長管理規劃委員會成員，1998 年至 2000 年；人力服務圓桌會議成員/主席，1994 年至 2000 年；默瑟島藝術委員會成員/主席，1984 年至 1986 年；默瑟島公園局成員/主席，1980 年至 1986 年。

**聲明：**Judy Clibborn 專注於她在立法會的領導成果。Judy 要求改善奧林匹亞交通擠塞的狀況 - 她帶領眾議院通過了一項具有平衡性、代表兩黨的交通運輸一籃子計劃。市民需要 Judy 繼續促使政府採取行動來投資予我們的公路和地面街道，提高安全性，為運輸服務提供經費，並創造就業機會。

Judy 的職業生涯始於護士，目前她仍將醫療保健服務的可用性和可負擔性視為優先事項。她既是一位母親，也是一位祖母，致力於為每一個孩子提供機會。她支持為學校提供全部經費，擴大了學前教育規模，並使大學費用保持於可負擔水平。讓我們繼續支持 Judy 為我們服務吧！

**聯絡：**(206) 232-8941；jclibborn@comcast.net；www.judyclibborn.com

## Alex O'Neil

(未聲明政黨選擇)

沒有提交的照片

未提呈

**聯絡：**(912) 308-6266；b22u@yahoo.com

## Jamie Pedersen

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州眾議員（2007 年至 2013 年）、州參議員（2013 年至今），第 43 區。

**其他工作經驗：**McKinstry 公司（一家當地的工程與建築公司，擁有數百名熟練的工會工人，他們擅長於環保建築。）副總裁兼法律總顧問。K&L Gates 律師事務所律師（1995 年至 2012 年）。

**學歷：**普亞勒普高中、耶魯大學、耶魯大學法學院。

**社區服務：**為當地非營利組織提供免費的法律援助，例如 Pride 基金會、西雅圖同志合唱團及社會風險投資夥伴。幫助難民贏得政治庇護。在華盛頓州的婚姻平等案件中擔任拉姆達法律組織 (Lambda Legal) 的首席義務律師。在國會山的中央路德教會擔任會計和禮拜日學校老師。

**聲明：**自 2007 年以來，Jamie Pedersen 一直為第 43 區的人民工作。作為眾議院司法委員會主席，他在通過婚姻平等法規、確保所有家庭的親子關係權利及建立社會目標企業（讓企業在盈利之前為勞工和環境保護著想）方面起著帶頭作用。他組織了成功的法院挑戰，即推翻三項 Tim Eyman 行動，因此，簡單的立法多數席位目前能夠填補不公平的稅收漏洞。

12 月，Jamie 被任命為參議員。他作為資深民主黨人，在參議院醫療保健委員會任職，他的工作是保衛計劃生育、生育選項及獲取醫療保健。他正在努力保護 520 大橋項目周圍的社區，並加大州政府對公車和輕軌的支持力度，以緩解交通擠塞。

此外，Jamie 致力於為我們的公立學校（從幼稚園到大學）提供全部經費，這樣每個孩子都能夠獲得高品質的教育。Jamie 和他的丈夫 Eric（前高中老師兼校長助理）育有四個孩子，並住在國會山。

獲得以下政黨、人士、組織的支持：民主黨、計劃生育投票支持西北、華盛頓州 NARAL 支持墮胎權組織、華盛頓環保選民、教育聯合會選民、西雅圖教育協會、塞拉俱樂部。

**聯絡：**(206) 832-8174；
jamie@peopleforpedersen.org；
peopleforpedersen.org/

## 沒有競選對手

## Brady Walkinshaw

(選擇民主黨)

**當選經驗：**第 43 區州議會眾議員，2013 年至今（委任）

**其他工作經驗：**項目官員、農業發展、比爾和梅琳達·蓋茨基金會（2008 年至 2013 年）、富布賴特獎學金、宏都拉斯（2006 年至 2007 年）。

**學歷：**普林斯頓 (Princeton) 大學（文學士，2006 年）；華盛頓州艾弗森努克薩克谷地 (Valley) 高中（2002 年）

**社區服務：***Proyecto Villa Nueva*（一個位於宏都拉斯，培養青少年領導能力及暴力預防能力的非營利性機構）的創始人和理事會成員；公共土地信託基金會華盛頓州諮詢委員會副主席；英特劇院理事會成員；美國志願隊志願者（普林斯頓，新澤西州）。

**聲明：**州議會眾議員Brady Walkinshaw 反映了我們社區的多樣性和創新精神。Brady 在沃特科姆郡的農村長大，他的母親是從古巴移居入境的一位公立學校老師，父親是一位農業教育家，對他灌輸強大的價值觀，即機會屬於每一個人。Brady 是富布賴特獎學金和蓋茨基金會的前項目官員，宣導公平發展、公共交通籌資和氣候行動。2014 年，Brady 提出了改善我們的刑事司法體系的法案，並幫助通過了「夢想法案」。他將努力爭取為我們的學校提供經費，並支持我州的工薪家庭。讓我們繼續支持 Brady 為我們工作吧！

**聯絡：**(206) 258-7274；
campaign@bradywalkinshaw.com；
www.bradywalkinshaw.com

## 沒有競選對手

## Frank Chopp

(選擇民主黨)

**當選經驗：**Frank 代表第 43 區，擔任眾議院議長。

**其他工作經驗：**Solid Ground 前行政主管。Solid Ground 是一個非營利性機構，為 30,000 名低收入者提供社會服務，並宣導社會正義。

**學歷：**華盛頓大學文學士（以最優等成績畢業）

**社區服務：**社區積極分子，參與建設保障性住房並將最低工資標準上調至國內最高水準等活動。孜孜不倦地支持移民權利。負責提高對富人的徵稅標準以便提供教育經費這項工作的立法負責人；大規模地擴大獲得健康與精神健康服務的範圍；並保護普捷灣的工作機會、組織權，以及擴大勞工權利。

**聲明：**我在州眾議院中代表第 43 區，制訂了一份專注於教育、醫療保健和社會公平的進程表。在我的領導下，我們在新教育經費方面投入了 10 億美元；使適用于華盛頓州所有兒童的醫療保健保險在全國處於領先地位；保障「殘疾人生命線」；將牙科保健擴展至 600,000 名成人；填補華爾街銀行和石油巨頭的稅收漏洞。我擴大了對學生的財政援助範圍；每年為公共交通提供 1.5 億美元的經費來源；並實現了價值 10 億美元的低收入住房。我們通過了「婚姻平等」法案；帶薪病假，以及平等對待*所有*青年的「夢想法案」。

**聯絡：**(206) 381-1220；info@frankchopp.com；www.frankchopp.com

## Jessica Spear

(選擇社會主義選擇黨)

**當選經驗：**我從未是企業政治家。

**其他工作經驗：**我是一名氣候科學家，曾在華盛頓大學伯克博物館和美國地質調查局工作。

**學歷：**南佛羅里達大學海洋科學碩士；蘭多夫學院生物學學士。

**社區服務：**我目前擔任15 Now Organizing主管，這是一個領導在西雅圖市贏得15美元最低工資工作的草根組織。 我曾擔任選舉Kshama Sawant當選西雅圖市議員這一具有歷史意義競選活動的義工協調員。作為社會主義選擇黨的組織人，我主張由一個新黨派代表工人、婦女、同性戀、雙性戀、變性人和少數群體（LGBTQ）人群以及有色人群。

**聲明：**大企業壟斷了華盛頓州的政治。我的對手 — 任職二十年的現任者Frank Chopp率先給了波音公司美國歷史上最大的稅務施捨（87億美元），同時卻無法為公共交通或教育獲得至關重要的資金。我將倡導勞動人民的需求，包括大力擴展公共交通、可再生能源和教育 — 透過向富人征稅支付費用。反對公司政治，派一名工人階級權利倡導者和氣候科學家到州政府去任職，終止公司福利，使本州成為氣候變化的全球領導者。

**聯絡：**(206) 538-0055；VoteSpear@gmail.com；www.VoteSpear.org

## Andy Hill

(選擇共和黨)

**當選經驗：**州參議員（2010 年當選）

**其他工作經驗：**微軟公司：集團經理、項目經理，Windows 部門。美國國家航空航天局 (NASA) 戈達德太空飛行中心：研究助理。

**學歷：**哈佛商學院工商管理碩士。柯蓋德大學文學士，以優異學業成績獲得物理學「崇高榮譽」(High Honors)。此外，專注於電腦科學/數學。

**社區服務：**艾米麗·迪金遜小學：家長教師學生協會 (PTSA) 會長、家庭教師、指導員。教練：Crossfire 足球隊、東區伊格爾斯女子長曲棍球隊。獎項：兒童聯盟的捍衛兒童權益鬥士獎；山區到灣區綠化帶信託優勝者；小企業衛士獎；金郡 ARC 家長聯盟預算冠軍；委員會：華盛頓湖青少年足球隊（前任總裁）；常青醫療保健基金會；華盛頓州野生動物與休閒聯盟；希望連線資本競選諮詢委員會

**聲明：**當我第一次競選這個職位時，我承諾聽取您的意見，領導改革工作，並努力改變奧林匹亞的首要任務。我一直信守我對您的承諾。

我是一位家長教師學生協會家長，也是一名青少年足球教練，深深植根於我們的社區。作為一名癌症倖存者，我致力於改變生活。我獲得了民主黨與共和黨的支持，因為我支持代表兩黨的解決方案，而不是黨派爭吵。

作為參議院預算主席，我將 10 億美元的赤字轉變為平衡預算，擁有 10 億美元的儲備金，沒有新增一般稅，並填補了不公平的漏洞。*這項預算以獲得壓倒性的兩黨多數席位的支持而通過*。我的預算逆轉了幾十年忽視教育經費的問題，在新的教育開支方面新增 10 億美元，並停止收取大學學費，從而結束了 30 年不斷增長的狀況。

我率先採用創新方法來幫助那些需要幫助的人。我的「弱勢個人優先法案」可以幫助數以千計的人士，無需繳納新稅。我確保女性癌症篩查和治療經費得以提高，並幫助在雷德蒙、伍德迪威爾和科克蘭建設田徑場。在您的支持下，我將繼續讓學生們在他們應得的 21 世紀學校內學習，讓官僚主義者對浪費和欺詐行為負責，並使大學費用更實惠，以便各個家庭都能夠負擔得起。

**聯絡：**(425) 577-7269；Andy@HillYes.com；HillYes.com

## Matt Isenhower

(選擇民主黨)

**當選經驗：**在東區從事多年的公共服務以及作為一名中尉在美國海軍服役之後，我首次成為公職候選人。

**其他工作經驗：**Amazon.com：高級產品經理。漢堡王公司：營運部高級總監。美國海軍軍官：調派到非洲之角和南美洲，並駐紮在五角大樓的國家軍事指揮中心。

**學歷：**哈佛商學院工商管理碩士。美國海軍學院理學士。雷德蒙 (Redmond) 高中。

**社區服務：**華盛頓湖學校基金會受託人及賀瑞斯曼小學家長教師學生協會代表、金郡退伍軍人計劃諮詢委員會成員、積極參與史曼米須 (Sammamish) 山路德教會活動的志願者。

**聲明：**我競選的目的旨在為陷入黨派僵局和相互指責的州參議院帶來全新而積極的領導。不作為的代價實在太高：學校過度擁擠；交通堵塞；經濟受阻，無法充分發揮潛能。*我們的家庭和小企業應該得到更好的待遇*。我的職業生涯建立於我們在奧林匹亞迫切需要的兩件事情之上：勇氣和成果。無論是在海軍還是在私營部門，我都可以利用全新的解決方案，專門處理棘手的挑戰，並與持有不同意見的人們一起努力取得成果。我想為您提供更有效的領導，以解決我州所面臨的挑戰。

作為您的參議員，我會充滿熱情地表達優質學校及高等教育的觀點，再不需要藉口和預算花招。我會採取行動解決我們的交通困境，我們的經濟和生活品質受到威脅。我也會努力恢復州預算中的財政責任，把人民的意志置於政黨之前。獲得你們的投票是我的榮幸。*獲得了以下人士及部門的支援：郡長 Dow Constantine；警務署署長 John Urquhart；科克蘭、雷德蒙、伍德迪威爾和史曼米須的市議會議員；消防人員；老師；華盛頓環保選民以及計劃生育部。*

**聯絡：**(425) 522-2494；matt@voteisenhower.com；www.VoteIsenhower.com

## Roger Goodman

(選擇民主黨)

**當選經驗：**第 45 區州議會眾議員，2006 年至 2014 年；眾議院公共安全委員會主席；司法委員會；早期教育與民生服務委員會。

**其他工作經驗：**金郡律師協會，2000 年至 2008 年；華盛頓州量刑指南委員會董事；華盛頓州法律與司法諮詢委員會；美國國會議員 Bob Wise（西維吉尼亞州）和 Rick Boucher（維吉尼亞州）的立法主任幕僚長，1988 年至 1995 年。

**學歷：**達特茅斯 (Dartmouth) 大學文學士；喬治華盛頓大學法學博士；哈佛大學公共管理碩士。

**社區服務：**希望連線理事會；科克蘭萊克維爾社區聯盟主席；扶輪社；金郡藥物濫用管理委員會。MADD 國家年度最佳議員。Roger 有兩個優秀的孩子，居住在科克蘭。

**聲明：**Roger Goodman 以東區家庭為先。Roger 與共和黨和民主黨合作通過了平衡預算，這些預算需要問責制並避免削減針對老年人和退伍軍人的教育和計劃經費。他填補了華爾街銀行的稅收漏洞，並支持透過立法來結束針對石油巨頭公司的稅項減免措施，從而為早期學習計劃提供經費。

Roger 是一位慈愛的父親，也是一個公共安全領導者。他通過了全國著名的受影響下駕駛 (DUI) 法律，並提出具有里程碑意義的議案來保護寄養兒童和家庭暴力受害者。Roger 深知，強大的經濟需要明智的投資，包括從高等教育到 520 大橋項目。Roger Goodman：樂於聽取他人意見、通情達理的領導者。

**聯絡：**(425) 283-9344；roger@rogergoodman.org；rogergoodman.org

## Joel Hussey

(選擇共和黨)

**當選經驗：**華盛頓湖青少年足球隊前任總裁；表爾威 (Bellevue) 基督教學校的前任學校董事會主席

**其他工作經驗：**在小企業和國際公司的領導方面具有超過 25 年的經驗。Tailwind Capital（一家全球飛機租賃、行銷和管理公司）的現任總裁

**學歷：**華盛頓大學工商管理碩士；西雅圖太平洋大學文學士

**社區服務：**作為 *LWYSA* 主席，為 6,000 多名青少年足球選手提供服務，領導重組工作，並努力開發新的田徑場和將土地歸還用於有機農業。*表爾威基督教學校*的董事會主席，為 1,200 多名學前班到 12 年級的學生的提供教育服務。*美國童子軍 (*BSA*)* 423 部隊委員會主席、童子軍之友志願者、青少年體育教練及數學導師。

**聲明：**作為一名社區領導者和成功的商業人士，我親眼看到了我們共同工作時可以做的偉大事情。如果我當選，那麼全面提供教育經費將是我的首要任務。在我的對手任職期間，他已經削減了學校經費並增加了家庭需承擔的大學學費。去年，我的對手提供 13 億美元支持新稅，未設任何開支限制。透過縮減大學學費並支援預算改革，我將代表選民和家庭的利益，而不是根深蒂固的特殊利益。我們需要*平衡的解決方案*和*獨立的領導*來解決我們的問題。對於您的投票，我不勝感激。

**聯絡：**(425) 658-3998；info@joelhussey.com；www.joelhussey.com

## Larry Springer

(選擇民主黨)

**當選經驗：**Larry 在柯克蘭市議會任職 11 年，在州眾議院擔任第 5 屆眾議員之前擔任市長職務 4 年。

**其他工作經驗：**The Grape Choice 葡萄酒專賣店的持有人/營運商 - 29 年。在創辦自己的企業之前，Larry 在一所小學任教。

**學歷：**貝爾維尤高中；西華盛頓州立大學文學學士；奧勒岡州大學理學碩士學位。

**社區服務：**希望連結中心 (Hopelink) 的理事會成員、領導力東區 (Leadership Eastside) 的創始成員。西雅圖金郡經濟發展局的前理事會成員、東區交通運輸合夥企業、普捷灣區域市政局、柯克蘭績效中心，以及郊區城市協會主席。

**聲明：**具有 40 年歷史的小企業的所有人、前柯克蘭市長和老師，Larry Springer 是一位為我們的家庭和社區實話實說、發表獨立意見的人。Larry 爭取一個可靠而平衡的預算，以顯著增加 K-12 和高等教育的支出。Larry 致力於填補稅收漏洞，改革政府服務以提高效率，並減輕小企業和家庭的負擔。Larry 始終堅持超越黨派政治，以成效為本的方式辦事。他致力於完成 520 大橋項目、保障弱勢群體的安全網系統、保障公共安全和教育經費，並一直努力改善我們的經濟狀況。請再次投票選出 Larry Springer。

**聯絡：**(425) 822-2907；larry@larryspringer.org；www.larryspringer.org

## Brendan Woodward

(選擇共和黨)

**當選經驗：**從未參加過公職競選

**其他工作經驗：**美國海軍陸戰隊（預備役）中尉；企業家和小企業老闆；韋特蘭銀行項目經理

**學歷：**以優異學業成績獲得伊利諾州惠頓學院國際關係學文學士；海軍陸戰隊候補軍官學校基本軍事訓練學院通信官員課程

**社區服務：**童子鷹軍教會青年領袖

**聲明：**Larry Springer 是一個好人，也是一名盡職盡責的公務員。他曾代表我們作為一名中間派議員，跨越政黨界線做好工作，但是這樣的事情不會再次出現了，因為奧林匹亞更換了他的職位。Larry 近期的票數使政府變得更大，但不是更好。在本區服務 10 年之後，是時候該改變了。請將您的選票轉投給新一代人員，為您服務。

在州預算中，我最關注的是教育經費問題。我關注對我們優美環境的保護。我關注減少東區駕駛員的通勤時間。

**聯絡：**(425) 780-6244；brendan@brendanwoodward.com；www.brendanwoodward.com

## David Frockt

(選擇民主黨)

**當選經驗：**華盛頓州眾議院，2011 年；華盛頓州參議院，2012 年至 2014 年；民主黨全國代表大會的當選代表，2000 年。

**其他工作經驗：**美國眾議院立法助理；Bergman, Draper & Ladenburg PLLC 的始辦律師；Riddell Williams P.S. 的協理律師；市場行銷-公共事務，WCT 通訊；舊金山加州大學公共衛生學院研究助理。

**學歷：**賓夕法尼亞大學，文學學士，1991 年；加州大學洛杉磯分校法學院，法學博士，1998 年。

**社區服務：**教育經費聯合工作小組；關於學費預付的立法諮詢委員會 (GET)；普捷灣 Soundkeeper 聯盟前理事會成員

**聲明：**今年秋天，數百名西雅圖公立學校的學生將在綠湖附近新裝修的 John Marshall 學校上學。我曾帶領我們的西雅圖代表團保障關鍵經費，幫助裝修這所學校，以緩解北面人滿為患的局面。我將繼續為我區的公立學校、肯莫爾的交通重點和湖林公園的防洪工作而努力。這是因為作為一名積極進取的議員，就意味著需要為當地的需求而奮鬥*並且*支持婚姻平等、生育權利、露宿者、回贖權取消的公平性、醫療保健、公共交通、更強大的 DUI 法律、稅收改革和槍械背景調查。

這也意味著確保州政府和交通項目對於納稅人來說具有有效性和責任性。有效就需要我們相互配合，尋找解決方案，以促進我們的科技和生命科學產業的發展，支持高等教育經費並履行我們的 K-12 教育義務。在兩黨的支持下，我獲得了 95% 的環保投票票數，是令人驕傲的記錄。

我很榮幸獲得了以下人員及組織的支持：教育宣導者、老師、主要的環保和勞工組織，以及西雅圖、肯莫爾和湖林公園的當選領導人。我會繼續努力，把事情做好。我懇請閣下投我一票。

**聯絡：**(206) 305-8083；info@davidfrockt.org；www.davidfrockt.org

## Van Sperry

(選擇共和黨)

**當選經驗：**Kenmore選區委員會委員長，1998-2000年。

**其他工作經驗：**自從1988以來在西雅圖兒童醫院擔任註冊護士（RN），為接受多個專科領域治療的患者服務。

**學歷：**堪薩斯州威奇塔市紐曼大學人體生物學學士，1975年；華盛頓州埃弗里特市埃弗里特社區學院護理副學士學位，1987年；弗吉尼亞州弗吉尼亞海灘瑞金特大學公共政策碩士。

**社區服務：**曾為Citizens for a Better Kenmore工作，成功地反對博彩業在本市設立新賭場的計劃。

**聲明：**作為自從二十世紀五十年代以來普吉特海灣地區的居民，我曾親眼目睹很多好的變化和一些給我們的經濟、我們豐富多彩的社區生活和本州聲譽帶來不必要的不利影響的變化。

作為你們的州參議員，我將從兩黨的角度出發，與公立和私營實體一起打破僵局，推動我們的公路和基礎設施的重要發展。我將與港口、重要的交通走廊和全州範圍內山脈兩側的配送中心合作。

我們需要對本地區的工作增長和經濟恢復投資。推動我們的學前班到十二年級（K-12）和高等教育計劃十分重要，這也是創新和勞動力增長的需求。這將向我們的退伍軍人提供他們應得的服務，向弱勢群體提供實際援助。

我們必須對遏制我們的公司合作夥伴和小企業的法規和稅收重負採取具有凝聚力和常識性的做法。具有同等重要性、影響我們的經濟增長和生活品質的是我們的環境。保護清潔空氣和水的工作是至關重要的首要任務，但這絕對不能遏制我們的經濟利益，使之瀕臨崩潰邊緣。感謝你們考慮我的候選人資格。

**聯絡：**(206) 375-5169 ; sperry4senate@gmail.com；sperry4senate.com

## Gerry Pollet

(選擇民主黨)

**當選經驗：**自 2011 年 12 月，作為您的州議會眾議員

**其他工作經驗：**Heart of America Northwest（一個公民團體，不僅帶頭努力清理漢福德，而且致力於清理馬格努森公園和華盛頓北湖的污染物）董事兼公共利益律師。華盛頓大學公共衛生學院臨床醫學講師。

**學歷：**華盛頓大學法學院

**社區服務：**華盛頓大學公共衛生學院，2010 年社區服務獎得主；華盛頓政府公開化聯盟，理事會成員，2007 年至今；家長教師學生協會，在教室擔任志願者，多年來在西雅圖公立學校舉辦籌款活動和討論會，並為全州學校經費和教育問題而努力；透過聯合組織來降低我們學校的過度擁擠狀況

**聲明：**我請求繼續擔任您的州議會眾議員，以使我們的稅制更加公平，支持學校，增加接受高等教育的機會，保護我們的環境和消費者。

*我始終堅決反對特殊利益，做正確的事情。這是我對您的承諾*。這也是我不遺餘力地使政府更加透明，同時監管您的稅錢、填補特殊利益漏洞並停止惡性拖車的原因所在。支持者：第 46 區民主黨人、勞工委員會、我們的老師、Sierra 環保會/WCV、NARAL、AG Bob Ferguson、前眾議員Phyllis Gutierrez Kenney、肯莫爾市長 David Baker、數百名鄰居。

**聯絡：**(206) 528-0078；info@gerrypollet.com；www.gerrypollet.com

## 沒有競選對手

## Jessyn Farrell

(選擇民主黨)

**當選經驗：**州議會眾議員，2013 年至今。因使人們團結在一起而聞名，我已經改善了我們最需要幫助的孩子們的學前教育品質，提高了華盛頓州交通部的工作效率，努力維持巴士服務，提升所有華盛頓勞工的基本生活工資，並堅持環保。我將繼續將這種精力和效力投入到我們所關心的問題。

**其他工作經驗：**前行政主管（交通選擇聯盟）、律師（Pierce Transit，WashPIRG）、老師（青少年輔導計劃）。

**學歷：**波士頓大學法學院；華盛頓大學；岸線 (Shoreline) 公立學校（湖林公園小學、凱洛格以及岸峰）。

**社區服務：**普捷灣公共交通公民監督小組；美國志愿隊成員

**聲明：**我是一名州議會眾議員、交通領導人、環保支持者、律師和母親，具備久經考驗的問題解決技能、立法經驗和為公眾服務的激情。透過投資公立學校、高等教育、交通友好型社區以及我們的多樣化經濟基礎，我們作為一個社區可以實現我們的潛能。我將捍衛所有家庭的計劃生育和醫療保健獲取權利。支持者包括：Sierra 環保會、選民教育聯盟、WEA、金郡郡長 Dow Constantine、肯莫爾市長 Dave Baker、湖林公園 (Lake Forest Park) 副市長 Catherine Stanford、西雅圖議會議員 Mike O'Brien 和 Sally Bagshaw，以及整個第 46 區更多的個人和企業。

**聯絡：**(206) 856-1669；info@electjessyn.com；www.electjessyn.com

## Branden Curtis

(選擇共和黨)

**當選經驗：**艾森豪足球隊隊長

**其他工作經驗：**未提呈

**學歷：**華盛頓州亞基馬艾森豪高中畢業；華盛頓州西雅圖岸線 (Shoreline) 社區學院

**社區服務：**North Helpline 食物銀行、青少年足球訓練營、紅十字會獻血活動

**聲明：**我叫 Branden Curtis，很榮幸能夠在第 46 區任職並代表您。在岸線社區學院上學期間，我親眼目睹了學生因教育經費問題而面對的諸多困難。我期待我不僅僅是一名學生，我想成為一名領導者，聽取選民意見並為奧林匹亞帶來健全而明智的解決方案。我支持小型而高效的政府，降低教育成本，建設強大的基礎設施，加強我們的自由市場制度，並提高環境責任。謝謝。

**聯絡：**(509) 945-1909；curtis9@uw.edu

## Joe Fain

(選擇共和黨)

**當選經驗：**州參議員（2010 年當選）

**其他工作經驗：**金郡副檢察官（合約制）；金郡第 7 區地方議會幕僚長；金郡地區法院司法助理；奧林匹亞景區游泳俱樂部經理；連頓 (Renton) 及高線 (Highline) 校區游泳教練

**學歷：**西雅圖大學工商管理碩士、法學學位；華盛頓大學文學士

**社區服務：***獎項：年度最佳議員* - 航空航天未來聯盟，大都市員警及警長委員會，肯特商會；*社區精神獎* - 肯特家長教師協會；*關於發育殘疾症的新興領導者* - 金郡 ARC；*捍衛兒童權益鬥士獎* - 兒童聯盟；*理事會服務：*學校體育活動；奧本青少年資源；奧本公立學校基金會；以及其他

**聲明：**我與我的妻子 Steffanie 面臨著與我們社區其他家庭相同的挑戰：擁擠的高速公路；努力尋找工作的朋友；尋找好學校和安全的社區。政府是解決這些問題的主體之一，但是僅當政府*明確地知道什麼是首要任務*以及擁有*獨立的領導能力時*。

作為一名前高中教練以及兩個終身教育工作者的兒子，我知道公眾教育的重要性。在州參議院擔任領導職務期間，我致力於重點發展各級教育。我幫助制訂了一項使華盛頓州各大學*學費持平*的預算，同時*在0不加稅的情況下*額外投入 10 億美元用於課堂。

我獲得了獨立人士、民主黨人和共和黨人的支持，因為我的工作不偏不倚。同時，我們擴大了對具有發育殘疾證的人士的照顧和就業機會，並加強了受影響下駕駛的處罰力度。我們通過了全國最嚴格的的 4 年期平衡預算要求，並在保障各家庭和小企業的*稅收減免*的同時*填補了不公平的稅收漏洞*。我請求您為我投票，讓我繼續代表您工作。請聯絡我，讓我知道我可以透過何種方式為您提供更好的服務！

支持者：選民教育聯盟；兒童權益代表；奧本和肯特消防人員；華盛頓州員警協會；以及其他

**聯絡：**(253) 293-5633；joe@votefain.com；www.votefain.com

## Carol Barber

(選擇民主黨)

**當選經驗：**未提呈

**其他工作經驗：**未提呈

**學歷：**未提呈

**社區服務：**未提呈

**聲明：**我出生在西雅圖，並一直在此區生活。我畢業于連頓 (Renton) 高中，並獲得了中央華盛頓大學的文學士和理學碩士學位。我是一個小企業老闆。

我認為南金郡的選民需要有一個選擇。我們的政治處於僵局狀態，我們正在仿效華盛頓州其他郡的做法。我們不僅需要解決交通問題，而且需要解決全面提供教育經費的問題。我們需要擴大我們的徵稅基礎。

所有人都需要獲得一個取得成功的公平機會。如果從事全職工作，則應能夠生存下來。獲得能讓生活過的有價值的工資即是答案。如果我們支持小企業並停止給予並不支持勞工的企業一切東西，我們就能夠實現這一目標。

如果頂層人士每年掙數百萬美元，那麼他們能夠付得起讓生活過的有價值的工資。他們仍然很富有，而我們其餘人也能夠朝著實現美國夢這一目標而努力。選民需要並應該得到一個選擇。請為您看重的人士投票！

**聯絡：**(253) 630-3614

## Mark Hargrove

(選擇共和黨)

**當選經驗：**州議會眾議員，2011 年至今；選區委員會官員，2006 年至今；AMPA 聯盟秘書/財務主管，2006 年至 2010 年

**其他工作經驗：**美國空軍（8 年）- 運輸機飛行員，USAF 學院預科學校數學講師。波音公司（27 年）- 飛行訓練講師以及 737、747、757、767、777、787 教練飛行員，AMPA（波音教練飛行員工會，現為 SPEEA 的一部分）的創會會員及秘書/財務主管

**學歷：**美國空軍學院工程力學理學士

**社區服務：**索伊湖基督教堂項目、查經團契、年輕生命團體、監獄團契、公益活動日、家長教師學生協會、數學導師、高中排球支持者、籌款晚宴、肯特公園教練

**聲明：**Mark 是空軍學院的一名畢業生，已經結婚 35 年，有兩個已婚的女兒和三個孫子女，波音教練飛行員，並在肯特/考文頓居住 27 年。Mark 將首先努力為我們的以下優先事項提供經費：教育、公共安全和保護最弱勢群體，因此這些事情永遠不會成為加稅的理由。

Mark 熱衷於為兩黨削減浪費性質的州政府開支而效力，幫助小企業蓬勃發展，並將至關重要的企業（例如波音）留在華盛頓州。他致力於讓您保持就業狀態並自食其力。請隨時撥打 Mark 的私人電話，電話號碼為 (253) 632-0736。

**聯絡：**(253) 630-3064；Mark@MarkHargrove.org；www.MarkHargrove.org

## Chris Barringer

(選擇民主黨)

**當選經驗：**未提呈

**其他工作經驗：**金郡警務署署長 John Urquhart 的現任幕僚長；幫助保障經費以重新開放在南金郡的警務署署長辦公室選區，並聘用 8 位助理。增加了訓練預算。以前：表爾威 (Bellevue) 市檢察官辦公室副檢察官；金郡議會議員 Reagan Dunn 的地區主任——關於政府改革和公共安全措施的政策領導工作，例如金郡的稅收計劃透明度以及更為安全的社區條例。

**學歷：**西雅圖大學法學院的法學學位；西雅圖太平洋大學的文學士學位

**社區服務：**華盛頓特奧會志願者；地區法律安全和司法委員會指導委員會；西雅圖大學刑事司法諮詢委員會成員

**聲明：**我競選的原因是我熱愛我們的南金郡社區，我已在這個地方為市民服務了近十年。在奧林匹亞，我們需要新的領導班子。我不是一個職業政客，但是在與共和黨及民主黨合作，尋找保障兒童的教育底線以及小企業和家庭的經濟底線之解決方案方面，我具備豐富的經驗。

華盛頓州政府明確下令全面提供教育經費。我們的學生能夠在一個安全而令人滿意的環境中學習，這一點至關重要，這也是我的首要任務。我期待著贏得您的選票。

**聯絡：**(253) 315-3373；chris@chrisforhouse.com；www.chrisforhouse.com

## Pat Sullivan

(選擇民主黨)

**當選經驗：**Pat 曾擔任考文頓 (Covington) 議會議員和市長。自 2005 年以來一直在奧林匹亞代表我們工作。在過去的 4 年內，他一直擔任眾議院多數黨領袖。

**其他工作經驗：**Pat 具備在當地、區域和國家一級擔任立法助理的經驗。他也曾擔任他的地方經濟發展委員會主席。

**學歷：**Pat 擁有華盛頓大學的文學士學位。

**社區服務：**Pat 參與他的社區活動的時間很長。他曾擔任青少年體育教練、家長教師協會會長、服務組織成員以及多個社區組織理事會的成員。

**聲明：**Pat Sullivan 競選州議會眾議員的原因是他有一個真誠的承諾：使政府更高效、有效和負責任。在困難時期，Pat 認為民選官員應該以身作則。這就是他拒絕寄送由納稅人資助的通訊材料並反對外州旅遊及公費旅遊的原因。Pat 支持對我們的中小學教育體系進行關鍵性投資和改進，並堅持學費上漲議案。他支持對我們的基礎設施進行急需的加強措施，並努力支持地方經濟發展機會。Pat 繼續透過兩黨合作的方式來解決我們最緊迫的問題。

**聯絡：**(253) 740-6772；pat@votepatsullivan.com；www.votepatsullivan.com

## Barry Knowles

(選擇共和黨)

**當選經驗：**未提交任何資訊

**其他工作經驗：**我曾管理和經營一家建築公司。我曾編寫和審查合同，並且檢查分包商的工作。我曾負責分包商的僱用和解僱工作。我曾負責與公司盈利能力和量入為出相關的工作。（即我州迫切需要的技能）。我是一個發明家和產品推廣員。我的公司已經營運了 24 年。

**學歷：**我曾在軍隊度過七年時間，在多所軍事學校就讀過。我是一個自學成才的房屋建造商、發明家和商人。

**社區服務：**未提交任何資訊

**聲明：**我不支持州長所提議的燃油稅或碳排放稅增加方案。我對手的投票記錄表明他會支持州長的這一方案。氣候變化不是應稅事件。我將支持 McLeary 全力資助學校並且不徵稅的決定。在某種程度上來說，我將投票保護公民自由權和公民的私隱權。本州必須在其預算範圍內開展各項工作。我們需要辨別並排除政府的浪費行為。我永遠不會像我的對手那樣，靜稍地暫停人民所支持的議案，以提高稅收。您的投票將具有重大意義。

**聯絡：**(206) 574-8232；electbarry@barryknowles.com；www.electbarryknowles.com

## Cyrus Habib

(選擇民主黨)

**當選經驗：**眾議員 Habib 任職于州眾議院，在這裡，他曾當選為技術與經濟發展委員會副主席。

**其他工作經驗：**眾議員 Habib 是 Perkins Coie 的一名律師，也是西雅圖大學的一位法學教授。

**學歷：**眾議員 Habib 因童年時期所患的癌症而失明，但多虧了表爾威 (Bellevue) 公立學校，他才能夠繼續在哥倫比亞、牛津（作為羅德獎學金獲得者）以及耶魯大學法學院學習。

**社區服務：**眾議員 Habib 是表爾威學院基金會、表爾威市中心協會以及第五大道劇院的理事會成員。此外，他曾是前表爾威民生服務專員。

**聲明：**在立法機構為您提供服務，我感到萬分榮幸。能夠與民主黨和共和黨合作解決不同的問題並擴大當地家庭和企業的機會，我感到很驕傲。我撰寫了一份具有里程碑意義的議案，允許企業家使用群眾募資來發展自己的企業。我為 SR-520 收費項目建立了問責制，給予法官減少或免除滯納金（因州政府的過錯而造成延誤，從而產生的滯納金）的權力。這些和其他立法可能成功，因為我透過政治得分優先考慮良策。

作為您的參議員，我將繼續著重於中小學教育、可負擔的大學學費、小企業稅收減免，以及交通投資（運輸、擁塞緩解以及按預算完成 520 項目）。我將努力創建一個持續發展的環境，保障女性做出自己的醫療保健選擇的權利，並實施消費者保護措施以讓各家庭安全無虞。

獲得以下人士及組織的支持：表爾威、科克蘭、雷德蒙 (Redmond) 消防人員、兒童活動基金、華盛頓教育協會、計劃生育選票、華盛頓環保選民、參議員 Patty Murray 和 Maria Cantwell、州長 Inslee、國會議員 Adam Smith 和 國會女議員 Suzan DelBene、郡長 Dow Constantine、眾議員 Ross Hunter、雷德蒙市長、科克蘭市長、麥迪納市長、整個表爾威市議會、科克蘭及雷德蒙議會多數議員等等。

**聯絡：**(425) 679-9103；cyrus@cyrushabib.com；cyrushabib.com

## Michelle Darnell

(選擇共和黨)

**當選經驗：**當選代表，2012 年州共和黨全國代表大會。市民積極分子，而非職業政客。

**其他工作經驗：**作為四個優秀孩子的母親已有 21 年。針對房主面臨止贖時的止贖辯護律師助理及調解代表。一家當地法律事務所的華盛頓州止贖公平法案調解部門主任。小企業老闆。

**學歷：**芬代爾高中。沃特科姆社區學院。斯卡吉特穀學院。

**社區服務：**在教堂積極服務 15 年；禮拜日學校老師，指導青少年計劃。學前教育委員會成員（5 年）。為受到不公平待遇的房主組織了許多場免費的止贖辯護教育研討會。

**聲明：**讓我們恢復對我們的政治流程的常識、同情和公平，同時抵制大政府的當前稅收和開支做法。我們需要降低奧林匹亞在我們生活中的過度擴張程度，並支持家長在教育方面的選擇權。我們應該支持當地社區的控制措施，即由小企業推動並由受限於更少法規及經濟壁壘之更簡單且更公平的稅收結構注入活力。州領導人無法接觸到普通華盛頓州人的困境，而且現行政策往往只會使能夠影響它的人受益。我們需要有人代表大家的心聲。

例如，我們的立法機構最近對波音扣減了「不附帶任何條件的」80 億美元的稅收，而我的對手投票贊成了這一議案，而且立法機構未能遵守 McCleary 決定——「為所有孩子的教育做好充分的準備」。我會為企業（不僅僅是大企業）降低 B&O 稅，從而鼓勵工資隨著經濟的健康發展而有系統地增加。讓我們使華盛頓州成為所有人富裕的經濟引擎。我們迫切需要不同的領導人，以及在立法機構中確定更佳的首要任務。讓我在奧林匹亞代表您發言。

**聯絡：**(360) 720-6899；michelledarnell7@gmail.com；www.michelledarnellforsenate.com

## Ross Hunter

(選擇民主黨)

**當選經驗：**當選州眾議員，2002 年至 2014 年。華盛頓州經濟與收入預測委員會，眾議院撥款委員會主席。聯合立法審計與審核委員會前任主席。

**其他工作經驗：**微軟公司 (Microsoft Corporation)，1983 年至 2000 年，微軟資料庫管理系統 (Microsoft Access) 項目經理到微軟商用網際網路系統 (Microsoft Commercial Internet System) 總經理。擁有一些與資料庫技術和使用者介面有關的專利。

**學歷：**耶魯大學電腦科學理學學士，1983 年

**社區服務：**貝爾維尤學校基金會受託人，2001 年至 2010 年。希望連結中心 (Hopelink) 理事會，2004 年至 2010 年。幼童軍 435 團前領導人以及美國瀑布區童子軍副主席。榮獲地區功績獎。

**聲明：**感謝您給我機會，讓我為我們的社區服務，並為華盛頓州建立強大的經濟基礎。

作為眾議院預算委員會主席，我曾商談最後四份兩黨預算協議，並領導眾議院努力保留波音 777x 工作。今年，K12 教育的預算增加了十多億美元，高等教育學費水準也被停止，各項預算嚴格按照我州最強大的國家平衡預算法律執行。有了您的支持，我將繼續將工作重點放在強大且全額資助的教育體系和平衡的州預算上，並確保 520 大橋項目得以完成。

**聯絡：**(425) 610-7677；ross@rosshunter.com；www.rosshunter.com

## Bill Hirt

(選擇共和黨)

沒有提交的照片

**當選經驗：**未提交任何資訊

**其他工作經驗：**我是一名退休的波音工程師。47年來，我一直與我的妻子居住在我們目前的家中。我的公共交通經驗包括：15 年乘坐巴士上班的經驗，以及在整個歐洲的公共交通經驗。由於在 2008 DEIS 中，跨湖交通雙向 BRT 考慮方案失敗，因而引起了我的 ST 憂慮。我建立了一個部落格（網址為：http://stopeastlink.blogspot.com），詳細講解了這些憂慮，並作為一名候選人予以提交，以吸引訪客。之後，這變成了明確的 ST 問題，遠不止是東部連接線的問題。我相信，那些瀏覽我部落格的人將會同意我的觀點。

**學歷：**未提交任何資訊

**社區服務：**未提交任何資訊

**聲明：**我的候選資格主要是揭露有待普捷灣運輸署提案的 1 輕軌延伸區域過程中產生的災害。東部連接線永遠不會具備跨湖公共交通所需的能力。它不僅會摧毀貝爾維尤的部分地區和違反環保法律，而且會不可避免地導致 I-90 交通擠塞。延伸到聯邦路和林恩伍德的中部連接線永遠不會透過乘客流量來證明輕軌列車昂貴的營運費用，更不用說在啟動服務上花費的數十億美元。結果是使區域交通經費產生一個「黑洞」，從而使目前的 Metro 缺點暴露無遺。

**聯絡：**(425) 747-4185；wjhirt2014@gmail.com；stopeastlinknow.blogspot.com

## Joan McBride

(選擇民主黨)

**當選經驗：**科克蘭市長，2010 年至 2013 年；副市長，2000 年至 2010 年；議會議員，1998 年至 2000 年；霍頓 (Houghton) 社區委員會，1992 年至 1997 年

**其他工作經驗：**巴斯帝爾大學，高級發展主任；青少年之友，發展/公共關係

**學歷：**常青州立學院，文學士

**社區服務：**我很榮幸曾任職於科克蘭績效中心理事會、青少年之友、科克蘭藝術中心、Feet First、聯手中心、科克蘭宗教信仰網路以及華盛頓州腳踏車協會。我也曾任職于湖景小學、科克蘭中學和華盛頓湖 (Lake Washington) 高中家長教師協會，並且憑藉我的服務贏得了金橡獎 (Golden Acorn Award)。

**聲明：**我們需要富有經驗的區域領導人來打破奧林匹亞的僵局，並在交通、教育和經濟發展方面取得進展。作為科克蘭市長，我努力搞活經濟，促進小企業的發展，並維護各個家庭和社區。作為您的眾議員，我將以這個記錄為基礎——完成 520 大橋項目並提供交通經費，要求對學校進行投資，維護社會安全網，以及應對氣候變化。我所獲得的支持反映了我與東區社區的深厚聯繫，其中包括表爾威 (Bellevue)、科克蘭和雷德蒙 (Redmond) 的市長；眾議員 Hunter 和 Habib；當地消防人員；以及企業和勞工領袖。對於您的投票，我不勝感激。

**聯絡：**(206) 300-8173；joan@joanmcbride.com

## Tim Turner

(選擇自由黨)

**當選經驗：**無

**其他工作經驗：**軟件發展工程師，微軟（沃爾特），佳明；高中電動遊戲設計部老師，皮爾斯郡技能中心（DigiPen 技 術學院）；機械工助手/工程實驗室技術員 (MM2 SS/ELT)，美國海軍；客戶服務，餐飲業；《利潤討價還價比理論 - 人類價值的生產、分配和消費》（*The Profit Bargaining Ratio Theory – The Production, Distribution, and Consumption of Human Value*）的作者

**學歷：**以優異成績獲得德瑞大學遊戲與模擬程式設計理學學士學位，2009 年；美國海軍核動力推進訓練單位，ELT 認證，2003 年

**社區服務：**DigiPen 技術學院諮詢委員會

**聲明：**我曾在美國海軍服役，我為能夠保護所有華盛頓州的多元化生活方式感到自豪。我曾在高中任教，讓學生可以選擇自己的未來。我們每個人都有夢想和目標，但每個人的承擔方式各不相同，沒有放之四海而皆準的解決方案，任何政治家都沒有權利為您做出影響您的健康、您的生活方式或您的家庭的決定。華盛頓州屬於它的公民，而不是特殊的利益聯盟、政治行動委員會或企業遊說者。請幫助我將華盛頓州的權利保持在人民群眾手中，和平共存。

**聯絡：**(360) 536-5789；
TimTurner@ElectTimTurner.com；
www.ElectTimTurner.com

# 司法官員的資格與責任

華盛頓州法官為無黨派人士。司法候選人必須在華盛頓州擁有良好的執法記錄，禁止就其可能在法庭上面對的法律問題發表聲明。法官必須是華盛頓州登記選民。

## 州最高法院法官

華盛頓州最高法院是州內最高司法機構。州最高法院法官審理上訴並判決上訴法院和其他下級法院的案件。全州內共選出九名法官，任期為六年。

## 上訴法院法官

上訴法院法官審理高等法院的上訴案件。共有 22 名法官在三個部門任職，總部分別位於西雅圖、塔可瑪和斯布堪。每個部門又分為三個區。上訴法院法官任期為六年。

## 高等法院法官

高等法院審理嚴重刑事案件、民事案件、離婚、青少年案件和下級法院的上訴。高等法院按郡分為 31 個區。高等法院法官任期為四年。

候選人聲明完全按照提交內容列印。州務卿辦公室不會作出任何修改，也不負責驗證聲明是否真實或符合事實。

## Mary Yu
(無黨派)

**法律/司法經驗：**現任最高法院法官；曾任初審法院法官 14 年；曾任金郡檢察官 Norm Maleng 副幕僚長及民事和刑事部門助理。

**其他工作經驗：**西雅圖大學法學院講師及著名駐校法學家；芝加哥教區和平與正義部門辦公室主任；華盛頓州少數族裔與司法委員會聯合主席。

**學歷：**多明尼克大學，學士；洛約拉大學曼德林學院，神學碩士；聖母大學法學院，法學博士。

**社區服務：**法律專業與降低法院財務門檻的傑出主講人；少數族裔和弱勢群體學生的指導員；FareStart 董事。

**聲明：**Yu 法官進入最高法院前，曾任高等法院法官 14 年，其間主持審理了大量刑事和民事案件，包括數百起涉及收養和其他家庭法律問題的案件，備受尊敬。

作為初審法院法官，她尊重並公平對待每個人，以開放的心態了解每宗案件，她了解法官做出的每個判決都會影響他人的生活，因此始終以謹慎的態度對待法律。

她憑藉豐富經驗和正直無私的品格，獲得無數獎項，包括華盛頓州司法協會、華盛頓州金郡女性律師協會和華盛頓州律師協會評選的「年度最佳法官」；市政聯盟基金會評選的「年度最佳官員」。Yu 法官獲得六個律師協會一致給出的最高評級——特優。

Yu 法官致力於提高社會公義和保護所有人的個人權利。她獲得以下人士及組織的支持：數百位現任和前任法官、當選領導人、華盛頓州巡警協會、全國女性政治黨團、華盛頓國家勞工委員會、民主黨、共和黨、無黨派人士，以及數千位公民領袖、全州各地的小企業主和社區成員。

**聯絡：**(206) 801-3494；info@justicemaryyu.com；www.JusticeMaryYu.com

## 沒有競選對手

## Mary E. Fairhurst
(無黨派)

**法律/司法經驗：**最高法院法官，12 年；華盛頓州總檢察長辦公室，16 年，專門從事稅收、交通、刑事司法和人員調配工作；最高法院法官助理，2 年。

**其他工作經驗：**司法資訊系統委員會主席；司法公眾信任和信心管理委員會主席；公共法律教育委員會成員；華盛頓州律師協會前任主席兼理事會成員；華盛頓州女性律師協會前任主席。

**學歷：**貢紮加大學，法律學位，政治學學士學位，成績優異。

**社區服務：**州 iCivics 計劃主席；以民為本 (We the People) 委員會成員；瑟斯頓郡食物銀行委員會成員；基督教青年會 (YMCA) 青年和政府義工；前任女童子軍委員會成員。

**聲明：**我很高興也很榮幸能在最高法院為您服務。作為一名法官，我是公平公正和司法獨立的積極支持者。我尊重每個人的尊嚴和價值以及憲法和法律的指導原則，我的責任是保證您的權利得到保護，社區責任得到支持。

我在任職期間一直致力於增強市民對司法系統的信任和信心。我們已經改善了獲得司法服務的途徑、簡化操作、提高技術、使法院更加高效和透明。

我成長於一個親密和團結的大家庭，我在餐桌上了解到公開辯論、誠實和互相支持的價值。我每天都把這些價值帶入最高法院的工作中。我希望為人們的生活帶來真正改變，我對此充滿熱情。

您的選票將讓我繼續為提升社會的公平、公正和獨立不斷努力。我非常榮幸獲得以下人士的支持：100 多位現任和退休法官、政治和公民領袖、企業主和勞工、執法人員、消防員、教師、民主黨人、無黨派人士及共和黨人等等。

**聯絡：**(360) 216-7388；JusticeFairhurst@gmail.com；www.JusticeMaryFairhurst.com

## 沒有競選對手

## Eddie Yoon
(無黨派)

**法律/法官經驗：**塔科馬市助理檢察官，負責酒後駕車案件； 皮爾斯縣法庭仲裁員； 國際仲裁顧問。

**其他工作經驗：**美國憲法教授—首爾梨花女子法學院。 最高法院案例經驗：(1) 控訴前總統全鬥煥和盧泰愚在韓國光州進行大屠殺，以及 (2) 控訴日本公司在第二次世界大戰期間實施的奴役制。

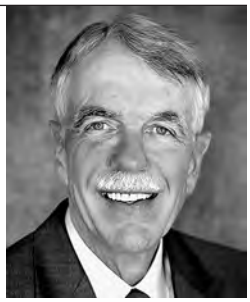
**學歷：** 塔科馬市林肯高中 （1966 年） – 全市美式足球運動員； 格雷斯港大專； Jack Elway 美式足球隊成員 ； 太平洋路德大學（1970 年）；華盛頓大學法學院（1974 年），CLEO 法律研究生。

**社區服務：** 為韓國人和其他人提供免費專業服務。

**聲明：** 與大多數法官不同，我擁有實際的生活體驗。大學期間，我在伐木場工作（捆木工），在成為西北地方首位韓裔美國律師之前，我亦曾擔任西北航空的運輸代理。目前，我在有名的首爾梨花女子法學院擔任美國憲法和刑法教授，同時，我和妻子亦有幫忙經營一家由其韓藉家人擁有的小旅館。我在法律方面有經認證的實力，我曾經將兩個案子帶上美國最高法院，這是任何一名單獨律師都未曾完成的事情。作為一名最高法院法官，我將盡力繼續教育年輕人有關華盛頓州的法律系統和美國憲法的核心價值，我願意走遍華盛頓州各個地方來完成此項工作。 我還認為，最高法院案件應該在全州的各個城市開審，以便市民了解最高法院的工作。 最後，我認為就這個議員職位而言， 90,000.00 美元的薪酬水平已經合理，因此，假如我當選的話，我將捐出餘額（77,505.00 美元）給慈善組織。

**聯絡：**(818) 903-1692； eddieyoon65@naver.com

## Charles W. Johnson
(無黨派)



**法律/司法經驗：**副首席法官 Charles Johnson 是州最高法院中最有經驗的法官，24 年來始終致力於保護個人權利、為弱勢公民主持正義並提高法院工作效率。他在西雅圖大學法學院教授憲法學 15 年，是傑出的駐校法學家。

**其他工作經驗：**Johnson 法官於 1991 年進入法院工作，此前他曾從事律師工作 14 年，為人們提供日常法律服務。

**學歷：**西雅圖大學法學院；華盛頓大學；塔科馬柯帝士高中。

**社區服務：**華盛頓州山徑協會；皮爾斯郡食物銀行；皮爾斯郡早餐祈禱會；基督教青年會 (YMCA) 青年計劃。

**聲明：**Charles Johnson 法官了解我們的權利和自由。24 年的履歷證明了他對個人私隱和政府責任的承諾。他致力於讓所有人都獲得公正、平等的司法服務。

律師協會對 Johnson 法官的評級是「特優」。他憑藉實戰經驗、公平、智慧和公正獲得各種不同組織支持他連任，包括：華盛頓州消防員委員會；華盛頓州巡警委員會；金郡、皮爾斯郡、史諾誇米須郡民主黨；主流共和黨；華盛頓州勞工委員會；華盛頓州房地產經紀人協會；航空機械師 751；華盛頓州雇員聯合會；以及全州各地的其他組織和個人。

種族和民族公平全國委員會認可他致力於為所有人提升司法服務的努力。他一生致力於誠信、愛心、勇氣和專業服務，榮獲 McAulay 全國法律教育工作者獎。他致力於改善軍事人員的法律服務，並獲得特別表彰。

我們需要像 Johnson 法官一樣的最高法院法官，擁有實戰經驗、智慧，以及正直、公平、公正的品格。勤奮工作和不斷挑戰讓是他生命的寫照。他為支付大學和法學院學費做過勞動工作，清楚了解時間和金錢對於我們的重要性。

Johnson 法官在華盛頓出生並成長，現在與妻子 Dana 居住在吉格港。

**聯絡：**(253) 279-2102；charlesjohnson2014@comcast.net；www.charlesjohnsonforjustice.com

## Debra L. Stephens
(無黨派)

**法律/司法經驗：**自 2008 年 1 月起擔任最高法院法官，參與全州審判和上訴案件，進入華盛頓州最高法院前出庭超過 120 次；為 100 多場法律研討會撰稿並擔任主講人；進入最高法院前擔任上訴法院第三部門法官。

**其他工作經驗：**少數族裔和司法委員會成員；美國法院研究所顧問委員會主席；自 1995 年起擔任貢紮加法學院兼職教授（教授憲法學、共有財產和上訴辯護)；曾任社區學院講師。

**學歷：**貢紮加大學學士和法學博士；斯波坎西谷高中。

**社區服務：**曾任學校董事會董事；聖心兒童醫院籌款義工；扶輪委員會成員。

**聲明：**自 2008 年擔任法官後，我始終致力於為本州人民服務及維護法治。作為唯一一位來自華盛頓州東部的法官，我使法院能夠考慮到更多地區民眾的重要立場。我長期擔任憲法學教授，尊重法律傳統。我是一位母親，也是前學校董事會成員和社區義工，因此我深切了解法院判決對華盛頓州家庭的影響。

法院是政府的重要分支，無論處於何種情況，每個人應得到公平、有尊嚴、沒有偏見和政治因素的對待。我每天都在努力工作維護司法獨立，相信華盛頓州的人民會選出支持我們的價值觀並尊重法律的法官。

我非常榮幸地獲得全州各地人士的支持：政府、教育和商業領域的傑出領袖；執法人員、消防員、工會、法官和律師。全州各組織對我的評級為「特優」，我努力提出明確意見，維護我們的價值觀並樹立公眾對司法系統公正性的信任。我希望能在未來 6 年中繼續為您服務並希望您投我一票。

**聯絡：**(360) 313-6913；
JusticeDebraStephens@gmail.com；
www.JusticeDebraStephens.com

## John (Zamboni) Scannell
(無黨派)

**法律/司法經驗：**John Scannell 曾組織並提出集體訴訟，為西雅圖市雇員贏得數百萬美元；他質疑公共融資，阻止/延遲了體育場的建設；他獲西雅圖市雇員選為文官委員會雇員代表。

**其他工作經驗：**未提呈

**學歷：**以優異成績畢業於蘭頓高中；以優異成績畢業於華盛頓大學，主修物理，副修數學；是第二名在四年內完成華盛頓州法律助理項目的人

**社區服務：**為低收入人士和囚犯提供無償法律服務。

**聲明：**Zamboni John Scannell 是州內少數積極支持美國律師協會對華盛頓律師懲戒系統長期批評的律師之一。他提出聯邦 RICO 訴訟，提出華盛頓州律師協會在管理這一系統時產生的問題。華盛頓州最高法院負責這一 。

系統，但法院將其責任授權給華盛頓州律師協會，因而 40 年來受到尖銳批評。美國律師協會 (ABA) 形象化地把這種做法比作讓狐狸管理雞舍，而華盛頓州是仍然使用做法的極少數州之一。

這種做法讓透過政治選舉當選的律師領導者負責懲戒律師，導致低收費標準、使懲戒針對代表不受歡迎客戶的律師，以及不合比例地針對少數族裔律師。John Scannell 似乎是主張律師協會退出懲戒流程的唯一候選人。

Scannell 將透過理智、公正並符合道德倫理的判決保護華盛頓州公民的權利。

**聯絡：**(206) 624-3685；zamboni_john@hotmail.com；
www.actionlaw.net

## Michael J. Trickey
(無黨派)

**法律/司法經驗：**州長　Inslee　任命我為上訴法院法官，並於2014 年 5 月 1 日履職。在此之前，我在 1996 至 2014 年擔任金郡高等法院法官，負責處理提交到高等法院的案件。在擔任法官之前，我在私人律師事務所已工作多年。我擁有豐富的審判和上訴案件經驗，並以公眾辯護人的身份開始了職業生涯。

**其他工作經驗：**未提呈

**學歷：**我於 1979 年畢業於華盛頓大學法學院；1975 在加州大學伯克利分校獲得學士學位；也曾就讀於克萊蒙特麥肯納學院。

**社區服務：**未提呈

**聲明：**我很榮幸能在上訴法院為金郡和華盛頓州人民服務，我會將作為出庭律師和初審法官的多年經驗融入上訴法院的工作中。

作為一名初審法官，我致力於改善法院的科技水平，並改善兒童和家庭獲得司法服務的機會，我將在上訴法院繼續為此而努力。

我感謝您的支持並請您為我投下一票。

**聯絡：**(206) 726-8053；retainjudgetrickey@gmail.com

## 沒有競選對手

## Linda Lau

(無黨派)

**法律/法官經驗：**2007 年，州長 Gregoire 任命 Lau 女士擔任華盛頓州上訴法院 (Washington State Court of Appeals) 第 1 組的法官。她在 1993-1995 年間擔任金郡地區法院法官，並於 1995-2007 年間擔任金郡高等法院法官。

**其他工作經驗：**Lau 法官曾擔任刑事和民事訴訟副檢察官，並在一家律師事務所負責處理民事訴訟。

**學歷：**華盛頓大學文學學士；西雅圖大學法律系法學博士

**社區服務：**Lau 法官是前普捷灣精神健康委員會會員、曾擔任法學院的模擬法庭法官，還為有興趣投身司法職業的各種應徵人員擔任過指導員。

**聲明：**Linda Lau 在西雅圖出生和長大，成長於一個移民家庭，長大後與父母和兄弟姐妹一起在西雅圖的筆架山附近經營家族的洗衣店和食品市場生意。Lau 法官在進入法學院之前曾在當地的幾家公司從事過十年的人力資源工作。她已經在社區擔任了 20 餘年的審判法院和上訴法院法官。今年，她在沒有競爭對手的情況下成功當選，能夠繼續從事這項充滿挑戰卻十分重要的工作，她感到非常榮幸，她感謝大家一如既往的支持。

**聯絡：**(206) 523-7233；lindamaylau@gmail.com

## 沒有競選對手

## Ann Schindler
(無黨派)

**法律/司法經驗：**2002 年，Schindler 法官由州長 Gary Locke 任命並當選為上訴法院法官，多年來取得了超卓成績。2002 年之前，Schindler 法官在金郡高等法院擔任了 10 年初審法院法官。

**其他工作經驗：**司法管理委員會成員、性別和司法委員會成員，華盛頓州法院研究中心顧問委員會主席。

**學歷：**華盛頓大學法學院法學博士；三藩市大學文學士。

**社區服務：**Schindler 法官致力於讓公眾更好地獲得司法服務並消除法院系統的門檻。

**聲明：**上訴是一項憲法權利。華盛頓州上訴法院負責判決初審法院上訴的大部分案件，包括涉及民事、刑事、青少年和家庭法律問題的上訴。由三位法官組成審判小組每年判決數百起案件，每位法官就大約 75 起案件提出審判意見。

Schindler 法官曾擔任上訴法院的首席主審法官和第一部門的首席法官。在高等法院，Schindler 法官也擔任多項領導職能，包括為主審法官和 Norm Maleng 地區司法中心首席法官擔當助理。此外，Schindler 法官還曾擔任金郡檢察官辦公室民事法庭的資深律師，以及 Culp, Dwyer, Guterson & Grader 私人律師事務所律師。

Schindler 法官曾獲得金郡律師協會評選的年度傑出法官獎，以及華盛頓女性律師協會評選的先鋒獎和總統獎。

Schindler 法官具備上訴法院需要的經驗和領導能力，請投票支持 Ann Schindler 法官連任上訴法院法官，謝謝！

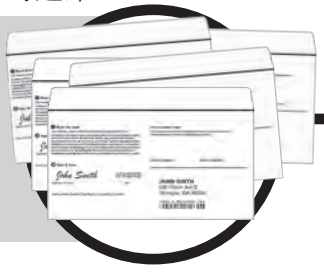
**聯絡：**(206) 443-1990；annschindler@comcast.net

## 沒有競選對手

# 統計選票

## 1 您的郡政府將接收您的選票

在選舉日晚上 8 時之前，將您的選票投入官方投票箱，或者將選票寄回，但請確保郵戳日期不晚於選舉日！



## 2 您的選票將被整理

選舉工作人員掃描信封條碼，以在州資料庫中尋找您的簽名。

## 3 您的簽名將被核對

您在選票上的簽名將被與選民登記記錄中的簽名進行對比。如果簽名一致，則記入您的選票，從而確保您只投下一張選票。

如果簽名不一致或遺漏，選舉工作人員會在處理選票前與您聯絡。

## 4 信封被分開處理

您的回郵信封將被打開，保密信封將被移除。 信封將被分開處理以確保選票的保密性。

## 5 審核您的選票

選舉工作人員將審核每張選票，確保選民遵循投票規則。如果掃描器不能讀取選票，選票內容將被複製到一張新選票上。

## 6 掃描並統計您的選票

您的選票已準備好被掃描。選票將在選舉日晚 8 點開始統計。隨後幾天將繼續掃描並統計選票，直至點算完所有選票。

**2013**

年普選，華盛頓州共統計了

**1,772,290**

張選票於華盛頓州進行點算

# 教孩子們投票

**模擬選舉於 10 月 27 - 31 日舉行**

模擬選舉是一項無黨派教育計劃，教孩子們如何成為知情選民。

K-12 年級學生可以免費在模擬選舉中投票。選票和選民指南可供不同閱讀水平的選民查看。

兒童投票網址：**www.vote.wa.gov/MockElection**。

照片：代頓(Dayton)小學的學生選民

# 華盛頓州投票的 5 個獨特之處

## 1

### 兩名得票最高的初選人

華盛頓州採用前兩名初選機制，而不是政黨提名機制。 在 初選中得票最多的兩名候選人將晉身普選，不受其政黨限制。

## 2

### 無黨派

作為華盛頓州選民，您不必聲明黨派關係。 您可以在初選中為任何候選人投票，不受政黨選擇限制。

## 3

### 網上選民登記

華盛頓州提供網上選民登記服務。您可以在以下網址登記投票或更新地址：**www.myvote.wa.gov**。

## 4

### 郵寄投票

華盛頓州採用郵寄投票方式。我們是全國第二個取消投票站的州份。每次選舉會提前 18 天郵寄選票，確保您有充足時間投出知情選票，而無須排隊輪候。

## 5

### 《選民手冊》

全國只有幾個州份制作這樣的《選民手冊》。在華盛頓州，每次普選前會向每個家庭郵寄手冊。

**請瀏覽以下網站了解更多投票資訊：**

**WWW.VOTE.WA.GOV**

# 我是一位……

## 軍人或海外選民

無論截止時間是何時，您也可以在選舉日當天或之前隨時登記投票。我們會以郵寄、電子郵件或傳真的方式將選票發送給您。 身處於其他地方的配偶和家屬也享有相同的投票權。

## 新華盛頓州居民

歡迎來到華盛頓州！透過網上、郵寄或親身前往登記處均可以登記投票，您還可以在獲得牌照部頒發的新華盛頓州駕駛執照或身份證後登記投票。你可能不被允許在一個以上的地方投票，所以請取消您之前的選民登記資料。

## 大學生

您可以用家庭或學校地址登記投票，但是不可以在一個以上的地方登記投票。無論您在世界的任何地方，我們都可以把選票郵寄給您；但是，您的居住地址必須為華盛頓州的住址。

## 季節性居民

即使您在選舉期間不在華盛頓州，也可以進行投票。為了確保您能夠收到選票，請透過網上或者前往您所在縣的選舉部門更新您的郵寄地址。無論您在世界的任何地方，我們都可以把選票郵寄給您；但是，您的居住地址必須為華盛頓州的住址。不可以在一個以上的地方投票。

## 罪犯

如果您被判犯有嚴重罪行，則會在您不再受懲教署的監督時恢復您的投票權。您必須登記投票才能獲得選票。

# 領取您的「我已投票」貼紙

**適用於 Facebook**

用「我已投票」的電子貼紙裝飾您的 Facebook 頁面並展示您作為華盛頓州公民的自豪。

在我們的 Facebook 主頁上讚好即可獲得選舉的最新動態，並收到在國會大 廈舉行的活動的邀請函。

登入「**Washington State Elections**」（華盛頓州選舉）了解我們的相關資訊

# 兒童藝術大賽

*照片：諾布山小學 (Nob Hill Elementary)（雅吉瑪）的學生藝術家*

**獲獎藝術品將發表在《選民手冊》中！**

**4、5 年級的學生獲邀攜帶他們以投票為主題的藝術品參加兒童藝術大賽。**

**獲勝者將出現在下一期的州《選民手冊》中。查看今年的獲勝者（刊登在本期《選民手冊》背頁）。**

**有關比賽規則，請訪問我們網站 www.vote.wa.gov 上的「公民教育」部分。**

**明年比賽的截止日期為 2015 年 4 月 15 日。**

### 我如何閱讀議案文本？

任何在雙括號內劃有一條直線橫穿的文字，都是此議案如獲選民通過後將會被刪除的現有州法律。

（（~~將被刪除文本的樣本~~））

任何劃有底線的文字並未列在現有的州法律內，但此議案如獲選民通過後將會被加入法律內。

將要加入文本的樣本

## 全文

### 第 1351 號動議案

該法案涉及減小每班人數並增加學校員工，從而為所有學生提供獲得優質教育的機會；修訂 RCW 28A.150.260；在 28A.150 RCW 節添加新的一節；訂立新節；以及提供生效日期。

由華盛頓州人民訂立：

新節。**第 1** 節本動議案涉及減少 K-12 年級各班級的學生數目。華盛頓州在每個班級的學生人數方面位列全美五十個州的第四十七位。選民了解，班級規模的減小對於學生來說非常重要，尤其是對於學生學習數學、科學、技術和其他具備在新型經濟中獲得成功的關鍵技能。

選民希望透過立法機構的年度投資來減小班級規模並增加學校員工，由此實現班級規模的減小，從而為每名學生提供接受優質基礎教育以及提高學生能力和畢業率的機會。

教師提供個人化教學、向學生和家屬提供及時回饋以及保證學生積極參與教學活動的能力會隨著班級規模的減小而大幅度提升。實踐表明，在小班就讀的學生出席率有所提升，學術能力明顯進步，並且在成績測驗中獲得了更高的分數；同時，來自於弱勢社群的學生較其同伴體驗到兩到三倍的平均進步。更小的班級規模將為所有學生提供實現潛能的公平機會，並將協助他們縮小成績差距。

為遵守充分資助基礎教育的憲法規定以及華盛頓州最高法院在*McCleary v. the State of Washington* 中的決議，選民希望確實地實施 2009 法律第 548 章和 2010 年法律第 236 章的內容。這些法律修改了基礎教育計劃的定義、建立了將州內資金向學區分配以支援基礎教育計劃的新方法，並且建立了一個高等教育品質委員會和技術工作組可能提出建議的流程，這些建議與實現本州於 2018 年之前確定的基礎教育計劃所需的資源之水平有關。

該舉措將在四年內建立更小規模的 K-12 年級班別，其中會優先處理學生貧困情況較嚴重的學校。這些年度改進落實到基礎教育方面的資金投入，應被視為促進華盛頓州最高法院依據*McCleary* 決議，確定保證本州最重要的職責得以充分完成之政策。華盛頓州資金會基於將 K-3 班別人數減少到十七人，以及將 4-12 年級班別人數減少到二十五人的情形來提供；對於有 50% 以上貧困學生就讀的學校（即 50% 以上的學生在上一學年有資格享受免費和廉價餐點的學校），K-3 班別人數將減少到十五人、4 年級班別將減少到二十二人，並且 5-12 年級班別人數將減少到二十三人。該舉措還將為增加的教師隊伍和學生支援提供資金，包括圖書管理員、輔導員、學校護士、助教和其他對學校的安全高效營運來說必要的重要員工，以滿足個別學生需要並確保所有必需的學校職能都能由經過適當培訓的人員履行。

**第 2** 節RCW 28A.150.260 和 2011 1st sp.s. c 27 s 2 各修正如下：

本節的目的是規定州資金的分配，該分配被立法機構視為依據 RCW 28A.150.220，支援學區提供基礎教育的最低限度教育計劃所必需。資金分配的確定細節如下：

(1) 州長應該建議，並且公立學校的校長可以向立法機構建議一個針對各普通學區實施基礎教育教學分配的方法。

(2) 本節的分配方法僅用作分配目的。除本節第 (4)(f) 分節針對班別人數減少的資金規定、RCW 第 28A.155、28A.165、28A.180 或 28A.185 章的規定，以及聯邦法律和法規的規定外，本節中的任何內容都不得要求學區使用基礎教育教學資金來實施特殊的教學方法或服務。本節中的內容沒有要求學區保持特定的教師學生比或其他員工學生比例，或是使用分配的資金來支付特殊類別或分類員工的費用。本節中的內容沒有給個別教師指定特殊的教師計劃期。

(3)(a) 在本方法的技術細節被立法機構採納的程度範圍內並且在學區分配另有特別規定時除外，基礎教育教學撥款的分配方法應基於立法機構依據本節規定視為支援服務於高級中學、初級中學和國小學生之典型學校的教學和營運所需的

最少人員配置和非員工成本。在分配方法中用典型學校作例子並不代表立法機構認為所有學校都應該以與典型學校類似的方式來營運或組織。典型學校闡明了營運某規模、類型和年級的學校時所需的資源水平，並採用普遍易懂的術語和投入，例如班級規模、教學時間以及不同類別的學校員工。我們希望學區的資金分配能夠根據典型學校需要而定，即以學區內每所學校各個年級的年度平均等同於全日制學生的實際數目為依據，而不要以在資料可用範圍內的學校年級水平配置為依據。撥款還應進一步在典型學校中調整，為小規模學校提供最少的分配資金，同時反映出綜合撥款法案中確認的其他因素。

(b) 以本節為目的，典型學校的定義如下：

(i) 典型高級中學在九到十二年級的平均年度等同於全日制學生人數是六百；

(ii) 典型初級中學在七和八年級的平均年度等同於全日制學生人數是四百三十二；以及

(iii) 典型國小在幼稚園到六年級的平均年度等同於全日制學生人數是四百。

(4)(a) 典型學校中各個水平的最少撥款基於依據 RCW 28A.150.220 在所需的最少年度教學時間，以及在每個教學日內至少提供一節供教學計劃用的空檔，同時基於每位教師之全日制學生的下列一般教育平均班級規模：

| | 普通教育平均班級人數 |
|---|---|
| K-3 年級 | ((~~25.23~~)) 17.0 |
| 4 年級 | ((~~27.00~~)) 25.0 |
| 5-6 年級 | ((~~27.00~~)) 25.0 |
| 7-8 年級 | ((~~28.53~~)) 25.0 |
| 9-12 年級 | ((~~28.74~~)) 25.0 |

(b) 在 2011-2013 的兩年時間內，從上一學年有資格享受免費和廉價餐點之學生百分比最高的學校開始，K-3 年級的一般教育平均班級規模應開始縮減，直至依據本分節 (4) 資助的平均班級規模自 2017-18 學年起不超過每名教師對 17.0 名全日制學生的數目。

(c) 每所典型初級中學和高級中學的最少撥款亦應基於職業和技術教育方面每名教師的等同於全日制學生數目來規定：

| | 職業和技術教育平均班級規模 |
|---|---|
| 初級中學和高級中學水平的經許可職業和技術教育 | ((~~26.57~~)) 19.0 |
| 技能中心課程符合公立學校校長辦公室建立的標準 | ((~~22.76~~)) 16.0 |

(d) 此外，綜合撥款法案應至少指明((~~÷~~

~~(i) 百分之五十以上的學生有資格享受免費和減價餐點的學校之特困平均班額；以及~~

~~(ii)~~)) 針對實驗室科學、大學預修課及國際學士學位課程的一個專業平均班額。

(e) 針對百分之五十以上的學生有資格於上一學年享受免費和廉價餐點之典型學校的各個年級，校長應基於每名教師的等同全日制學生的平均班級規模來分配資金：

| | 極端貧困狀況下的一般教育平均班級規模 |
|---|---|
| K-3 年級 | 15.0 |
| 4 年級 | 22.0 |
| 5-6 年級 | 23.0 |
| 7-8 年級 | 23.0 |
| 9-12 年級 | 23.0 |

(f)(i) 對此分節 (4) 中平均班級規模的資助應僅在學區展示的實際平均班級規模範圍內，直至資助的班級規模，並且與此規模成比例。

(ii) 顯示出阻礙學校將實際班額減少到資助水平之固定資本需要的學校可以針對為學生提供直接服務的學校員工使用本分節 (4) 中的資金。將此資金用於減少實際班額以外目的的學區必須每年針對學校和各年級資助的各類型人員報告數目和美元價值。

(iii) 公立學校的校長辦公室應制定規則，從而執行本分節 (4) 的規定。

(5) 典型學校的各年級最少撥款應該包括學校之安全有效營運所需的撥款，從而讓教學教師以及下列類型員工滿足個別學生需要並確保所有必需的學校職能都能由經過適當培訓的人員履行：

| | 國小 | 初級中學 | 高級中學 |
|---|---|---|---|
| 校長、副校長及其他獲認可的建設級別管理人員 | ((~~1.253~~)) 1.3 | ((~~1.353~~)) 1.4 | ((~~1.880~~)) 1.9 |
| 教師圖書館管理員，包括擔當支援學校圖書館媒體項目的資訊知識、技術以及媒體工作的角色 | ((~~0.663~~)) 1.0 | ((~~0.519~~)) 1.0 | ((~~0.523~~)) 1.0 |
| 健康和社會服務： | | | |
| 學校護士 | ((~~0.076~~)) 0.585 | ((~~0.060~~)) 0.888 | ((~~0.096~~)) 0.824 |
| 社工 | ((~~0.042~~)) 0.311 | ((~~0.006~~)) 0.088 | ((~~0.015~~)) 0.127 |
| 心理學家 | ((~~0.017~~)) 0.104 | ((~~0.002~~)) 0.024 | ((~~0.007~~)) 0.049 |
| 指導顧問，包括家長外展和畢業建議的工作 | ((~~0.493~~)) 0.50 | ((~~1.116~~)) 2.0 | ((~~1.909~~)) 3.5 |
| 助教，包括由分類員工提供的教育教學服務的任何範疇 | ((~~0.936~~)) 2.0 | ((~~0.700~~)) 1.0 | ((~~0.652~~)) 1.0 |
| 辦公室支援和其他非教學援助 | ((~~2.012~~)) 3.0 | ((~~2.325~~)) 3.5 | ((~~3.269~~)) 3.5 |
| 管理人 | ((~~1.657~~)) 1.7 | ((~~1.942~~)) 2.0 | ((~~2.965~~)) 3.0 |
| 提供學生和員工安全的分類員工 | ((~~0.079~~)) 0.0 | ((~~0.092~~)) 0.7 | ((~~0.141~~)) 1.3 |
| 父母參與協調員 | ((~~0.00~~)) 1.0 | ((~~0.00~~)) 1.0 | ((~~0.00~~)) 1.0 |

(6)(a) 每個學區提供學區範圍內支援服務的最少人員分配應是按照 K-12 年級每一百名年度平均等同於全日制學生（如下所示）：

| | 每 1,000 名 K-12 年級學生對應之員工數目 |
|---|---|
| 技術 | ((~~0.628~~)) 2.8 |
| 設施、維修和校務人員 | ((~~1.813~~)) 4.0 |
| 倉庫、工人和機械人員 | ((~~0.332~~)) 1.9 |

(b) 每個學區支援持照及分類的中心管理員工之員工單位最少撥款應該是依據分節 (4)(a) 和 (b)、本節 (5) 及分節 (a) 的規定生成的員工單位的 5.30%。

(7) 分配方法應依據綜合撥款法案的規定包括針對職業和技術教育的學區員工分配，以及技術中心管理和其他學校級別持照人員而定。

(8)(a) 除本分節 (b) 中的規定外，每個學區的最少撥款應針對從 2008-09 學年開始針對通脹調整的下列材料、供應品和營運成本包括每名年度平均等同於全日制學生的撥款：

| | K-12 年級每名年度平均等同於全日制學生對應之員工數目 |
|---|---|
| 技術 | $54.43 |
| 公用事業和保險 | $147.90 |
| 課程和課本 | $58.44 |
| 其他供應品和圖書館材料 | $124.07 |
| 持照和分類員工的教學職業發展 | $9.04 |
| 設施維修 | $73.27 |
| 保安和中央辦公室 | $50.76 |

(b) 2011-2013 的兩年期限內，維修、供應品和營運成本的最少撥款應根據綜合撥款法案的規定增加。針對通脹而調整自 2007-08 學年的下列撥款應在 2015-16 學年提供，此後的撥款應依據綜合撥款法案的規定而按通脹依年調整：

| | K-12 年級每名年度平均等同於全日制學生對應之員工數目 |
|---|---|
| 技術 | $113.80 |
| 公用事業和保險 | $309.21 |
| 課程和課本 | $122.17 |
| 其他供應品和圖書館材料 | $259.39 |
| 持照和分類員工的教學職業發展 | $18.89 |
| 設施維修 | $153.18 |
| 保安和中央辦公室管理 | $106.12 |

(9) 除本節第 (8) 分節規定的金額外，綜合撥款法案應基於下列各項內容中的等同於全日制學生人學數目來提供撥款：

(a) 針對七至十二年級學生的探索性職業和技術教育課程；

(b) 針對九至十二年級學生的實驗室科學課程；

(c) 針對高中九至十二年級的學生的預備職業和技術教育課程；以及

(d) 透過技術中心提供的針對十一和十二年級學生的預備職業和技術教育課程。

(10) 除本節另有規定的分配外，分配金額應予提供，以支援下列計劃和服務：

(a) 如要依據 RCW 28A.165.005 和 28A.165.065 透過學習援助計劃為學習成績不良的學生提供補充教學和服務，那麼分配應基於上一學年 K-12 年級中有資格享受免費或廉價餐點之學生的學區百分比來確定。計劃的最少撥款應為各級別的典型學校提供資源，從全州範圍內的平均數據來看，為每週額外教學 1.5156 小時且班額為每名教師指導十五名學習援助計劃的學生。

(b) 如要針對主要語言非英語的學生提供補充教學和服務，那麼撥款應根據 RCW 28A.180.010 至 28A.180.080 基於每所學校中符合並已註冊過渡雙語教學計劃的學生人數來確定。各級別典型學校的最少撥款應為學校提供資源，從全州範圍內的平均數據來看，為每週額外教學 4.7780 小時且每名教師指導十五名過渡雙語教學計劃的學生。儘管此分節 (10) 中存在其他規定，每名學生的實際撥款可以調整，以向需要更多強化干預的學生提供更大的撥款額，並針對需要更少強化干預的學生提供相當的減小的撥款額，具體內容於綜合撥款法案中有所規定。

(c) 如要依據 RCW 28A.185.010 至 28A.185.030 提供額外撥款，以支援針對高能力學生的計劃，則撥款金額應基於每個學區的等同於全日制基礎教育註冊人數的2.314%來確定。計劃的最小撥款金額規定要提供的資源，從全州範圍內的平均數據來看，為每週額外教學 2.1590 小時且每名教師指導十五名高能力計劃的學生。

(11) 依據分節 (4)(a) 和 (b) 以及本節 (5)、(6) 和 (8) 確定的撥款金額應在額外成本的基礎上根據 RCW 28A.150.390 的規定增加，以向殘障學生提供補充教學資源。

(12)(a) 為了依據本節之分節 (4) 和 (10) 規定針對典型高級中學和初級中學的撥款目的，撥款金額基於學校中有資格獲得免費和廉價餐點之學生的百分比來確定，那麼學校中此類學生的實際百分比應該由綜合撥款法案中確認的因素來調整，以反映出初級和高級中學中低報的免費和廉價餐點學生人數。

(b) 依據本節之分節 (4)、(7) 和 (9) 的規定，針對探索性和預備性職業與技術教育課程的撥款或增加，僅可以針對根據 28A.700 RCW 由公立學校校長辦公室批准的課程提供。

(13)(a) 該基礎教育基金的分配方法應該由校長和州長每兩年檢視一次。建議的方法須受立法機構的核准、修改或拒絕。

(b) 如果立法機構拒絕州長建議的分配方法且沒有採用新的分配方法，那麼上一學年的分配方法仍將發揮效力。

(c) 任何學校的註冊人數應該是依據 RCW 28A.150.350 的規定於每個月的第一個教學日註冊的等同於全日制學生和兼職學生的平均人數，包括依據 RCW 28A.335.160 和 28A.225.250 不在服務學區內居住的出席學生。等同於全日制學生的定義應由公立學校的校長規則確定，並且應包含在校長兩年預算申請的一部分。該定義應該以 RCW 28A.150.220 要求的最小教學時間提供為基礎。當前定義的任何修改在經眾議院籌款委員會和參議員籌款委員會許可前都不會生效。

(d) 財務管理辦公室應借助 RCW 43.62.050 對校長報告的一般學校中的等同於全日制學生實施檢視。

新節。**第3** 節28A.150 RCW 章增加新的一節，行文如下：

為在 2017 年 9 月 1 日前朝著實施 2015 法律第…章第 2 節（本法案第 2 節）規定的目標取得可量度的進步，立法機構應該依據下列時間表增加 RCW 28A.150.260 項下的州資金撥款：

(1) 在 2015-2017 的兩年期限內，資金撥款不得少於自 2013 年 9 月 1 日起依據 RCW 28A.150.260 支援數值所需的資金和依據 2015 年法律第…章第 2 節（本法案第 2 節）支援金額所需的資金之間的差異之百分之五十，其優先事項是在此期限內針對最貧困學校和學區提供額外資金；

(2) 在 2017-2019 的兩年期限結束前及之後，資金撥款應不少於依據2015 年法律第…章第 2 節（本法案第 2 節）支援金額所需的資金。

新節。**第 4** 節本法案可能被認為和稱為針對優質教育法案的較小班額。

新節。**第 5** 節本法案第 2 節自 2018 年 9 月 1 日開始生效。

--- 完 ---

## 全文
### 第 591 號動議案

法案涉及保護槍支和其他槍械的權利；華盛頓州修訂法 (RCW) 第 9.41 章增加新節；及訂立新節。

由華盛頓州人民訂立：

新節。**第 1 節** RCW 9.41 章增加新的一節，行文如下：

任何政府機構在未經正當程序允许的情況下沒收公民的槍支或其他槍械，均屬非法行為。

新節。**第 2 節** RCW 9.41 章增加新的一節，行文如下：

任何政府機構要求槍械接收者接受背景調查均屬非法行為（除非有統一的全國標準規定）。

新節。**第 3 節** 本法案的條款應從寬解釋以實現本法案之意圖、政策和目的。

新節。**第 4 節** 如果本法案的任何條款或其對任何人或情況的適用性被判定無效，本法案其他部分的效力或該條款對其他人或情況的適用性不受影響。

新節。**第 5 節** 本法案被稱為或可能被稱為「保護槍支權利法案」。

**--- 完 ---**

登記投票

www.myvote.wa.gov

MyVote

## 全文
### 第 594 號動議案

法案涉及槍支銷售和轉讓之犯罪和公眾安全背景調查規定；修訂華盛頓州修訂法(RCW)9.41.010、9.41.090、9.41.122、9.41.124 和 82.12.040；RCW 9.41 章增加新節；RCW 82.08 章增加新的一節；訂立新的一節；及規定刑罰。

由華盛頓州人民訂立：

新節。**第 1 節** 出於公眾安全理由，重罪犯、因家庭暴力被定罪和法院判定患有嚴重精神疾病之人不具備擁有槍支的資格，社會對此有廣泛共識。 犯罪和公眾安全背景調查作為一種簡便有效的機制，可以確保槍支不會被銷售或轉讓給禁止擁有槍械的人士。 犯罪和公眾安全背景調查還能減少非法槍支販運。 由於華盛頓州目前的背景調查規定僅適用於執照槍械經銷商的銷售或轉讓，許多槍支的出售或轉讓沒有進行犯罪和公眾安全背景調查，這令罪犯和嚴重精神疾病患者也能獲得槍支。

進行犯罪和公眾安全背景調查將有助於確保所有購買槍支之人均具備合法資格。 人們發現通過擴展背景調查規定，加強適用於州內的所有槍支銷售和轉讓的背景調查系統的做法符合公眾利益，本法案特別允許之情況除外。 為鼓勵遵守背景調查規定，如果兩個無牌照之人遵守所有背景調查規定，他們之間進行任何槍械銷售或轉讓將不徵收 RCW 82.08.020 規定的銷售稅。

本議案將犯罪和公眾安全背景調查擴展至所有槍支銷售或轉讓。 背景調查不適用於直系親屬之間所贈送的禮物或古董。

**第 2 節** RCW 9.41.010 和 2013 c 183 s 2 各修正如下：

除非上下文另有明確規定，否則本節中的定義適用於本章的所有內容。

(1)「古董槍械」是指非設計或重新設計用於邊緣發火或傳統中心發火整裝式彈藥且製造於 1898 年或之前的槍械或槍械複製品，包括任何火繩槍、燧發槍、火帽，或相似類型的發火系統，還包括任何使用整裝式彈藥且製造於 1898 年或之前的槍械，其彈藥在美國已不再製造且通過普通的商業貿易渠道很難購買得到。

(2)「槍管長度」是指沿槍膛軸線測量關閉式機槍的槍栓面到槍口頂端的距離，或者對於有槍管附件的槍械，是指到槍口頂端的合法永久性附

屬裝置頂端的距離。

(3)「暴力犯罪」是指：

(a) 根據現有或之後修訂的法律，重罪為下列所指罪行： 根據任何法律，判定為一級重罪或一級重罪犯罪未遂、教唆或預謀一級重罪、一級過失殺人罪、二級過失殺人罪、暴力脅迫猥褻罪、二級綁架罪、二級縱火罪、二級人身侵犯罪、二級兒童人身侵犯罪、一級敲詐勒索罪、二級盜竊罪、入室盜竊罪以及二級搶劫罪；

(b) 任何於 1996 年 6 月 6 日前任何時間判定生效的、根據本小節 (a) 項規定可歸類為暴力犯罪的重罪；

(c) 任何根據本小節 (a) 或 (b) 項規定，可歸類為暴力犯罪的聯邦或外州重罪定罪。

(4)「經銷商」是指從事槍械批發或零售業務、持有或根據 18 U.S.C. 第 923(a) 節規定需持有聯邦槍械牌照之人。 沒有牌照且 18 U.S.C. 第 923(a) 節未規定需持有牌照之人，如果只是偶爾銷售、交換槍械，或者為增加個人收藏或出於愛好而購買槍械，或者出售個人收藏的全部或部分槍械，則不屬於經銷商。

(5)「親屬或家庭成員」是指 RCW 10.99.020 中使用的「親屬」或「家庭成員」。

(6)「重罪」是指根據本州法律判定為重罪或者根據本州法律可歸類為重罪的任何聯邦或外州犯罪。

(7)「槍械重罪罪犯」是指曾在本州犯有槍械重罪且被定罪或因精神失常而被判無罪之人。 如果任何及所有符合條件的犯罪被清除、赦免、撤銷，或者罪犯得到認定或康復，或者基於被定罪之人已康復的事實採取了其他等效程序，或者基於無罪事實採取了赦免、撤銷或其他等效程序，則根據本章規定此人不是槍械重罪罪犯。

(8)「槍械重罪犯罪」是指：

(a) 違反本章 ((~~9.41 RCW~~)) 規定的重罪犯罪；

(b) 違反 RCW 9A.36.045 的重罪犯罪；

(c) 違反 RCW 9A.56.300 的重罪犯罪；

(d) 違反 RCW 9A.56.310 的重罪犯罪；

(e) 罪犯在實施犯罪時持有槍械的任何重罪犯罪。

(9)「槍械」是指可以通過爆炸物（例如火藥）進行射彈射擊的武器或裝置。

(10) 「槍支」與槍械含義相同。

(11)「執法官員」包括 RCW 10.93.020 中定義的具有一般授權的華盛頓州治安員，或 RCW 10.93.020 中定義的特別委任的華盛頓州治安員。「執法官員」還包括 RCW 10.93.020 中定義的具有有限授權的華盛頓州治安員，如果此官員經他或她的雇主正式授權可以隱蔽地佩戴手槍。

((~~(11)~~)) (12)「合法永久居民」與 8 U.S.C. 第 1101(a)(20) 節中「依法獲得永久居住權」之人具有相同含義。

((~~(12)~~)) (13)「執照經銷商」是指由聯邦政府根據 18 U.S.C. 第 923(a) 節核發牌照之人。

(14)「裝有彈藥」是指：

(a) 槍械膛室內有子彈；

(b) 子彈放在固鎖於槍械內的彈夾中；

(c) 當槍械是轉輪槍，而槍械彈筒內有子彈時；

(d) 插入機槍的槍管或彈匣內有子彈；或者

(e) 如果槍械是前膛槍，槍管內有彈丸且槍械裝有雷帽或底火。

((~~(13)~~)) (15)「機槍」是指任何稱為機槍、機械步槍、衝鋒槍的槍械，或者不需要每次射擊都扣壓扳機的任何其他機械或裝置且配有儲備彈夾、彈盤、彈鼓、彈帶或其他可分離機械裝置，用於儲備、攜帶或提供可裝入槍械、機械或裝置的彈藥，並且射擊速度達每秒五發或以上。

((~~(14)~~)) (16)「非移民外國人」是指 8 U.S.C. 第 1101(a)(15) 節中定義之人。

((~~(15)~~)) (17)「人」是指任何個人、企業、公司、協會、商號、合夥企業、俱樂部、組織、社團、股份公司或其他法律實體。

(18)「手槍」是指任何槍管長度不超過 16 英寸或設計用於單手持槍和射擊的槍械。

((~~(16)~~)) (19)「步槍」是指經設計或重新設計、製造或重新製造的肩射武器且經設計或重新設計、製造或重新製造，利用固定式金屬子彈中爆炸物的能量，每次拉動扳機只通過步槍槍膛射發一顆射彈。

((~~(17)~~)) (20)「銷售」和「出售」 ((~~指的是~~)) 是指付款或承諾 ((~~一定價格的~~)) 付款後實際同意交付槍械。

((~~(18)~~)) (21)「嚴重犯罪」是指根據現有或之後修訂的法律，判定為下列重罪或重罪犯罪未遂：

(a) 任何暴力犯罪；

(b) 任何違反 RCW 69.50 章統一管制藥品法案且歸類為二級重罪或最長刑期至少為 10 年有期徒刑的重罪；

(c) 二級猥褻兒童罪；

(d) 對未滿 14 歲兒童犯亂倫罪；

(e) 猥褻罪；

(f) 領導有組織犯罪；

(g) 一級賣淫仲介罪；

(h) 三級強姦罪；

(i) 飛車射擊；

(j) 性剝削；

(k) 駕車傷人，因駕車者在受到烈酒或任何藥物影響的情況下操作或駕駛車輛，或者以不計後果的方式操作或駕駛車輛而導致；

(l) 駕車致他人死亡，RCW 46.61.502 定義的近似於因任何人在受到烈酒或任何藥物影響的情況下駕駛任何車輛，或者以不計後果的方式操作車輛而導致；

(m) 任何其他具有性動機事實的二級重罪，「性動機」的定義與 RCW 9.94A.030 相同；

(n) 根據 RCW 9.94A.825 裁決為使用致命武器的任何其他重罪；((或))

(o) 任何於 1996 年 6 月 6 日前的任何時間判定生效的、歸類為嚴重犯罪的重罪，或者根據本州法律歸類為嚴重犯罪的任何聯邦或外州犯罪定罪；或

(p) 本法案第 9 節認定的任何重罪。

(((~~19~~))) (22) 「短管步槍」是指配有一個或多個槍管且槍管長度不超過 16 英寸的步槍，以及通過任何方式由步槍改造而成的任何總長度不超過 26 英寸的武器。

(((~~20~~))) (23) 「短管霰彈槍」是指配有一個或多個槍管且槍管長度不超過 18 英寸的霰彈槍，以及通過任何方式由霰彈槍改造而成的任何總長度不超過 26 英寸的武器。

(((~~21~~))) (24) 「霰彈槍」是指配有一個或多個槍管、經設計或重新設計、製造或重新製造的肩射武器且經設計或重新設計、製造或重新製造，利用固定式霰彈中爆炸物的能量，每次拉動扳機通過滑膛射發多顆球狀裝彈或一顆射彈的武器。

(25) 「轉讓」是指計劃將槍械交付給另一人，不涉及付款或承諾付款，包括但不限於禮物和借貸。

(26) 「無牌照之人」根據本章規定是指任何非執照經銷商之人。

新節。**第 3 節** RCW 9.41 章增加新的一節，行文如下：

(1) 本州內所有槍械銷售或轉讓，包括全部或部分在本州進行、買方或賣方或者受讓方或轉讓方任何一方在華盛頓州的銷售或轉讓，都應接受背景調查，除非由州或聯邦法律特別豁免。 背景調查的規定適用於所有銷售或轉讓，包括但不限於通過執照經銷商、在槍支展銷會、網上和無牌照之人的銷售或轉讓。

(2) 除非符合下列規定，否則任何人不得出售或轉讓槍械：

(a) 出售或轉讓之人是執照經銷商；

(b) 買方或受讓方是執照經銷商；或

(c) 符合本節第 (3) 小節的規定。

(3) 如果將要進行槍械交易的雙方均不是執照經銷商，交易雙方應按照如下方式通過執照經銷商完成銷售或轉讓：

(a) 賣方或轉讓方應將槍械交付給執照經銷商，就像從其庫存將槍械出售或轉讓給買方或受讓方一樣進行銷售或轉讓，如果進行背景調查時無牌照的賣方或轉讓方可能將槍械從執照經銷商的營業場所轉移，此種情況屬例外。如果進行背景調查時賣方或轉讓方將槍械從執照經銷商的營業場所轉移，買方或受讓方與賣方或轉讓方應返回執照經銷商的營業場所，且賣方或轉讓方應在完成出售或轉讓之前再次將槍械交付給執照經銷商。

(b) 除本小節 (a) 項的規定外，執照經銷商應遵守聯邦和州法律的所有適用規定，就像執照經銷商從其庫存將槍械出售或轉讓給買方或受讓方一樣，包括但不限於按照聯邦和州法律規定對潛在買方或受讓方進行背景調查以及完成所有聯邦和州的記錄規定。

(c) 買方或受讓方必須填寫和簽署進行規定的背景調查必需的所有聯邦、州和地區性表格，並將表格提交給進行背景調查的執照經銷商。

(d) 如果背景調查結果表明買方或受讓方不具備擁有槍械的資格，執照經銷商應將槍械返還給賣方或轉讓方。

(e) 對於管理成本和執照經銷商為協助槍械銷售或轉讓作出的努力，執照經銷商可以根據公平市價收取費用。

(4) 本節不適用於：

(a) 直系親屬之間作為善意贈與的轉讓，針對本小節，直系親屬限於配偶、家庭伴侶、父母、子女、兄弟姐妹、祖父母、孫子（女）、侄女（外甥女）、侄子（外甥）、表（堂）兄弟姐妹、阿姨和叔伯；

(b) 古董槍械的銷售或轉讓；

(c) 槍械的臨時轉讓，如果此轉讓是保護槍械受讓方避免迫在眉睫的死亡或嚴重人身傷害所必需，且符合以下規定：

(i) 臨時轉讓只在必須立即阻止此迫在眉睫的死亡或嚴重人身傷害時進行；並且

(ii) 根據州或聯邦法律，槍械受讓方不是被禁止擁有槍械之人；

(d) 在他或她的工作職責或公職規定的程序和範圍內履行職責的任何執法或懲教機構、任何執法或懲教官、美國法警、美國武裝部隊或國民警衛隊成員、或聯邦官員；

(e) 聯邦政府核發牌照的槍匠僅出於服務或修理目的接收槍械，或由聯邦政府核發牌照的槍匠將槍械返還給其所有者；

(f) 槍械的暫時轉讓 (i) 在配偶或家庭伴侶之間；(ii) 如果臨時轉讓發生於射擊場且槍械始終保管在射擊場內，並且此射擊場為所在管轄區的管理部門授權已確立的射擊場；(iii) 如果臨時轉讓發生於依法組織的需要使用槍械的比賽中且受讓方對槍械的擁有僅限於比賽中，或者參加有組織的團隊開展的表演或為表演進行練習，其中使用槍械作為表演的一部分；(iv) 出於合法捕獵、運動或教育目的，轉讓給未滿 18 周歲的受讓方，由未被禁止擁有槍械的負責任的成人直接監管和控制；或者 (v) 在捕獵時進行轉讓，受讓方擁有槍械的所有地點均為合法捕獵地點，受讓方已完成所有培訓並持有所有此捕獵必需的牌照或許可證，但本小節准許的任何臨時轉讓僅在槍械受讓方未被州或聯邦法律禁止擁有槍械的情況下才能得到許可；或

(g) 接收人 (i) 因槍械的原所有者死亡而依法獲得非手槍的其他槍械，或 (ii) 在手槍原來擁有者死亡後 60 天內依法獲得手槍。 在 60 天期限結束時，接收人必須遵守所有聯邦和州法律規定，依法轉讓手槍或必須聯絡牌照部，通知該部門他或她擁有此手槍並計劃保留擁有手槍。

新節。**第 4 節** RCW 9.41 章增加新的一節，行文如下：

除非本章另有規定，否則執照經銷商不得提前將任何槍械交付給買方或受讓方，直至：

(1) 已知道規定的背景調查結果且根據聯邦或州法律買方或受讓方未被禁止擁有槍械；或

(2) 自執照經銷商申請背景調查之日起已經超過 10 個工作日。 但是，針對手槍銷售和轉讓，如果買方或受讓方沒有有效的華盛頓州永久駕駛牌照或華盛頓州身份證，或者之前未在華盛頓州連續居住 90 天，則本小節規定的時間期限應由 10 個工作日延長至 60 個工作日。

**第 5 節** RCW 9.41.090 和 1996 c 295 s 8 各修正如下：

(1) 除本章的其他規定外，經銷商不得將手槍交付給買方，直至：

(a) 買方獲得有效的隱蔽持有手槍牌照，且經銷商已經記錄了買方姓名、牌照號碼及核發機構，此記錄一式三份並按照本節第 (5) 小節的規定處理。 針對第 (1)(a) 小節，「有效的隱蔽持有手槍牌照」不包括臨時緊急牌照、不包括任何 1996 年 7 月 1 日前核發的牌照，除非核發機構在核發牌照時根據 RCW 9.41.070 進行了記錄調查以證明執照方沒有被禁止擁有手槍的犯罪記錄；

(b) 經銷商收到買方所居住管轄區的警察局局長或警務署署長的書面通知，說明根據 RCW 9.41.040 買方具備擁有手槍的資格且購買申請得到警察局局長或警務署署長批准；或

(c) 符合本法案第 4 節的規定或時間期限 ((~~5 個工作日是指自本節第 (5) 小節指定的警察局局長或警務署署長收到本法案規定的手槍購買申請之日起已過去的天數，並且手槍在交付時應有安全包裝且槍內沒有彈藥。但是，如果買方沒有有效的華盛頓州永久駕駛牌照或華盛頓州身份證，或者之前未在華盛頓州連續居住 90 天，則本小節第 (1)(c) 項規定的時間期限應延長至 60 個工作日~~))。

(2)(a) 除本小節 (b) 項規定外，在決定買方是否符合 RCW 9.41.040 規定時，警察局局長或警務署署長或任一方指派之人應通過國家犯罪資訊中心、華盛頓州巡警電子資料庫、社會福利服務部電子資料庫及其他適合的機構或資源進行調查，以決定根據 RCW 9.41.040 申請人是否不具備擁有槍械的資格。

(b) 系統一經建立後，經銷商應根據布萊迪手槍暴力防治法案 (Brady Handgun Violence Prevention Act，18 U.S.C. 第 921 節及以下) 的規定，使用州系統和國家即時犯罪背景調查系統對購買槍械的申請人進行犯罪背景調查。 但是，警察局局長或警務署署長或任一方指派之人應繼續通過社會福利服務部電子資料庫及其他適合的機構或資源進行調查，以決定根據 RCW 9.41.040 申請人是否不具備擁有槍械的資格。

(3) 在本節 ((~~第 (1)(c) 小節~~)) 中規定的任何情況下，如果具有有效管轄權的任何法院因重罪或輕罪對申請人發出的逮捕令尚未執行，經銷商應暫停交付手槍，直至逮捕令送達且申請人完成出庭。出於銷售目的，地方管轄部門應在收到手槍購買申請通知後的 72 小時內確認是否存在未執行的逮捕令。地方管轄部門收到經銷商申請後還應立即確認逮捕令簽發原因，如果根據 RCW 9.41.040

的規定，逮捕令涉及的犯罪不會使申請人失去擁有手槍的資格，經銷商可以交付手槍。

(4) 地方管轄區的警察局局長或警務署署長基於下列情況擁有合理理由：(a) 公開刑事指控，(b) 未決刑事訴訟，(c) 未決拘禁訴訟，(d) 根據 RCW 9.41.040 使申請人失去擁有手槍資格的未執行犯罪逮捕令，或 (e) 根據 RCW 9.41.040 使申請人失去擁有手槍資格的逮捕，如果處理記錄尚未報告或輸入，不能決定購買手槍的資格，地方管轄部門可以暫停手槍銷售和交付 ((~~超過 5 天~~)) 最多 30 天，以確認本州或外州的現有記錄。30 天後暫停指令應解除，除非當地地區法院或市法院提出正當理由批准 30 天延期。 地區執法部門對銷售的每次暫停以及任何向法院提交的延長暫停期限以確認記錄或確認申請人身份的申請，均應通知經銷商。

(5) 申請購買手槍時，買方應簽署一式三份的申請並交付給經銷商，其中包含他或她的全名、居住地址、出生日期和地點、種族和性別；申請日期和時間；申請人駕駛牌照號碼或州身份證號碼；對手槍的描述，包括品牌、型號、口徑，如果申請購買手槍時可以獲取，還應包括製造商編號。 如果無法獲取製造商編號，可以處理申請，但不能將手槍交付給買方，除非經銷商將製造商編號記錄在申請上並將申請傳送給買方居住地的市警察局局長或郡警務署署長；並聲明根據 RCW 9.41.040 買方具備擁有手槍的資格。

申請應包含警告，內容基本如下：

> **警告**：儘管州和地方法律並無差異，但針對管有槍械問題，聯邦和州法律存在差異。 如果聯邦法律禁止您管有槍械，您可能被聯邦法院檢控。 州法律容許您購買槍械不能用作對聯邦檢控的辯護。

應向買方提供魚類和野生動物部的手冊，說明槍械使用的法定限制、槍械安全以及地方法律和法令針對槍械的規定可被州法律優先取代且必須符合州法律。

在工作日結束前，經銷商應按照本節第 (1) 小節的規定簽署並附上他或她的地址，將一份申請副本和需要的其他文檔交付給買方居住地的市警察局局長或郡警務署署長。 經銷商應將一式三份中的第三份保留 6 年。 經銷商應遵守本 ((節)) 章規定的時間期限將手槍交付給買方，除非經銷商收到由市警察局局長或郡警務署署長（以適用者為准）根據本節第 (4) 小節下達的調查性暫停書面通知，駁回買方的購買申請和理由。 除非根據 RCW 9.41.040 或 9.41.045 或聯邦法律，買方不具備擁有手槍的資格，否則申請不應被駁回。

市警察局局長或郡警務署署長應遵照 18 U.S.C. 第 922 節的規定，保留或終止購買手槍的申請。

(6) 根據 RCW 9A.72.040 規定，故意對購買手槍申請的身份或資格規定作出虛假聲明之人，犯有偽誓罪。

(7) 本節規定不適用於為轉售而向執照經銷商進行銷售或銷售古董槍械。

**第 6 節** RCW 9.41.122 和 1970 ex.s. c 74 s 1 各修正如下：

華盛頓州居民可以在除華盛頓州外的其他州購買步槍和霰彈槍： 如果此居民符合美國財政部長管理的 1968 年聯邦槍支管制法案，第四章，公法 90-351 的適用規定： 並進一步規定此居民須在華盛頓州和購買槍械時所在州具備購買或擁有此武器的資格：_ 並進一步規定如果交易任何部分發生在華盛頓州，包括但不限於網絡銷售，則此居民應接受本章規定的程序和背景調查。_

**第 7 節** RCW 9.41.124 和 1970 ex.s. c 74 s 2 各修正如下：

非華盛頓州居民可以在華盛頓州購買步槍和霰彈槍： 如果此居民符合美國財政部長管理的 1968 聯邦年槍支管制法案，第四章，公法 90-351 的適用規定： 並進一步規定此居民須在華盛頓州及其居住州具備購買或擁有此武器的資格：_ 並進一步規定此居民應接受本章規定的程序和背景調查。_

_新節。_**第 8 節** RCW 9.41 章增加新的一節，行文如下：

牌照部應有權採納條例以實施本章修訂版。此外，牌照部應向美國司法部管轄的煙酒槍械與爆炸物管理局報告執照經銷商任何違反本章規定的行為，並有權在進行通告和聽證會後撤銷任何被裁定違反本章規定的執照經銷商的牌照。

_新節。_**第 9 節** RCW 9.41 章增加新的一節，行文如下：

儘管本章中有處罰規定，但任何故意違反本法案第 3 節規定的人均犯有嚴重行為不當罪，可根據 RCW 9A.20 章規定進行處罰。 如果此人曾因違反本節規定被裁定有罪，則此人之後每次故意違反本法案第 3 節規定均犯有三級重罪，可根據 RCW 9A.20 章規定進行處罰。 針對未遵守本法案第 3 節的背景調查規定而出售或轉讓的每一支槍，均視為一次單獨的犯罪。 針對根據本節規定提起的

任何檢控，如果銷售或轉讓符合本法案第 3(4) 節的例外情況之一，可視為積極性辯護。

新節。**第 10 節** RCW 82.08 章增加新的一節，行文如下：

如果兩個無牌照之人遵守 RCW 9.41 章的所有背景調查規定，他們之間進行任何槍械銷售或轉讓不徵收 RCW 82.08.020 規定的銷售稅。

**第 11 節** RCW 82.12.040 和 2011 1st sp.s. c 20 s 103 各修正如下：

(1) 任何在本州維持商業場所或儲備商品，或者在本州參與商業活動之人，應從管轄部門獲取登記證明，並且在銷售個人有形產業、數碼商品、數碼編碼、數碼自動化服務、延長保養，或銷售在 RCW 82.04.050 (2) (a) 或 (g)、(3)(a) 或 (6)(b) 中定義為零售的任何服務，或者轉讓在本州使用的個人有形產業的擁有或產權或二者都轉讓時，應根據本章規定對買方或受讓方徵稅。 本節規定的徵稅數額必須等於購買價格乘以 RCW 82.08.020 規定的適用於零售銷售稅的稅率。針對本章，短語「在本州維持商業場所」應包括銷售代理人或旅行代表的促銷和/或訂單獲取。針對本章，「在本州參與商業活動」包括根據美國憲法，本州可以按本章規定徵稅的所有活動。部門必須在條例中規定什麼行為構成在本州參與商業活動，並且必須保持條例與未來法院對美國憲法的解釋一致。

(2) 作為無有效登記證明者的獨立銷售代理人，在本州參與商業活動的每個人，以及因銷售在本州使用的個人有形產業、數碼商品、數碼編碼、數碼自動化服務、延長保養，或銷售在 RCW 82.04.050 (2) (a) 或 (g)、(3)(a) 或 (6)(b) 中定義為零售的任何服務或者他或她的本金而收取薪酬的每個人，必須在進行此銷售時按本章規定根據購買價格向買方徵稅，並且按本章定義此人被認定為零售商。

(3) 按本章規定徵收的稅收被視為由零售商托管直至支付給部門，如果任何零售商將稅收挪用或侵吞為零售商所用或用於本章規定的稅收支付之外的其他用途，且按規定徵收的稅收在規定的到期日不能用於支付，則零售商犯有輕罪。 在任何情況下，如果賣方不能徵收本章規定的稅收或已經徵收稅收但不能按規定的方式將相同數額的稅收支付給部門，無論是由賣方自己的行為導致還是由賣方不可控的行為或情況導致，賣方均為此稅收數額向華盛頓州承擔個人責任，除非賣方從買方處獲取了根據 RCW 82.32.087 核發的直接支付許可證副本。

(4) 以任何直接或間接方式向買方或受讓方退還、減免或返還全部或任何部分本章規定的徵稅的任何零售商均等於犯下行為不當罪。

(5) 儘管本節第 (1) 至 (4) 小節有規定，但如果符合以下條件，任何銷售之人均無義務徵收本章規定的稅收：

(a) 此人在本州直接進行的活動或通過他人進行的活動限於：

(i) 儲備、宣傳或展示廣告；

(ii) 獲取訂單；或

(iii) 處理付款；且

(b) 活動通過伺服器上的網站或位於華盛頓州的其他電腦設備以電子方式進行，既不屬於也不由在本州銷售之人或關聯人操作。 「關聯人」與 RCW 82.04.424 規定的含義相同。

(6) 在下列情況下，本節的第 (5) 小節無效：(a) 美國國會授予各州向遠端賣方徵收銷售及使用稅的權利；或 (b) 具有有效管轄權的法院在不受審核的裁決中決定一州可向遠端賣方徵收銷售及使用稅。

(7) 儘管本節第 (1) 至 (4) 小節有規定，但如果銷售之人的義務是向沒有 RCW 82.08 章規定的特定豁免的銷售徵收零售銷售稅，而本章沒有相應使用稅豁免，則銷售之人無義務徵收本章規定的稅收。 第 (7) 小節的任何內容不得被解釋為解除賣方直接向部門報告和轉交本章規定的應徵稅收的責任。

(8) 儘管本節第 (1) 至 (4) 小節有規定，但如果美國憲法或法律禁止本州要求此人徵收本章規定的稅收，則銷售之人無義務徵收本章規定的稅收。

(9) 儘管本節第 (1) 至 (4) 小節有規定，但任何遵守 RCW 9.41 章的背景調查規定，協助兩個無牌照之人進行槍械銷售或轉讓的執照經銷商均無義務徵收本章規定的稅收。

新節。**第 12 節** 如果本法案的任何條款或其對任何人或情況的適用性被判定無效，本法案其他部分的效力或對其他人或情況的適用性不受影響。

--- 完 ---

# 聯絡您的郡選舉部

**Adams County**
210 W Broadway, Ste 200
Ritzville, WA 99169
(509) 659-3249
heidih@co.adams.wa.us

**Asotin County**
PO Box 129
Asotin, WA 99402
(509) 243-2084
dmckay@co.asotin.wa.us

**Benton County**
PO Box 470
Prosser, WA 99350
(509) 736-3085
elections@co.benton.wa.us

**Chelan County**
PO Box 4760
Wenatchee, WA 98807
(509) 667-6808
elections.ballots@co.chelan.wa.us

**Clallam County**
223 E 4th St, Ste 1
Port Angeles, WA 98362
(360) 417-2221
jmaxion@co.clallam.wa.us

**Clark County**
PO Box 8815
Vancouver, WA 98666-2879
(360) 397-2345
elections@clark.wa.gov

**Columbia County**
341 E Main St, Ste 3
Dayton, WA 99328
(509) 382-4541
sharon_richter@co.columbia.wa.us

**Cowlitz County**
207 4th Ave N, Rm 107
Kelso, WA 98626-4124
(360) 577-3005
elections@co.cowlitz.wa.us

**Douglas County**
PO Box 456
Waterville, WA 98858
(509) 745-8527
elections@co.douglas.wa.us

**Ferry County**
350 E Delaware Ave, Ste 2
Republic, WA 99166
(509) 775-5200
elections@co.ferry.wa.us

**Franklin County**
PO Box 1451
Pasco, WA 99301
(509) 545-3538
elections@co.franklin.wa.us

**Garfield County**
PO Box 278
Pomeroy, WA 99347-0278
(509) 843-1411
ddeal@co.garfield.wa.us

**Grant County**
PO Box 37
Ephrata, WA 98823
(509) 754-2011 ext 377
elections@co.grant.wa.us

**Grays Harbor County**
100 W Broadway, Ste 2
Montesano, WA 98563
(360) 964-1556
kfmmoore@co.grays-harbor.wa.us

**Island County**
PO Box 1410
Coupeville, WA 98239
(360) 679-7366
elections@co.island.wa.us

**Jefferson County**
PO Box 563
Port Townsend, WA 98368-0563
(360) 385-9119
elections@co.jefferson.wa.us

**King County**
919 SW Grady Way
Renton, WA 98057
(206) 296-8683
elections@kingcounty.gov

**Kitsap County**
614 Division St, MS 31
Port Orchard, WA 98366
(360) 337-7128
auditor@co.kitsap.wa.us

**Kittitas County**
205 W 5th Ave, Ste 105
Ellensburg, WA 98926-2891
(509) 962-7503
elections@co.kittitas.wa.us

**Klickitat County**
205 S Columbus, Stop 2
Goldendale, WA 98620
(509) 773-4001
voting@co.klickitat.wa.us

**Lewis County**
PO Box 29
Chehalis, WA 98532-0029
(360) 740-1278
heather.boyer@lewiscountywa.gov

**Lincoln County**
PO Box 28
Davenport, WA 99122-0028
(509) 725-4971
sjohnston@co.lincoln.wa.us

**Mason County**
PO Box 400
Shelton, WA 98584
(360) 427-9670 ext 470
elections@co.mason.wa.us

**Okanogan County**
PO Box 1010
Okanogan, WA 98840-1010
(509) 422-7240
elections@co.okanogan.wa.us

**Pacific County**
PO Box 97
South Bend, WA 98586-0097
(360) 875-9317
pgardner@co.pacific.wa.us

**Pend Oreille County**
PO Box 5015
Newport, WA 99156
(509) 447-6472
elections@pendoreille.org

**Pierce County**
2501 S 35th St, Ste C
Tacoma, WA 98409
(253) 798-VOTE (8683)
pcelections@co.pierce.wa.us

**San Juan County**
PO Box 638
Friday Harbor, WA 98250-0638
(360) 378-3357
elections@sanjuanco.com

**Skagit County**
PO Box 1306
Mount Vernon, WA 98273-1306
(360) 336-9305
scelections@co.skagit.wa.us

**Skamania County**
PO Box 790
Stevenson, WA 98648-0790
(509) 427-3730
elections@co.skamania.wa.us

**Snohomish County**
3000 Rockefeller Ave, MS 505
Everett, WA 98201-4061
(425) 388-3444
elections@snoco.org

**Spokane County**
1033 W Gardner Ave
Spokane, WA 99260
(509) 477-2320
elections@spokanecounty.org

**Stevens County**
215 S Oak St, Rm 106
Colville, WA 99114-2836
(509) 684-7514
elections@co.stevens.wa.us

**Thurston County**
2000 Lakeridge Dr SW
Olympia, WA 98502-6090
(360) 786-5408
elections@co.thurston.wa.us

**Wahkiakum County**
PO Box 543
Cathlamet, WA 98612
(360) 795-3219
tischerd@co.wahkiakum.wa.us

**Walla Walla County**
PO Box 2176
Walla Walla, WA 99362
(509) 524-2530
elections@co.walla-walla.wa.us

**Whatcom County**
PO Box 369
Bellingham, WA 98227-0369
(360) 676-6742
elections@co.whatcom.wa.us

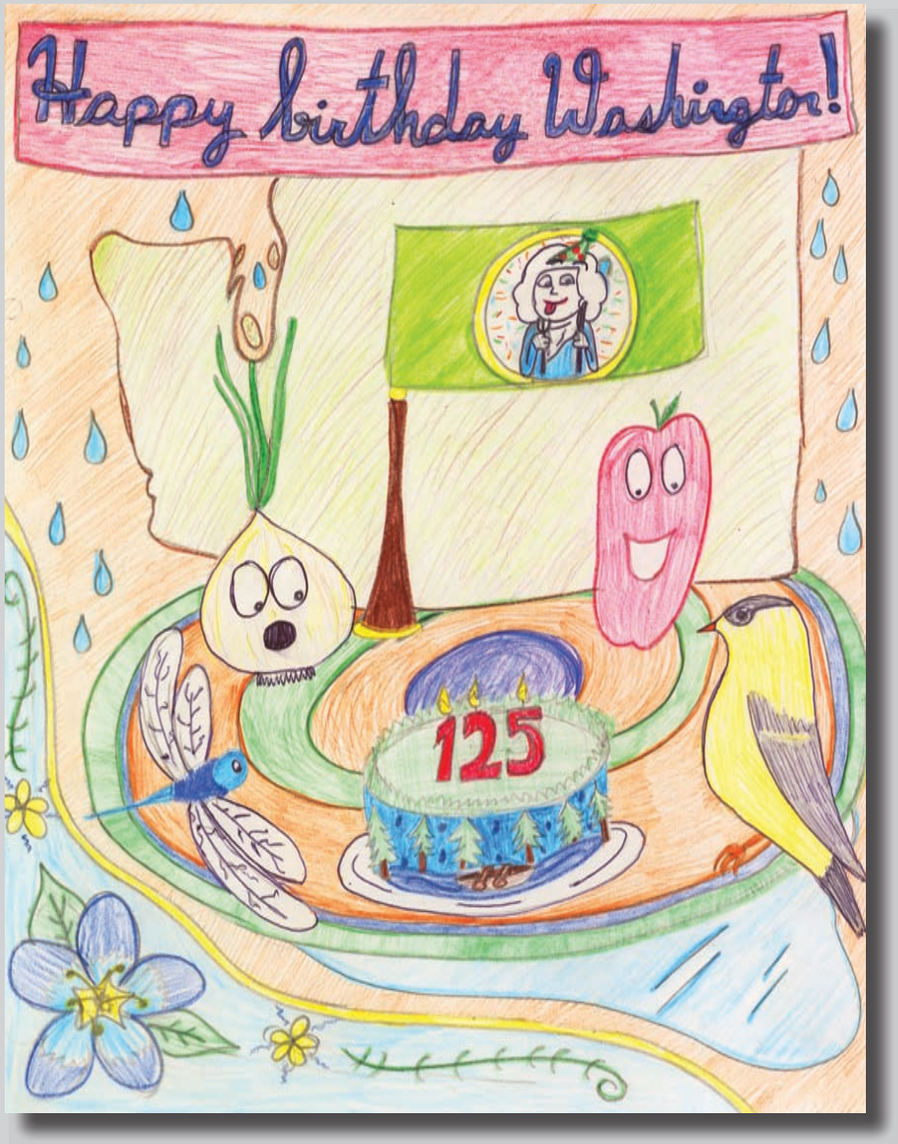
**Whitman County**
PO Box 191
Colfax, WA 99111
(509) 397-5284
elections@co.whitman.wa.us

**Yakima County**
PO Box 12570
Yakima, WA 98909-2570
(509) 574-1340
iVote@co.yakima.wa.us

### 您的郡可以幫助您…

- 獲取補發選票
- 使用一部方便投票機
- 登記投票
- 更新您的地址

**誠邀您參加！**11 月 11 日，慶祝華盛頓州建州 125 周年（參見第 4 頁）。




**「華盛頓州，生日快樂！」**
Talia Anderson 畫，10歲（安吉利斯港）

Office of the Secretary of State
PO Box 40220
Olympia WA 98504-0220

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE, WA
PERMIT NO. 1216
ECRWSS

OFFICIAL ELECTION MAIL™

Edition 25

# Chinese Edition

King County